



PUBLICATIONS PIF-GADGET

126, rue La Fayette 75461 PARIS CEDEX 10. Tél.: 246.92.25 Télex: EDIPIF 640067 F.

Directeur de la publication : Jean-Claude Le Meur. Rédacteur en chef : Jean Ollivier

Secrétariat général : Nicole Marliac.

Rédaction: Jean Ollivier, Roger Lecureux, Claude Bardavid, Roger Dal, Jean Pénichon, Pierre Veillé, Léon Wisznia. Directeur artistique : Sacha Kleinberg.

Réalisation : Robert Andreucci (Rédacteur en chef technique). Gilbert Favne, Michèle Lecreux.

Maquette : Michel Cassou, Carlos Muñoz. Marketing: Jean Martin (Etudes, gestion).

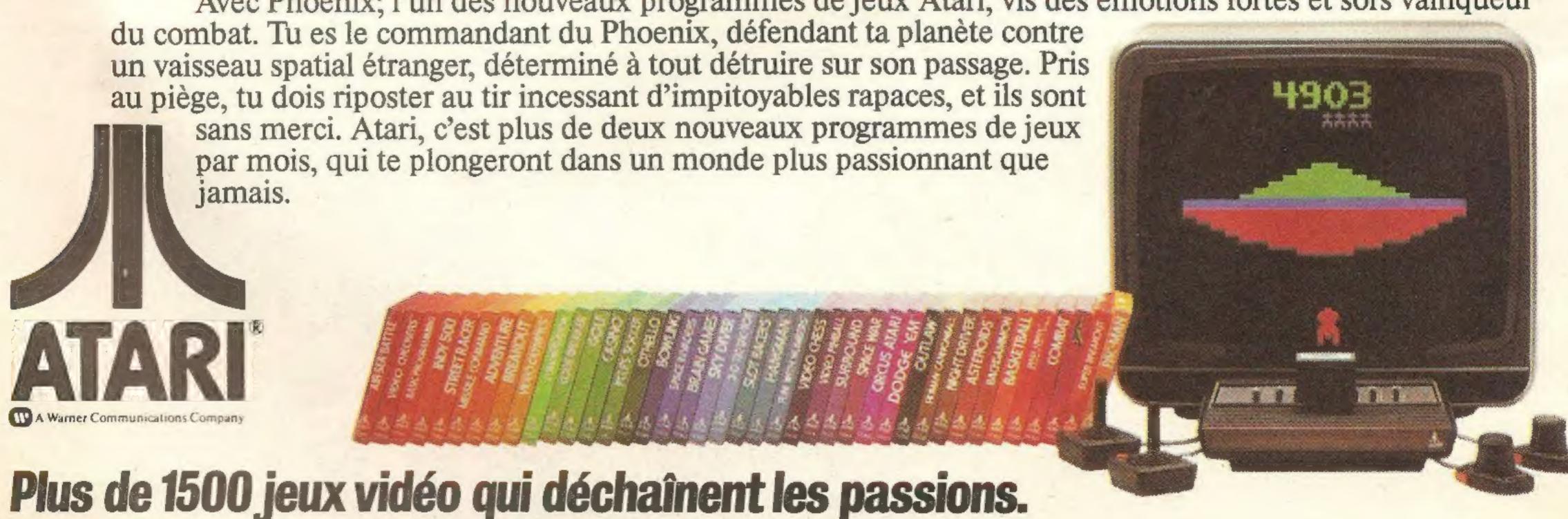
Commercial: Marc Monfroy (Ventes N.M.P.P.) Pierre Sebahoun (Abonnements: Tél.: 287 97 40 poste 28).

Promotion, relations extérieures : Andrée Gigaud. Publicité :

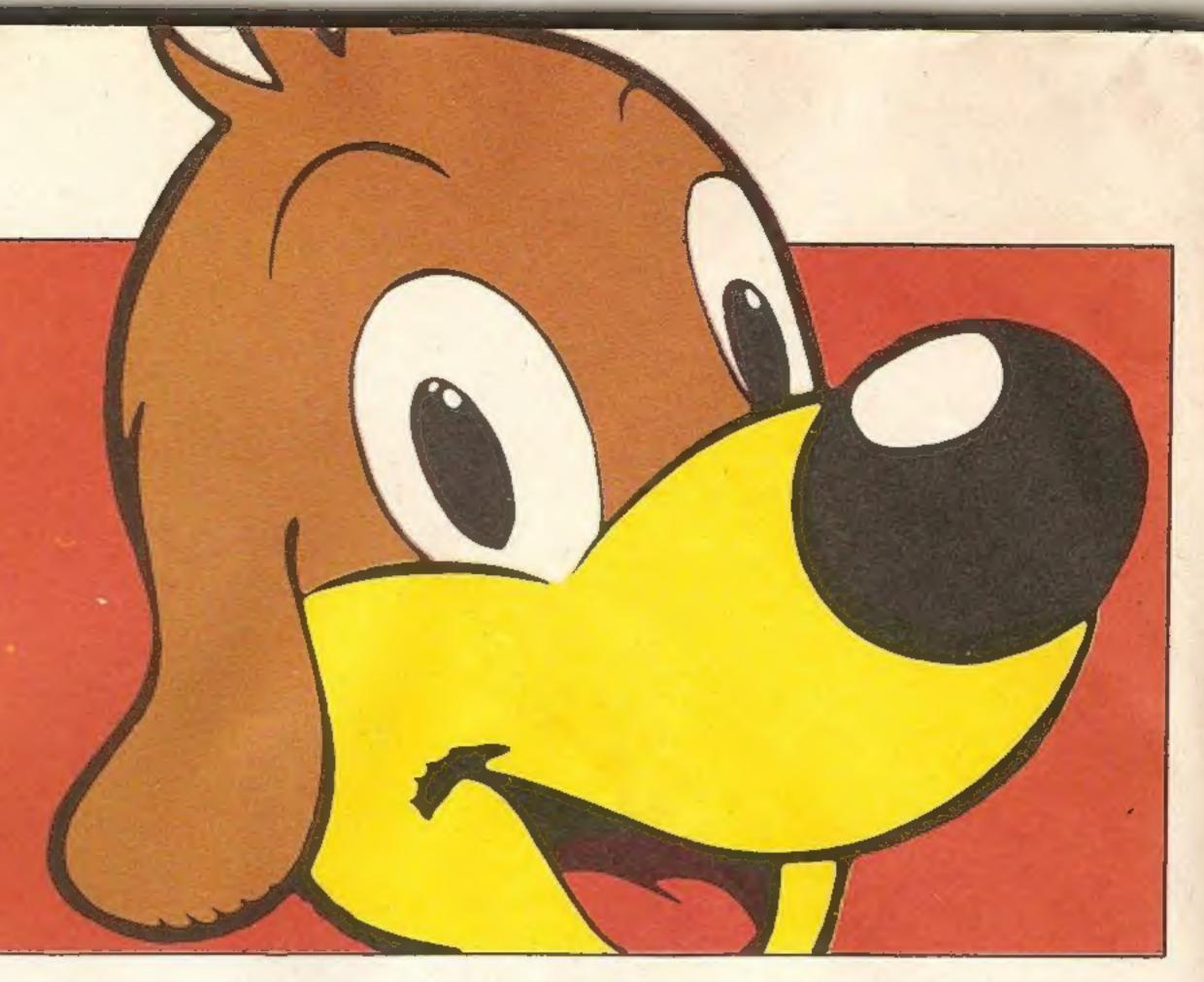
Media-Cosmos-3, avenue de Madrid-92521 Neuilly. Tél.: 747.16.00. Jean-Pierre Soupa (Directeur). Suzel Messerschmitt (Chef de publicité).

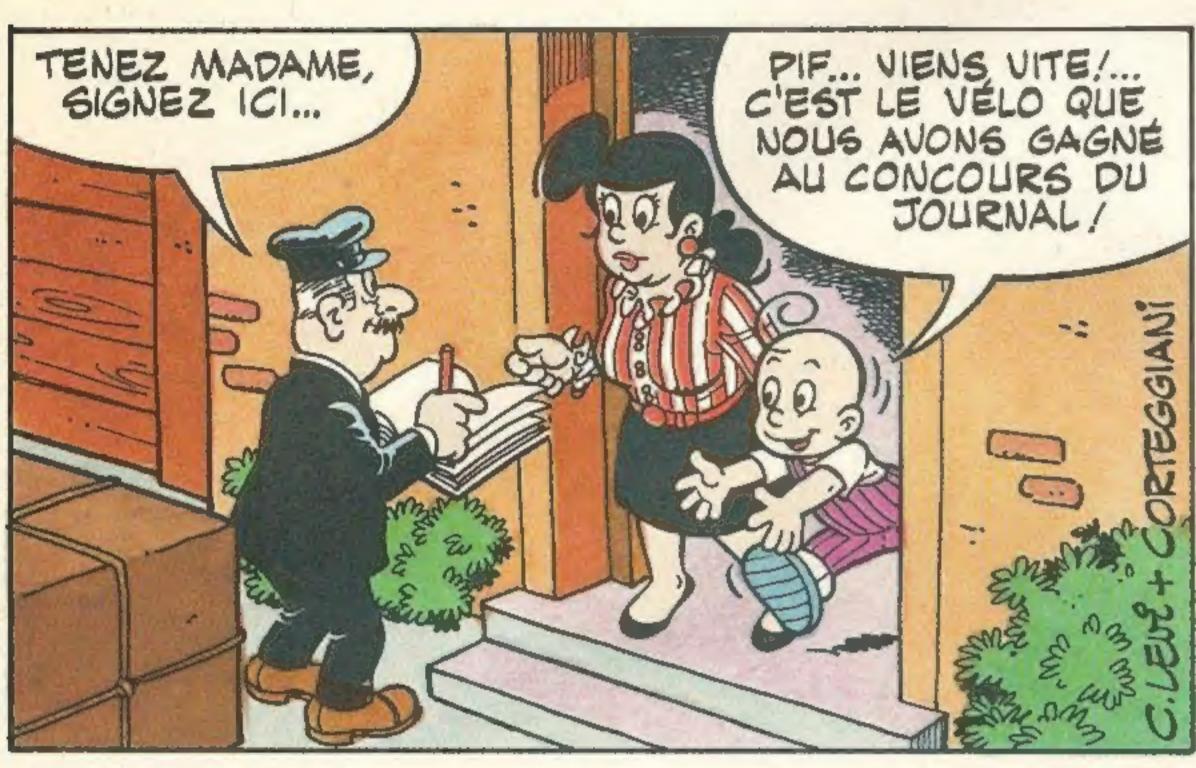


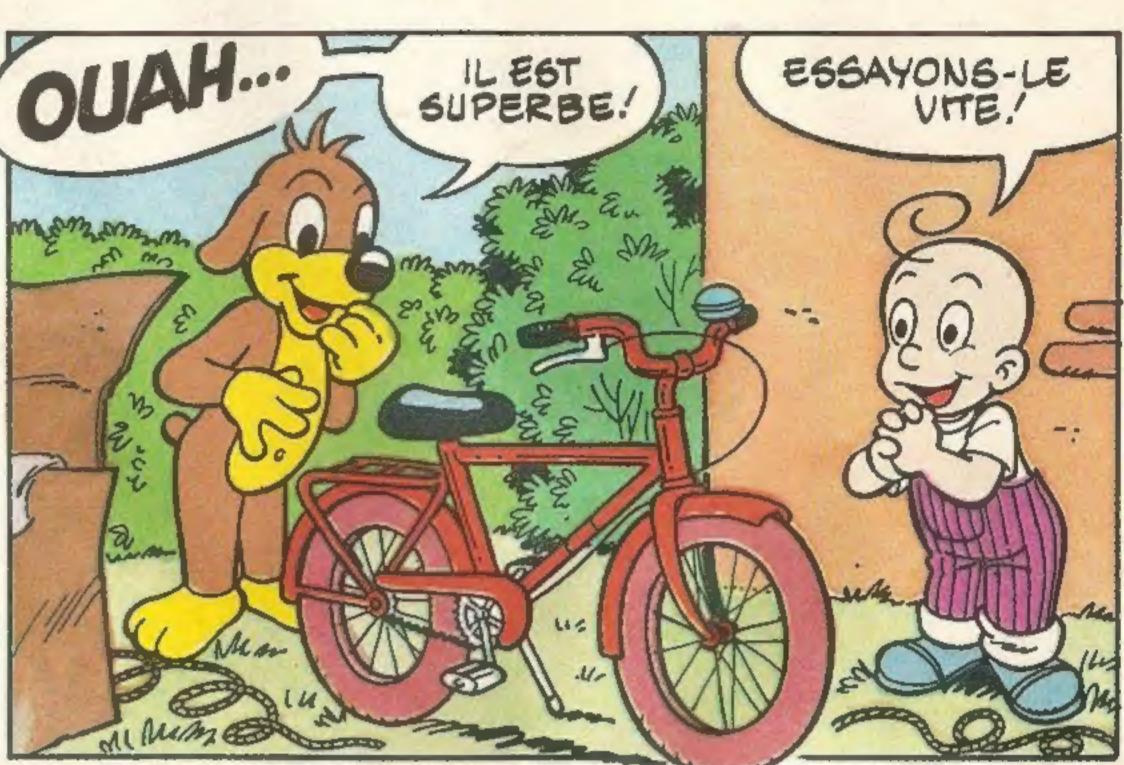


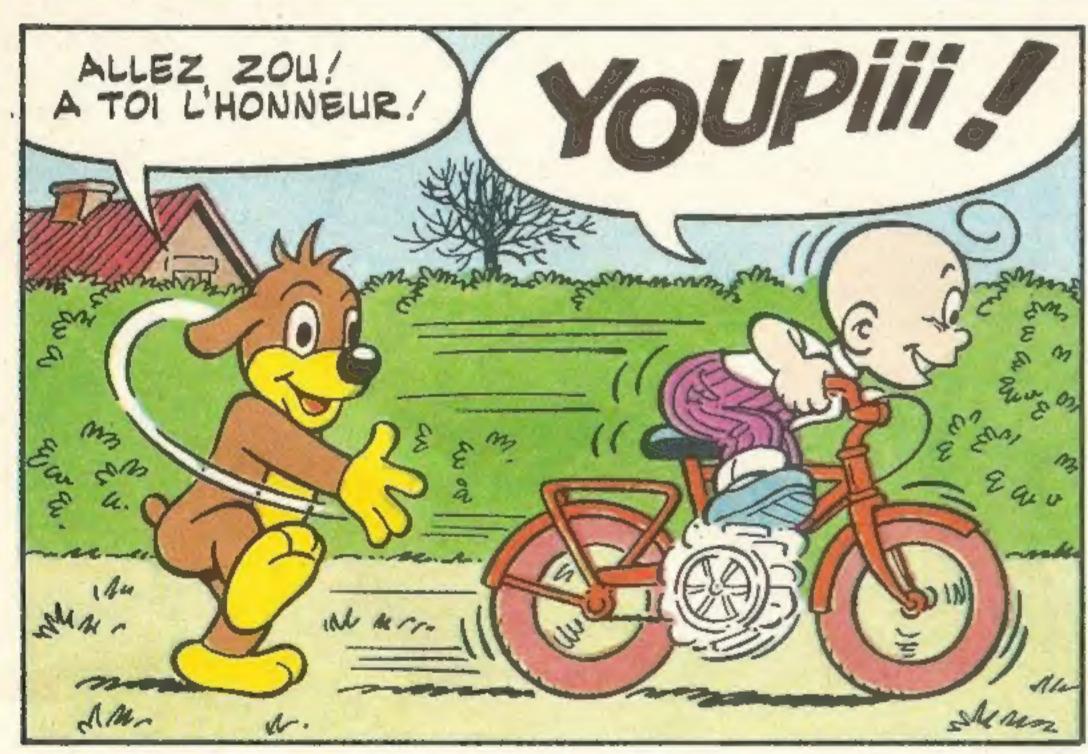


# 1999 Vélo, volé!

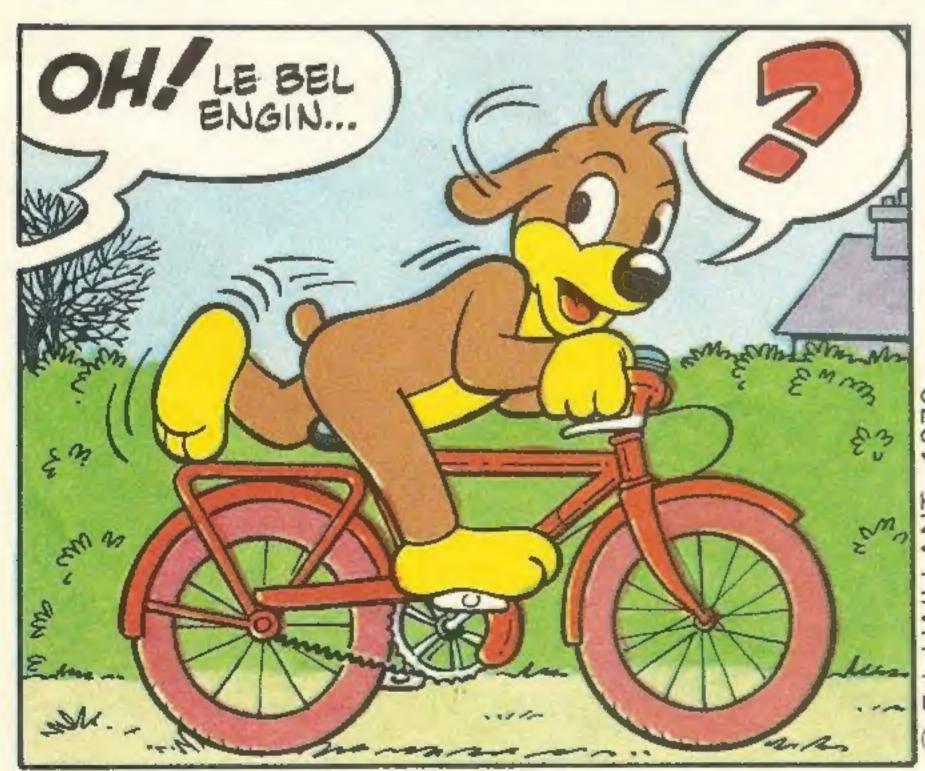








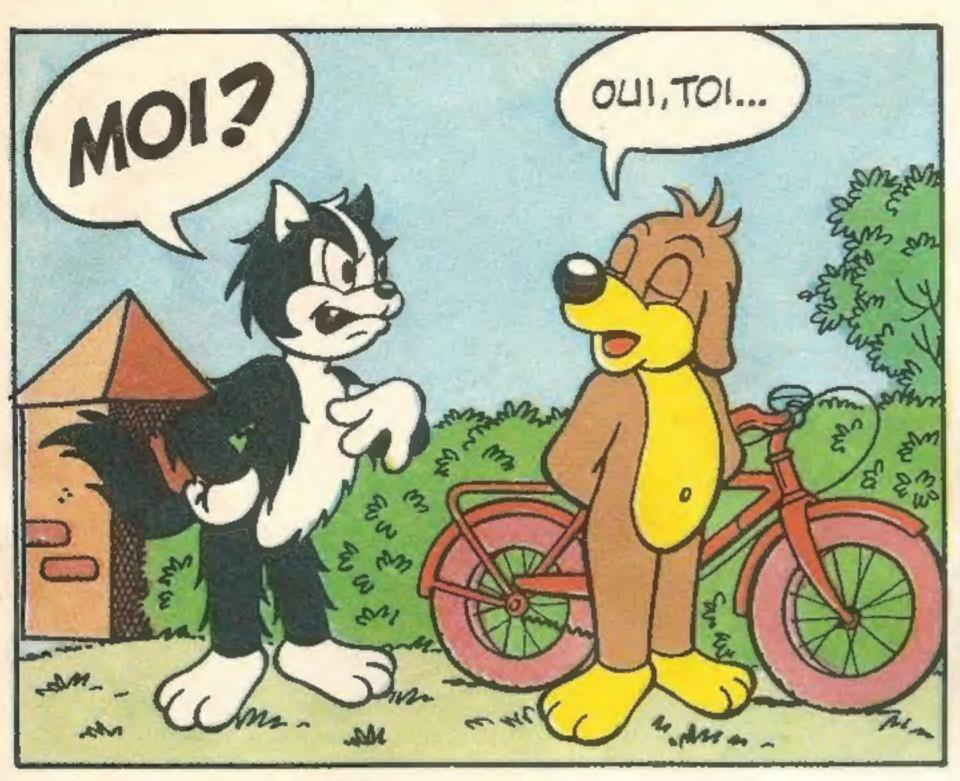








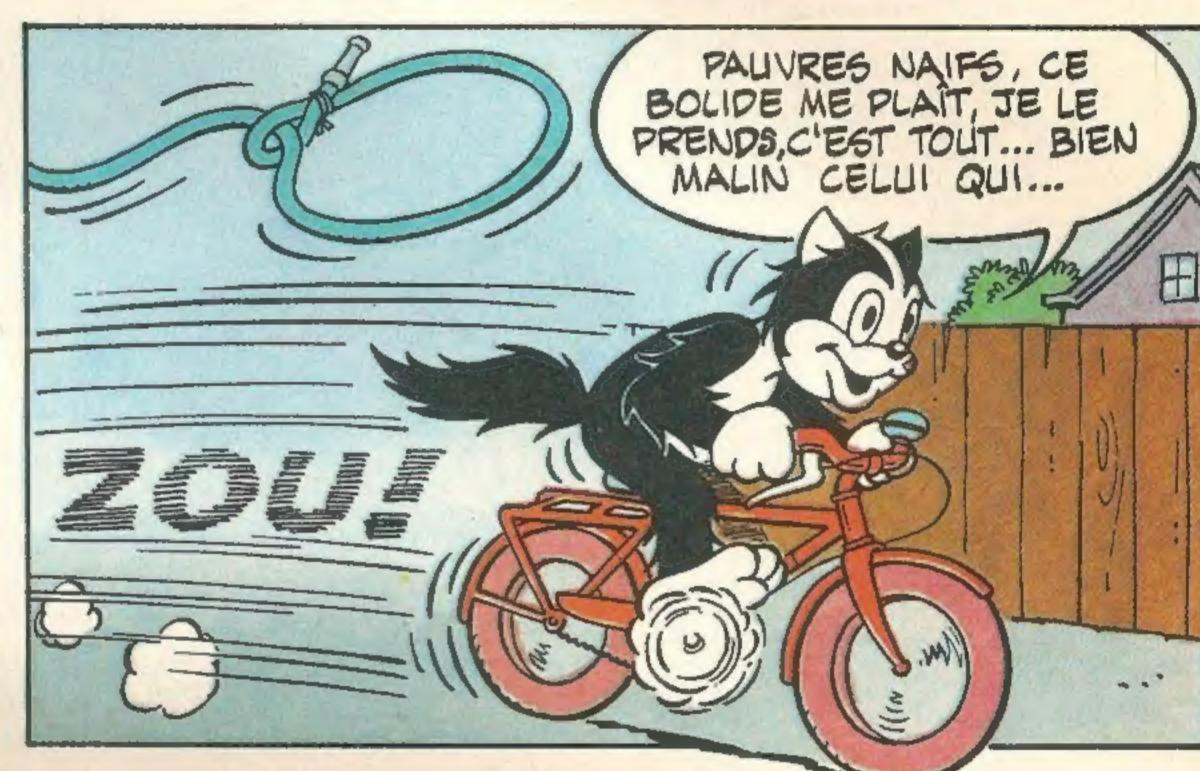
D'APRES C. ARNAL.















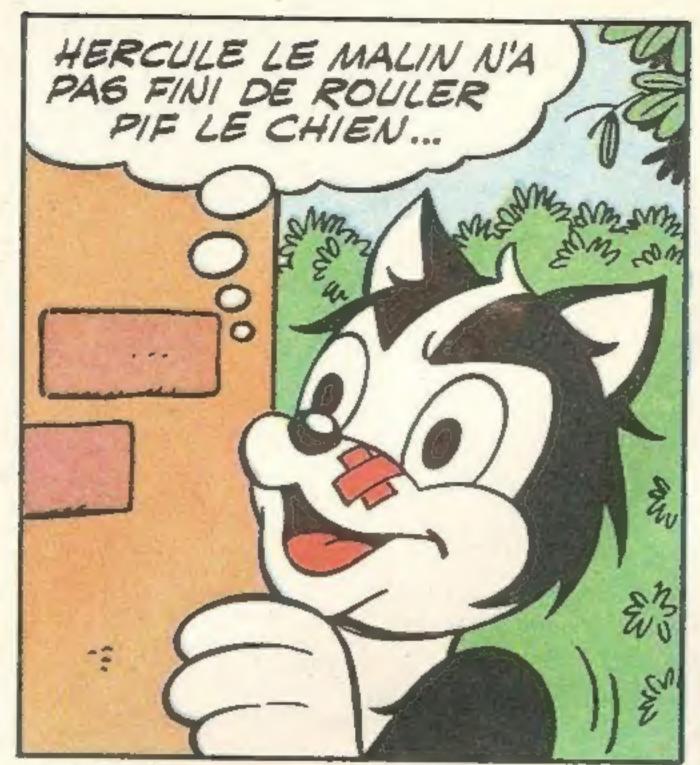






Ce numéro n'est complet qu'avec son encart paginé de I à XVI, à l'exception des exemplaires destinés à l'Algérie.



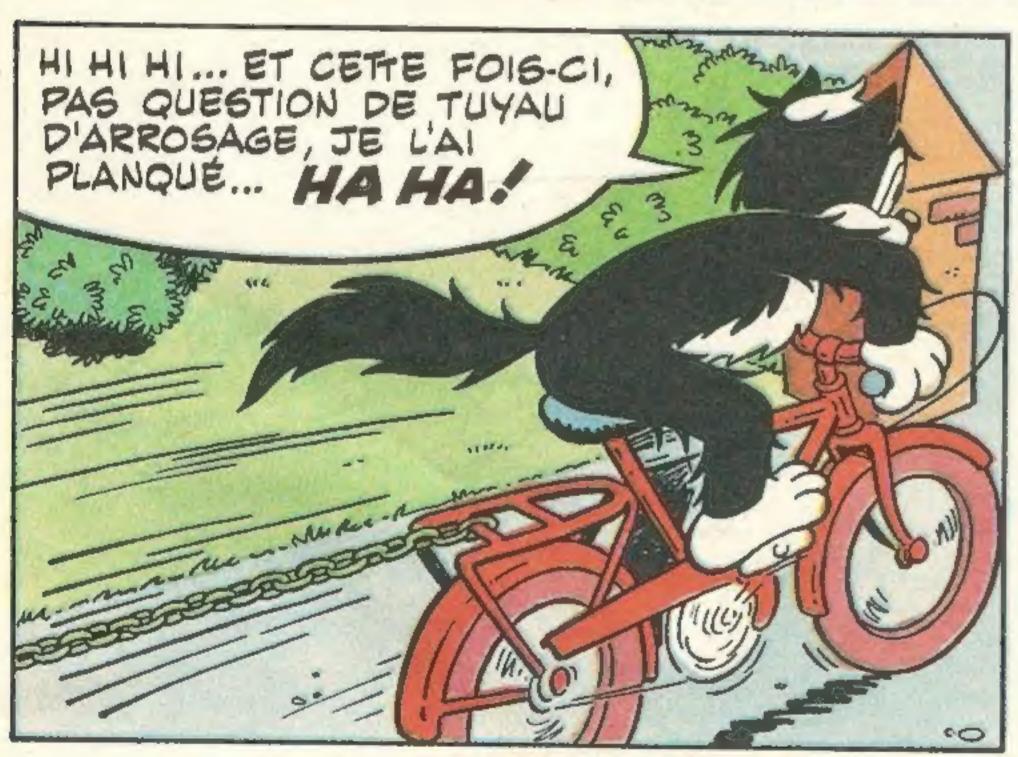


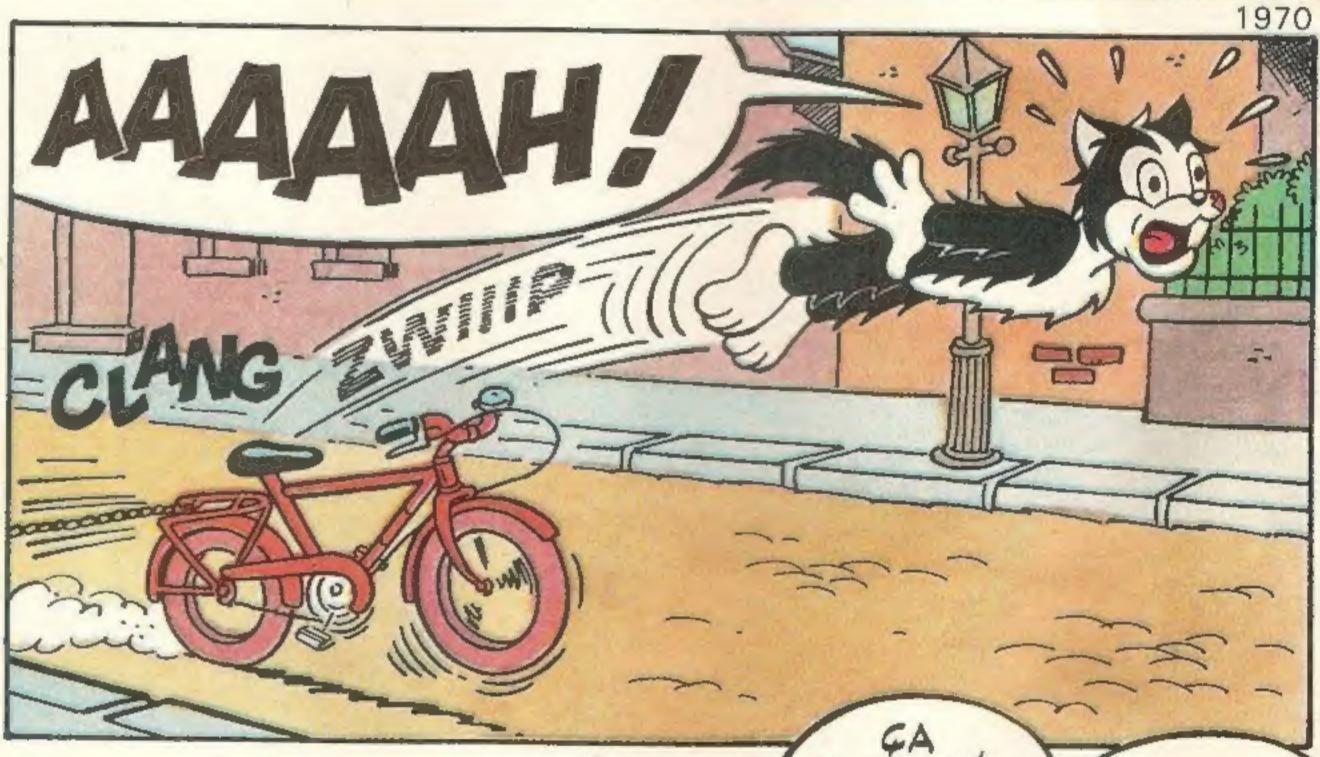










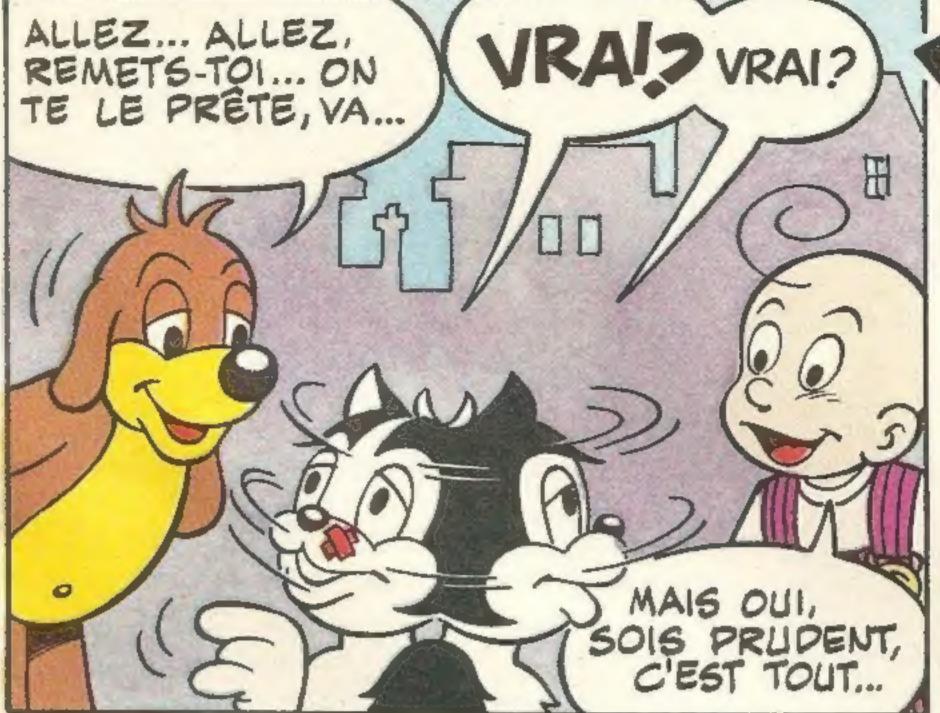
















**ACTION FORCE** 







(Jeu gratuit sans obligation d'achat)

Comment participer aux tirages au sort:

Retrouve l'un des 6 ensembles sélectionnés par Milky Way en choisissant 3 dessins différents,
Coche sur le bulletin-jeu ou recopie sur papier libre, avec tes nom et adresse, les lettres correspondant aux 3 dessins de ton choix. Envoie ta réponse sous enveloppe affranchie à:

CERCA - ACTION FORCE - B.P. 17 - 92816 PUTEAUX avant la date ci-dessous.

Comment gagner:

Le 30 mai 1983, si ton bulletin comporte l'un des 6 ensembles sélectionnés par MILKY WAY, tu participeras au tirage au sort des 600 coffrets d'Aventure ACTION FORCE.

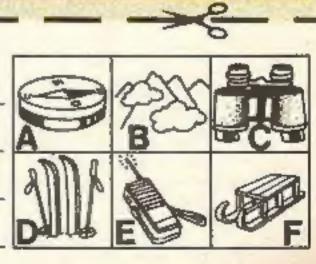
Extrait du règlement : Jeu gratuit sans obligation d'achat. Bulletins et modalités diffusés gratuitement sur demande à l'adresse du jeu. Timbre utilisé pour demander le règlement, pour demander ou envoyer ton bulletin ou papier libre remboursé sur simple demande.

ATTENTION!

Tu trouveras des ensembles sélectionnés par Milky Way et d'autres jeux Glamour Girls et Action Force sur les emballages MILKY WAY (8 000 prix au total). Et dans ce journal joue aussi avec Milky Way et gagne l'un des 600 coffrets d'aventure Action Force.

| BULLETIN-JEU | à découper ou à recopier |  |
|--------------|--------------------------|--|
| Nam          |                          |  |

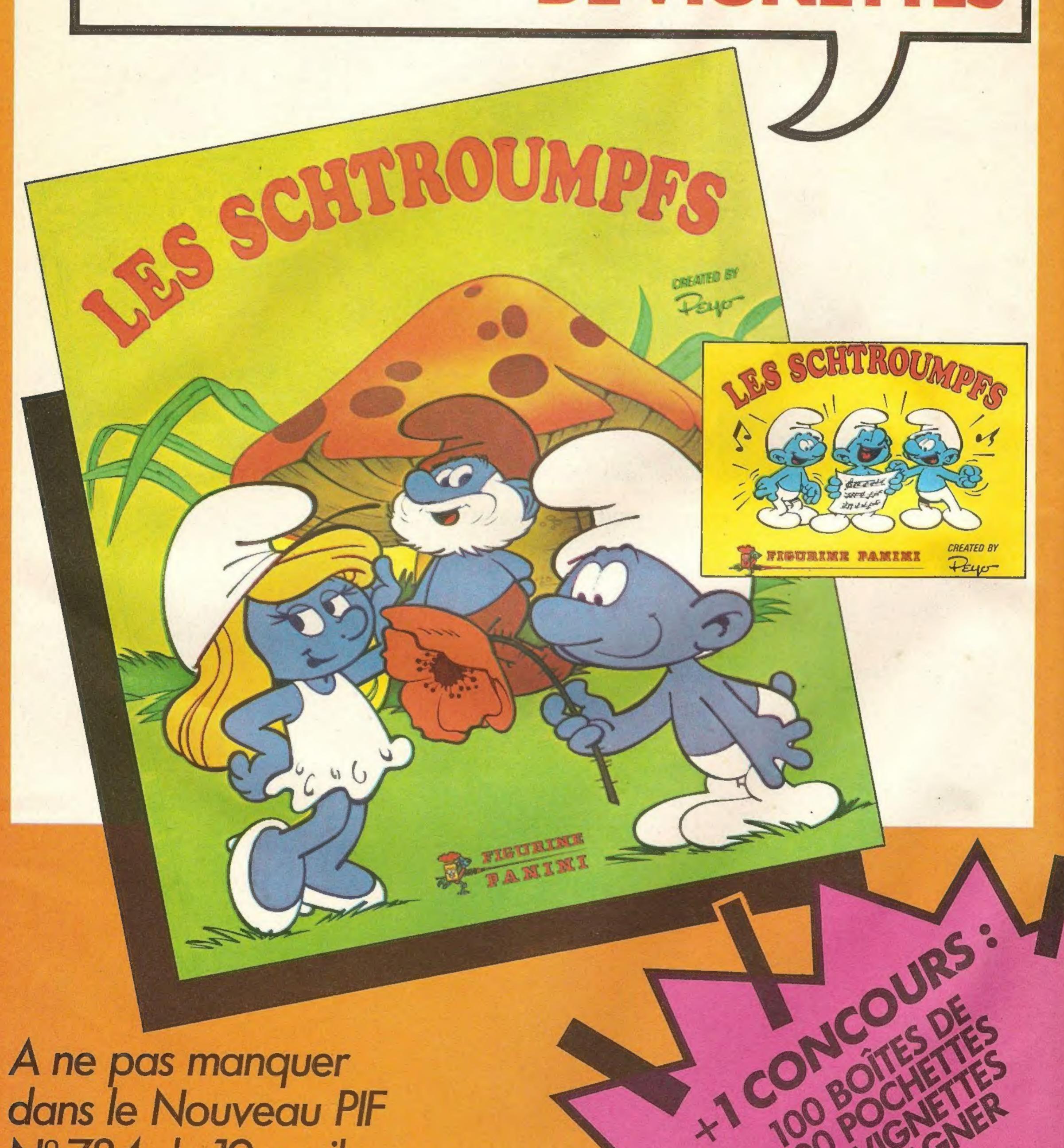
Prénom



PG

lesquels tu vivras de grandes aventures... Adresse Pour partir en expédition polaire, gagne vite ton Groupe ACTION FORCE avec MILKY WAY! Code postal \_\_\_\_\_ Ville

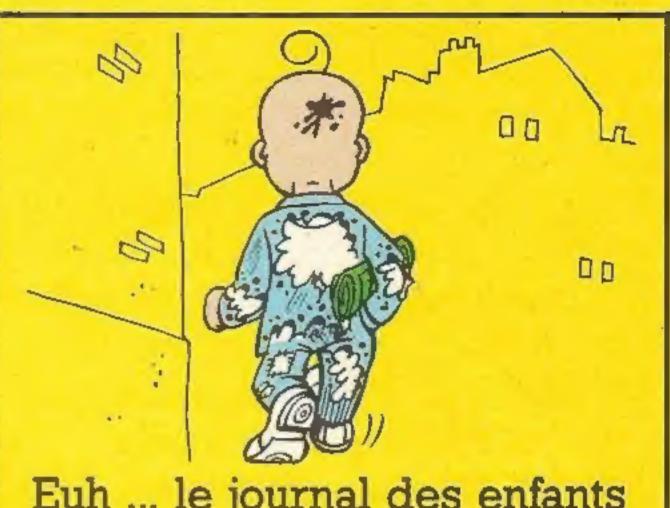
# COLLECTEUR + I POCHE DE VIGNET



N° 734 du 19 avril







Euh ... le journal des enfants trompeurs.

MALADIE-MUSIQUE

ANERS JE SUS U

Gotainer est un « toujours - malade »... Il y a trois ans, souvenez-vous, la nouvelle envahissait les ondes. Le monde apprenait, stupéfait, qu'un grand dadais aux lunettes épaisses comme des camemberts et répondant au nom de Gotainer, allait très, très mal, souffrait d'une maladie qu'on croyait disparue depuis longtemps: le « primitivisme » (1).



L'année d'avant, le même Gotainer nous faisait une crise de « toufoufolie ». Rappelons quelques-unes de ses déclarations d'alors : « Je veux trotter comme un lourdaud un soupçon déglingué... comme un balourd un peu fêlé. Je veux rester dingo... Je veux demeurer tout fou, toutou, tout foufou. » (2).



La question vous brûle la langue, chers lecteurs: Et aujourd'hui, comment va-t-il? Rassurez-vous, son état ne s'améliore pas, bien au contraire! Richard Gotainer est agité d'une crise de décalcomanie aiguë. Heureusement, il a pu en faire une chanson: le Mambo du décalco (3).



Maladie humide, puisque, dit-il, elle vous prend « tout petiot dans l'eau du lavabo ». Maladie épuisante pour les mains et les pieds, parce qu'elle vous oblige à danser le mambo tout en collant « un Davy Crockett à l'avant du frigo, et une tête d'indien sur la tranche du vélo... »

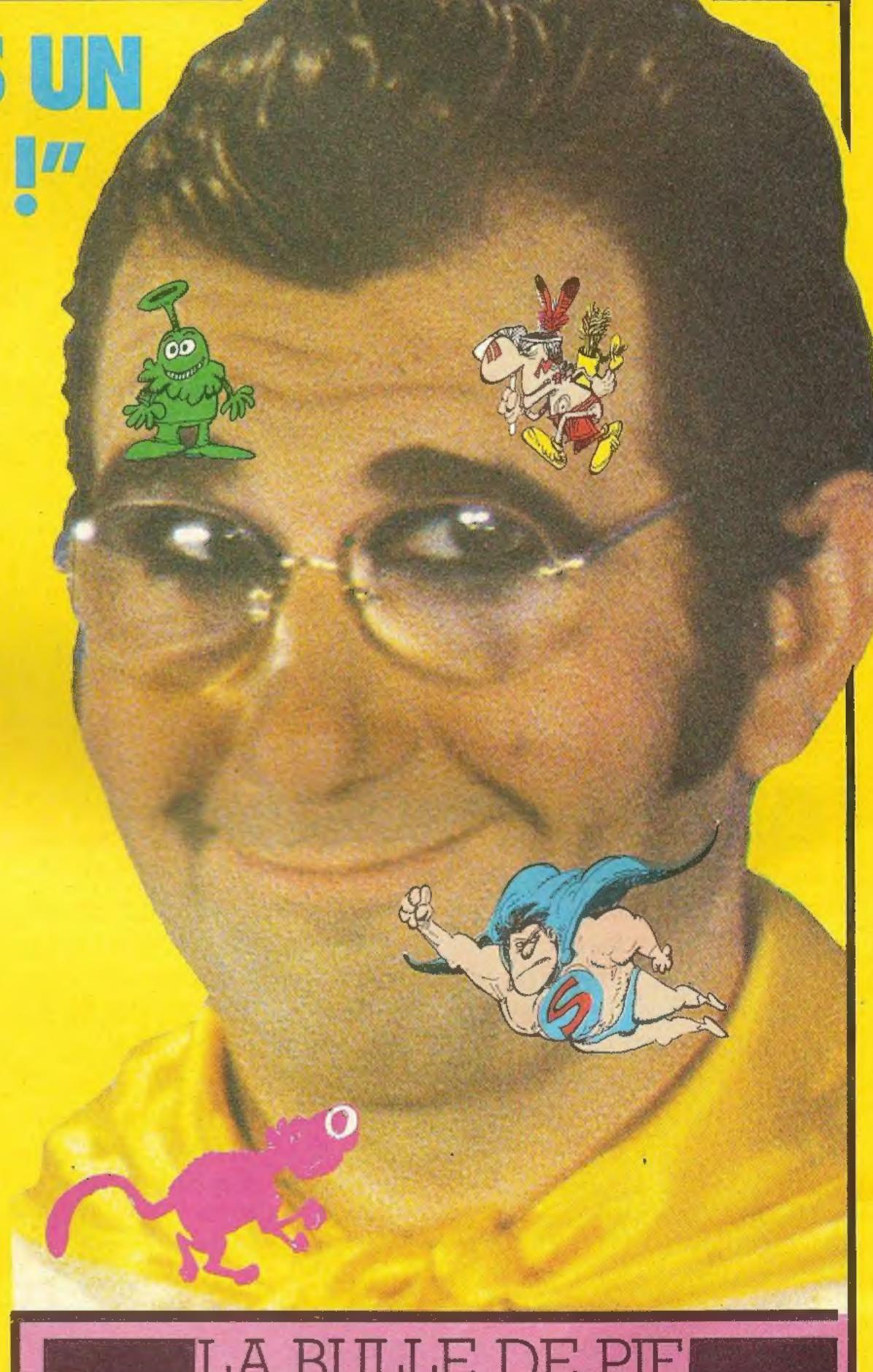


Quant aux rabat-joie qui clament: « Faites-le soigner! », ils en seront pour leurs frais. La « mambo-décalcomanie », ça ne se soigne pas, ça se chante, ça se danse, et ça se « refile ». Car, comme toutes les maladies de Gotainer, c'est extrêmement contagieux.

Ne guéris jamais, Gotainer, nous, on les aime tes maladies!

- (1) Primitif, 45 tours, Phonogram.
- (2) Contes de traviole,
- 33 tours, Philips. (3) Le Mambo du décalco,

45 tours, ou le très beau 33 tours: Chants zazous, Gatkess/Virgin.



#### A BULLE DE PIF

CETTE FOIS, CA Y EST! LE JOUR OU CELUI QUI N'ETAIT ENCORE QU'UN PAPOOSE DEVIENDRAIT ... LE REDOUTABLE , L'IMPLACA-BLE CAPITAINE APACHE , CE JOUR , TANT ATTENDU EST ARRIVE .
POUR UN EVENEMENT, C'EST UN
EVENEMENT! ET EST ARRIVE UN NOUVEAU CHAPITRE PALPITANT DE LA VIE DE CELLUI QU'ON APPELLERA DESORMAIS !!

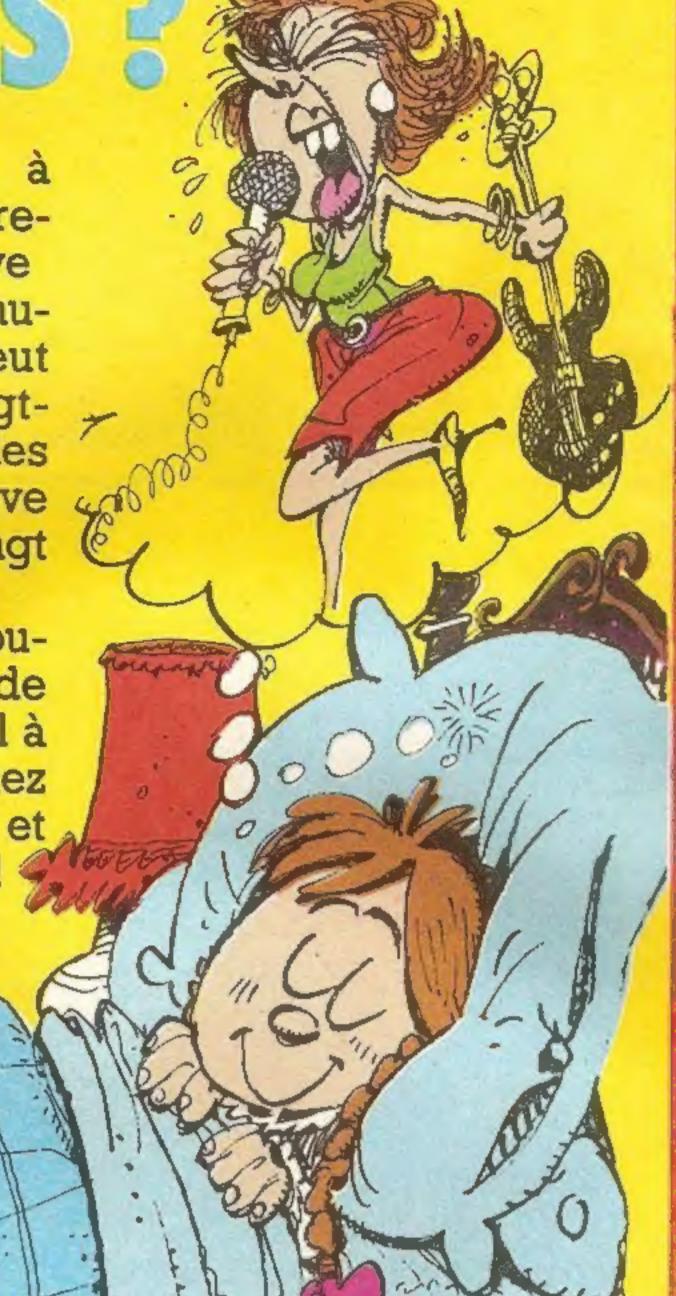
## JE RÉVE, OU PAS ?

Cher Pif. Mes copines et moi, nous nous demandons souvent, pourquoi parfois nous rêvons, et parfois non. Tes fidèles lectrices.

Isabelle, Sophie, Anne, Brigitte, Danielle (Saint - Pée - sur -Nivelle).

Qu'on se souvienne ou non de nos rêves, nous rêvons chaque nuit. Le rêve est indispensable à notre vie. Nous rêvons quatre à cinq fois par nuit. La pre-mière vague de rêve n'excède pas dix minutes, la dernière peut atteindre quatre-vingt-dix minutes. Entre les deux, les phases de rêve durent de quinze à vingt minutes.

Sachez enfin que le nouveau né passe 60 % de son temps de sommeil à rêver, pour 25 % chez l'adulte. Bonne nuit, et faites de beaux rêves!



### BOUGRE DE DICENTIM!

Cher Pif. Une des B.D. que je préfère dans ton journal, pour être franc, c'est Dicentim (surtout pour les jeux de mots!). Et ce qui serait super, ce serait des histoires plus longues.

Bernard Lauvray (Fontenay - sous - Bois).

Bougre de Dicentim et Bougre de Bernard ne font qu'un! Hé! Hé! D'autres pifos'fans de Dicentim, partageraientils la même opinion sur ce « petit franc en hausse »?...



### MERCI MONSIEUR LAROUSSE!

Peux-tu me renseigner sur les principaux moments de la vie de M. Larousse... Et puis, de quand date le premier dictionnaire?

Guillaume Geanty (Fontenay - Rohan).

Pierre Larousse est né en 1817. Directeur d'école primaire, il fonde la Librairie Larousse en 1852, après avoir rédigé de nombreux livres pour écoliers. C'est à partir de 1866 qu'il entreprend la publication du Grand Dictionnaire universel du XIXe siècle, ancêtre de vos Larousse d'aujourd'hui.

### ENTRACTE



Qui a inventé l'esquimau glacé?

Gilles Farpy (Marseille).

C'est l'américain C. K. Nelson qui, en 1921, eut l'idée d'enrober de chocolat une barre de crème glacée. Il appela sa découverte eskimopic.

# LA FAMILLE "GRIMACE"

Gloire aux grimaceurs!
Le Petit-Pif publiera
leurs meilleurs « photomatons ». Le déguisement n'est pas interdit.
Alors, à vos grimaces!





Cette semaine, c'est Jérémie Gignoux et sa petite sœur Manon qui inaugurent cette petite « galerie des monstres »!

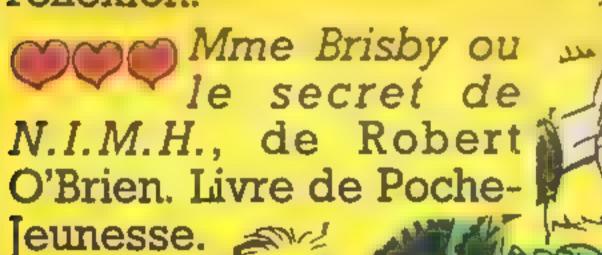
### LES COUPS DE CŒUR J'aime un peu J'aime beaucoup J'aime passionnément

#### CE SONT AUSSI DES ROMANS!...

#### BRISBY OU LE SECRET DE NIMH

Qu'ils soient adaptés pour le cinéma, la télévision ou la bande dessinée, ce sont assez souvent, à l'origine, des romans...

Le film dont on vous a déjà parlé dans le Petit-Pif, est adapté du roman de Robert O'Brien: Mme Brisby ou le secret de N.I.M.H. Roman intelligent, sensible, qui nous convie à cette réflexion : l'homme est de plus en plus savant, il maîtrise de mieux en mieux les techniques les plus sophistiquées; mais est-il pour autant plus sage? Il faut regretter qu'au contraire du roman, le film fasse l'impasse sur cette réflexion.





Fini les pointes de stylobille encrassées. Pour faire rouler vos billes comme sur des roulettes, il suffit de les faire tourner rapidement dans un filtre à cigarettes. C'est tout!

### LA GUERRE

DES BOUTONS

Vous avez été nombreux à nous écrire au sujet du B.D.-Bloc du nº 713, la Guerre des boutons. Il s'agissait, en fait, d'un extrait du savoureux roman de Louis Pergaud que vous pouvez déguster dans de nombreuses collections, et à tous les prix.

La Guerre des boutons, de Louis Pergaud. Collection « le médaillon », Mercure de France, 43 F -Folio-Junior, Gallimard, 16F - Collection 1000 soleils, Gallimard, 39 F -Grands textes illustrés, Gallimard, 72 F.

### QU'EST-CE QUE ZEDONK?

un ZEDONK. Qu'est-ce que c'est donc qu'un zédonk? pensez-vous... Rien d'autre que le croisement d'une ânesse et d'un zèbre. De Papa et les oreilles, et de

Ne cherchez pas, c'est Maman ânesse, la forme de la tête et la douceur du pelage. Quant à la couleur, c'est un mélange tirant sur le chocolat au lait, entre le marron foncé de Maman zèbre, il tient les pattes et le blanc et noir de Papa. Mignon, non?



de passer sa sixième heure dans une baignoire remplie de... ketchup! Il faut dire que Pascal Vincent est coutumier de ce genre d'exploit. N'est-il pas

L'homme au chapeau resté successivement, rond s'appelle Pascal 16 heures dans la Vincent. Il est en train mayonnaise et 48 heures dans du chocolat fondu?! Son prochain objectif: un bain de moutarde... Pascal Vincent, c'est la propreté gastronomique!

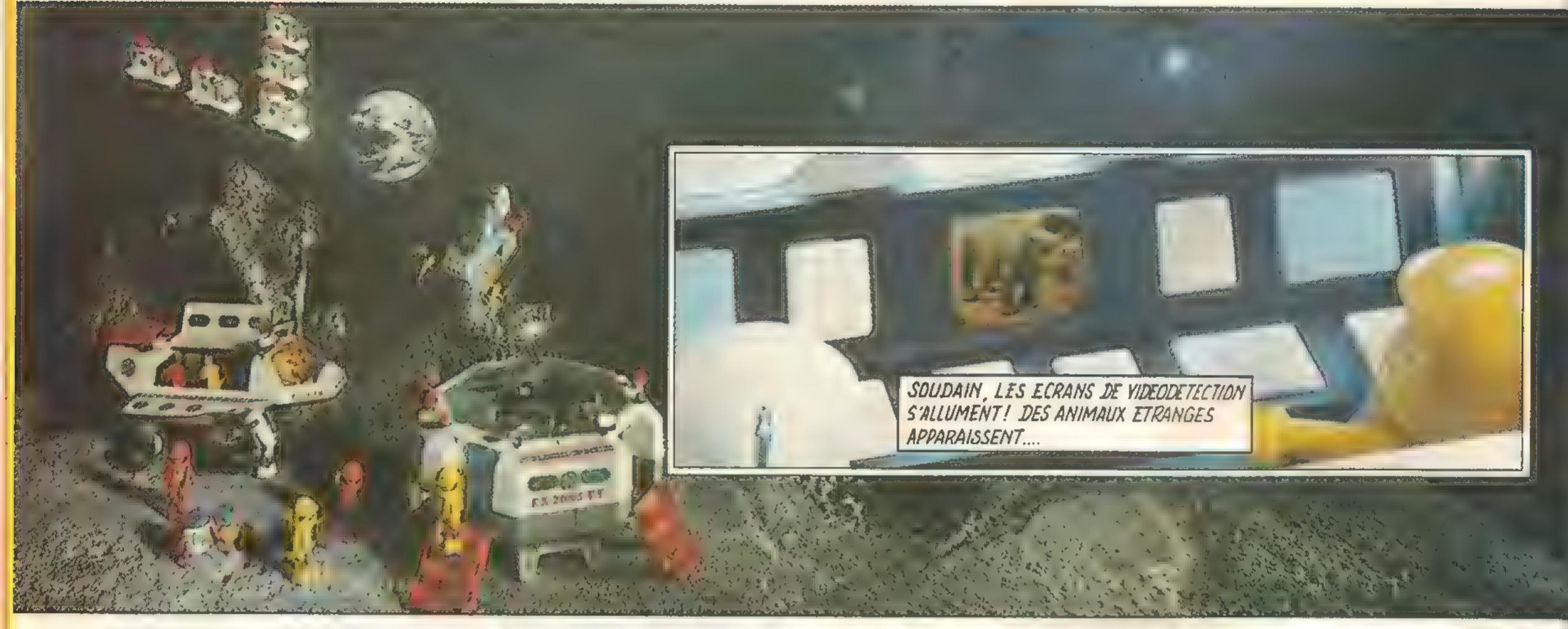


### ler playmobil explorent le tempr

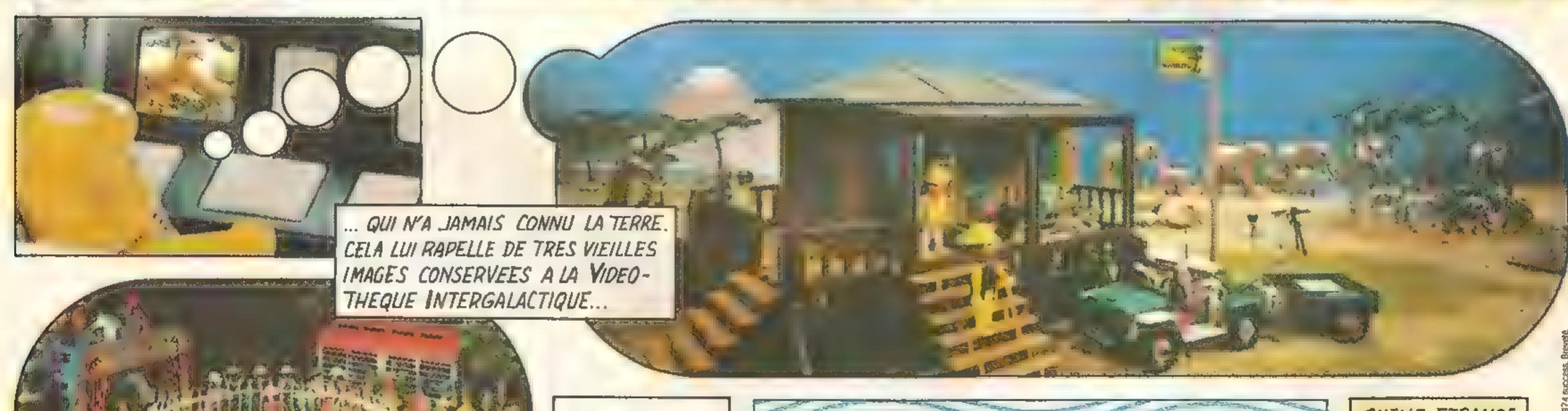
LES

# Nos amis continuent leur course à travers l'espace, à la recherche de nouveaux mondes. Nous sommes en 2887, dans une base de la planète volcanique Axxela...

ET LA PLANETE DES BETES









UN SIFFLEMENT ... LES ECRANS SE BROUILLENT ...



QUELLE ETRANGE EXPERIENCE POUR NOS AMIS! LES IMAGES VENAIENT-ELLES VRAIMENT D'UNE AUTRE PLA-NETE ? OU PLUTÔT D'UNE AUTRE EPOQUE?

Fais comme nous: mêle tes Playmo-Space aux autres Playmobil. Tu vivras ainsi de merveilleuses aventures.





### Le temps des espions

















PAR TURK ET DE GROOT.

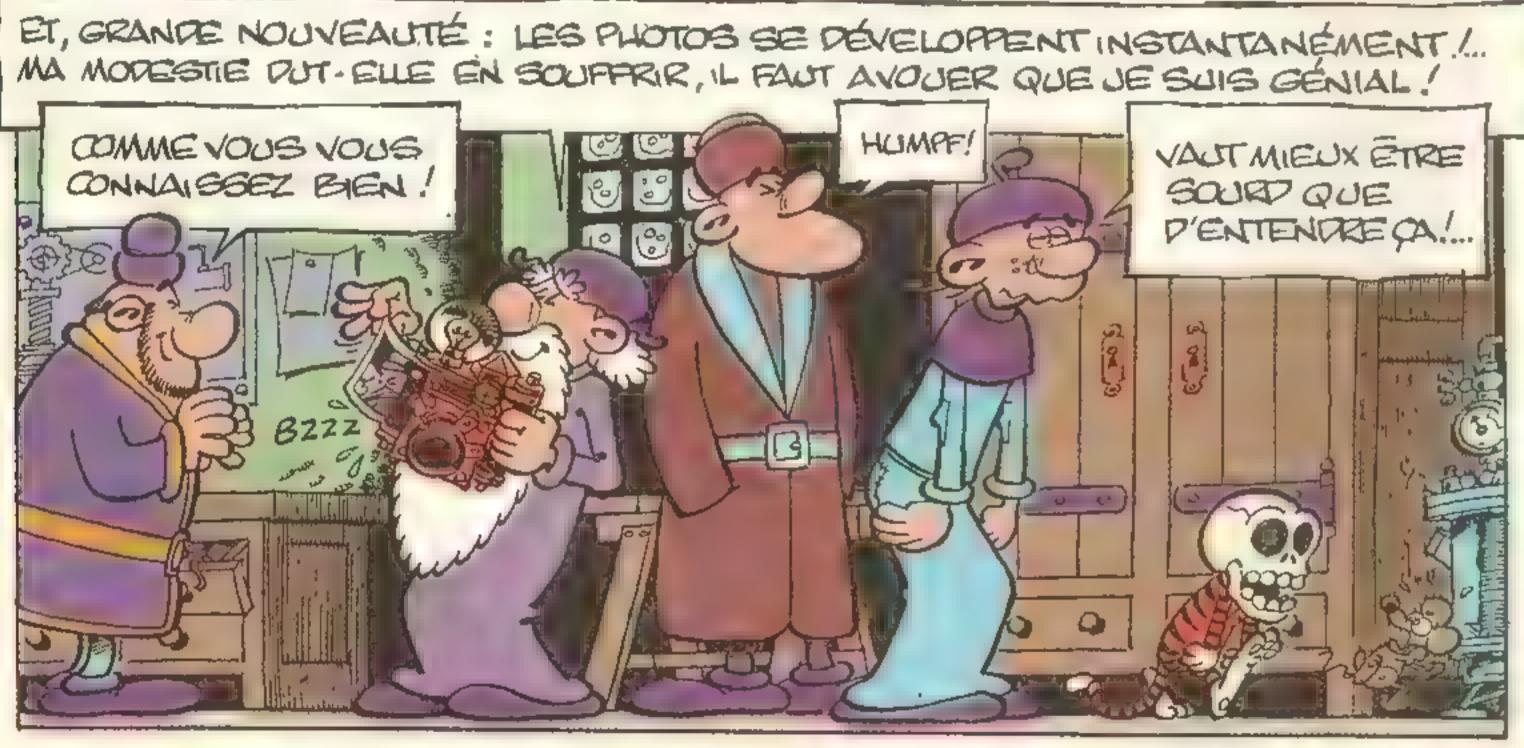






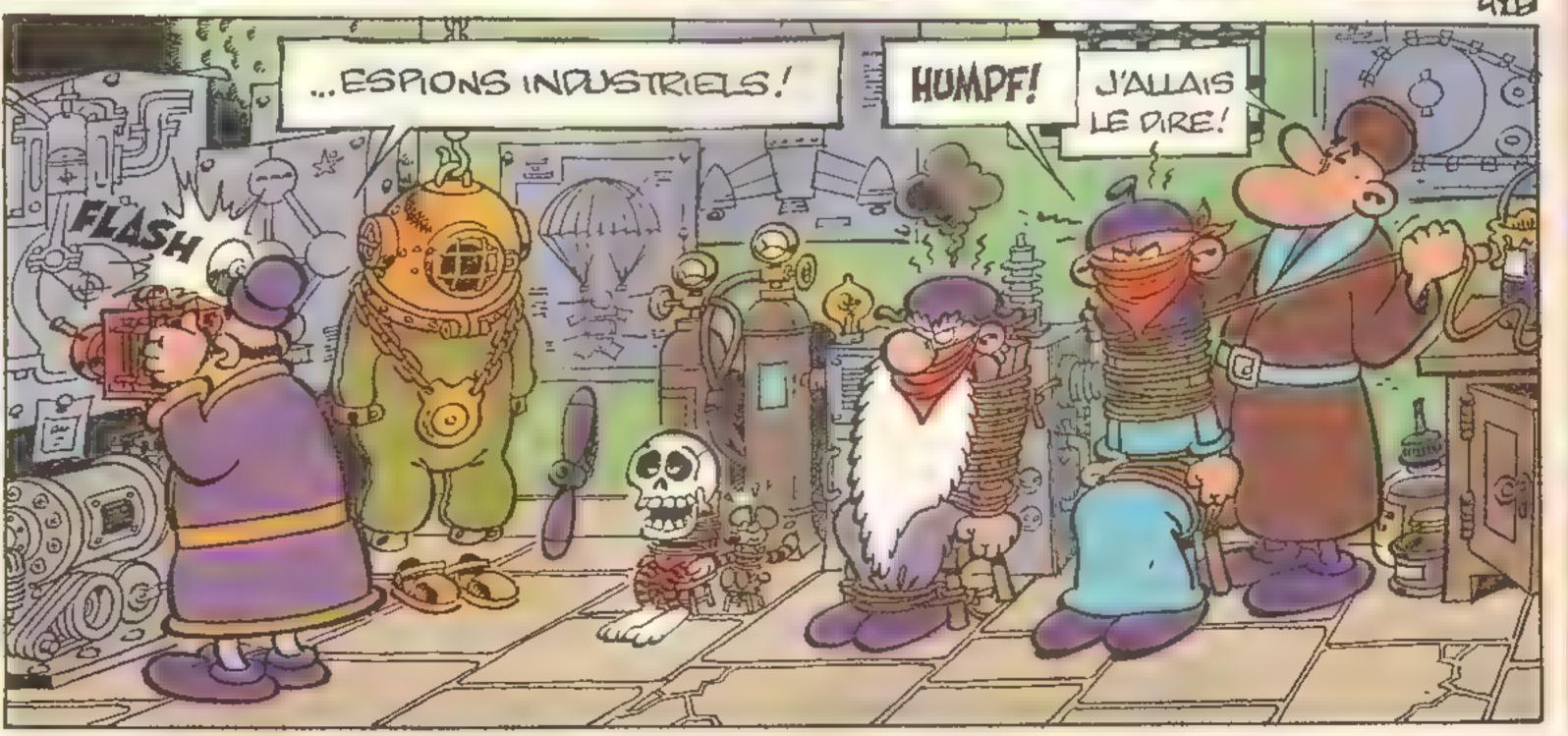














### VIVEE DES AVENTURES COMMENTES AVENTES AVER



### O chālels das Glamour Girls

(Jeu gratuit sans obligation d'achat)

Comment participer aux tirages au sort:

• Retrouve l'un des 6 ensembles sélectionnés par Milky Way en choisissant 3 dessins différents.

Coche sur le bulletin-jeu ou recopie sur papier libre, avec tes nom et adresse, les lettres correspondant aux 3 dessins de ton choix. Envoie ta réponse sous enveloppe affranchie à

CERCA - GLAMOUR GIRLS B.P. 17 - 92816 PUTEAUX

avant la date ci-dessous.

Comment gagner:

Le 30/05/1983, si ton bulletin comporte l'un des 6 ensembles sélectionnés par Milky Way, tu participeras au tirage au sort des 600 chalets des Glamour Girls (1 chalet + 3 personnages).

Extrait du règlement:
Jeu gratuit sans obligation d'achat. Bulletins et modalités diffusés gratuitement sur demande à l'adresse du jeu. Timbre utilisé pour demander le règlement, pour demander ou envoyer ton bulletin ou papier libre remboursé sur simple demande.

Tu trouveras des ensembles sélectionnés par Milky Way et d'autres jeux Glamour Girls et Action Force sur les emballages MILKY WAY (8 000 prix au total). Et dans ce journal joue aussi avec Milky Way et gagne l'un des 600 coffrets d'aventure Action Force.

LES GLAMOUR **GIRLS** 

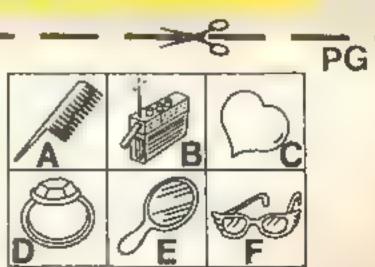
公

Les Glamour Girls , c'est toute une série de petits mannequins (11 cm de haut) articulés avec de longs cheveux et de vrais habits, prêts à être mis en scène selon ton imagination avec leurs nombreux accessoires. Emménage vite dans le chalet des Glamour Girls en jouant avec MILKY WAY

BULLETIN-JEU à découper ou à recopier Nom

Prénom Adresse

Code postal L



# Le troglodyte

#### Histoire d'œufs











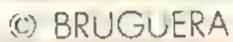








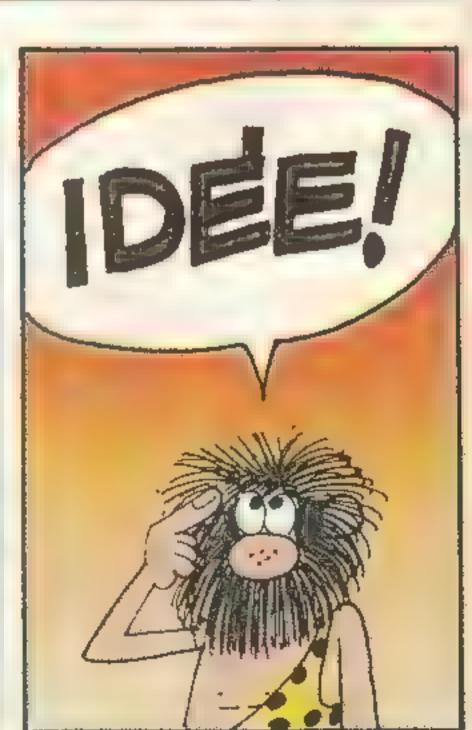




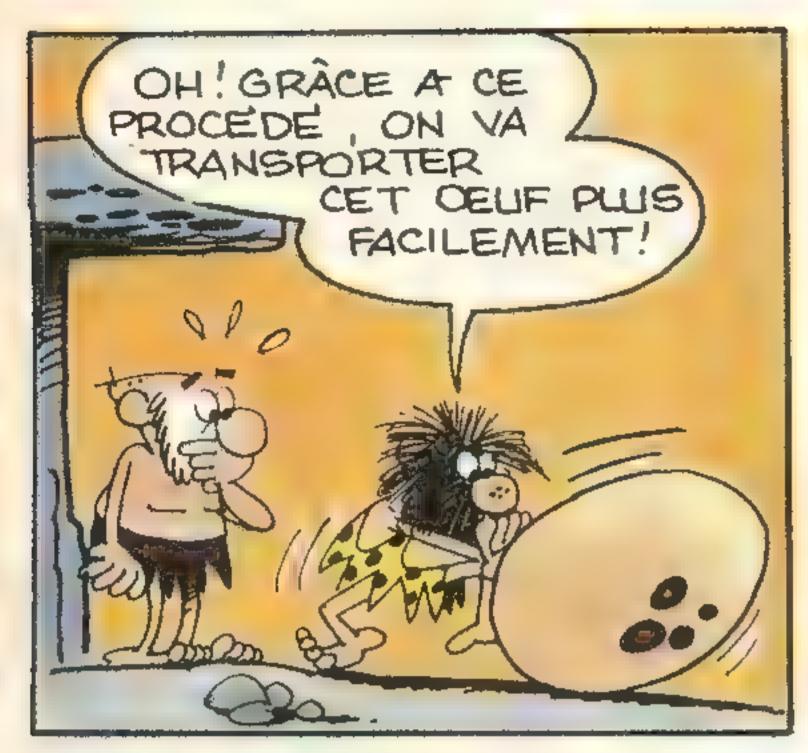






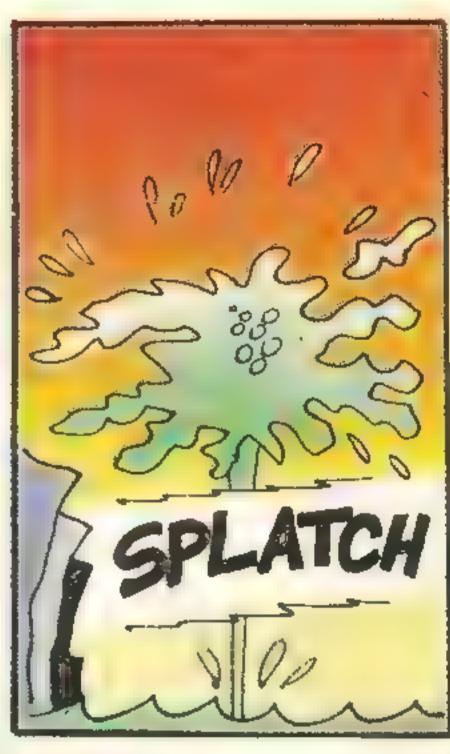


SCÉNARIO ET DESSINS: GOSSÉ

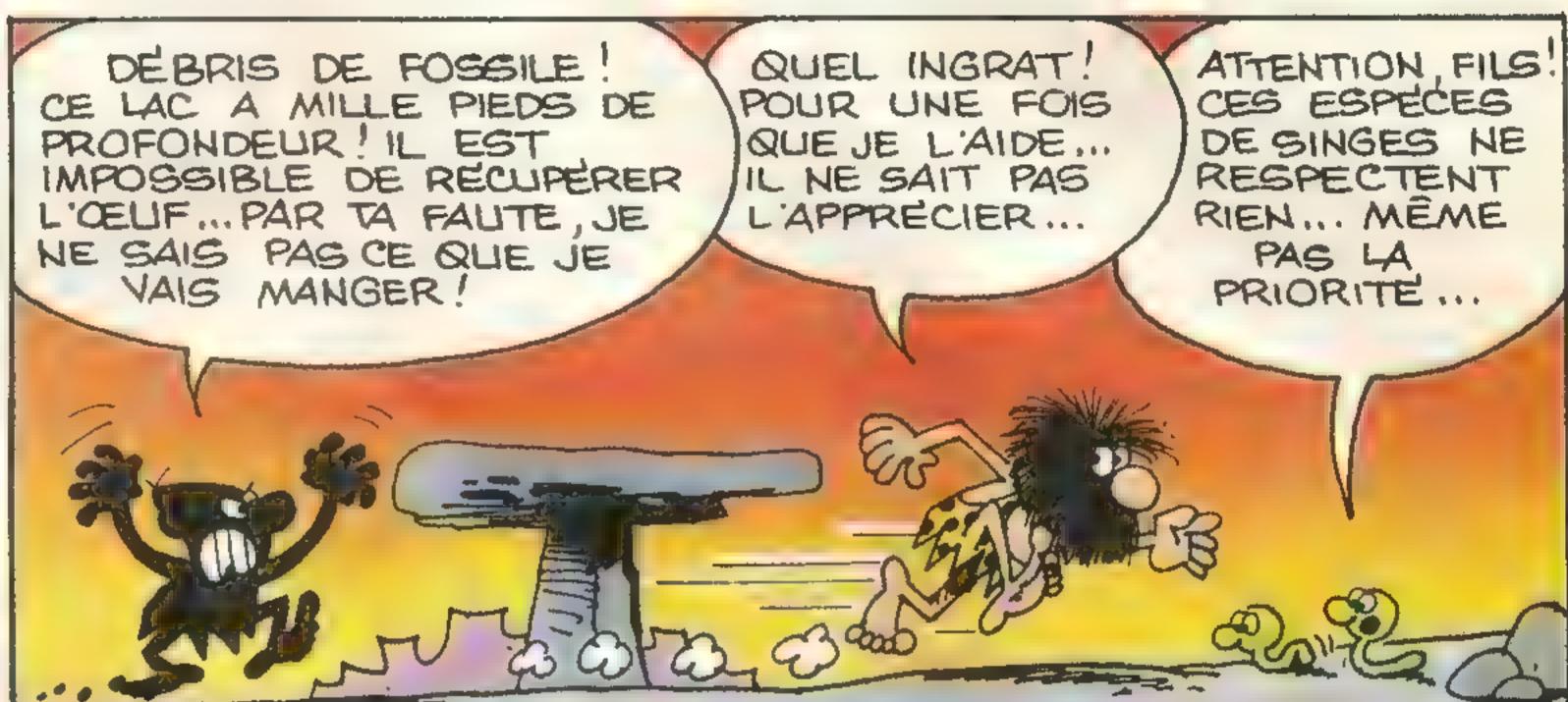












FIN DE L'ÉPISODE

## MINIMAKO, MAXIJOIE



Il était une fois un petit monde plein de joie, de jeux et de schtroumpfs à mouler et à peindre toi-même. Mako, ca schtroumpfe.

Des meubles de poupées, des lits, des buffets, des chaises à décorer toi-même. Mako ça meuble.

Une mini-boîte à jeux pour jouer chez toi ou en voyage. Mako ça bouge.



Et, n'oublie pas d'aller chercher ton autocollant gratuit offert par Mako, chez ton marchand de jouets.

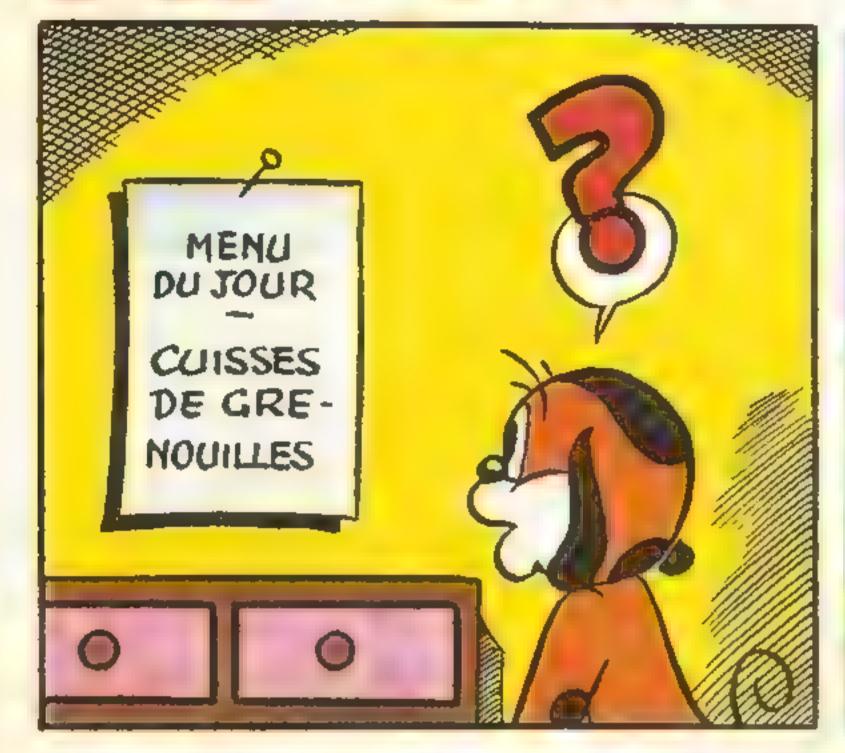
c'est la joi





### PRESCO-000

### Menu du jour





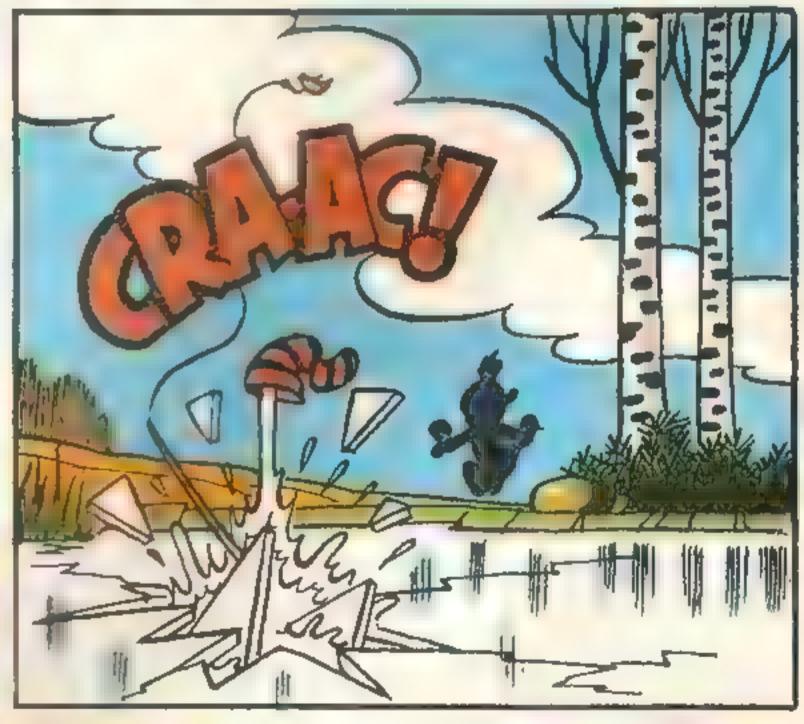
















### OU SE CACHE LE CUISINIER?

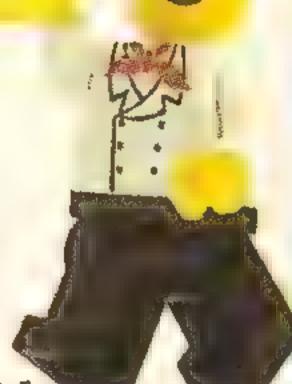












Du 1er au 5e prix : un walkman. Du 6e au 10e prix : une caméra. Du 11e au 20e prix : un casque radio. Du 21e au 1.000e prix : "Le monde des jeux LEGO" ("Hachette").



#### LE CUISINIER A DISPARU. OÙ EST-IL ?: CHOISIS LA BONNE RÉPONSE.

- 1 Il vole dans le nouvel hélicoptère de police.
- 2 Il se trouve dans la maison de campagne.
- 3 Il parle avec le facteur qui conduit la camionnette des postes.
- 4 Il est dans le nouveau poste de police.
- 5 Il est parti chercher de l'essence à la station-service.
- 6 Il est parti faire un tour sur la nouvelle motocyclette.
- 7 Il visite la caserne des pompiers.
- 8 Il est à la poste.
- 9 Il parle au chauffeur de l'ambulance de la Croix-Rouge.
- 10 Il est dans le nouveau camion LEGOLAND.®

|         |                       | a comment of |
|---------|-----------------------|--------------|
| La bonr | ne réponse est le n°_ |              |
|         |                       |              |
|         |                       |              |
|         |                       |              |
|         |                       | 1            |
| Typ     |                       |              |
|         |                       | 24           |
|         | Z <sup>S</sup>        | *            |
|         |                       |              |
|         |                       |              |
|         |                       |              |
|         |                       |              |

10111 \_\_ \_

Prénom .....

Rue\_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_\_\_

Code postal\_\_\_\_\_\_\_\_

Code distributeur \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Remplis le bulletin-réponse et envoie-le avant le 31 Mai 1983 à : LEGO S.A. Grand concours LEGOLAND.

LEGO S.A. Grand concours LEGOLAI B.P.: 837 - 28011 Chartres Cedex.

Un tirage au sort désignera les 1.000 gagnants.

Vous pouvez sur simple demande à LEGO S.A. - B.P. 837 - 28011 Chartres Cedex recevoir un bulletin de participation.

. . .

LEGO

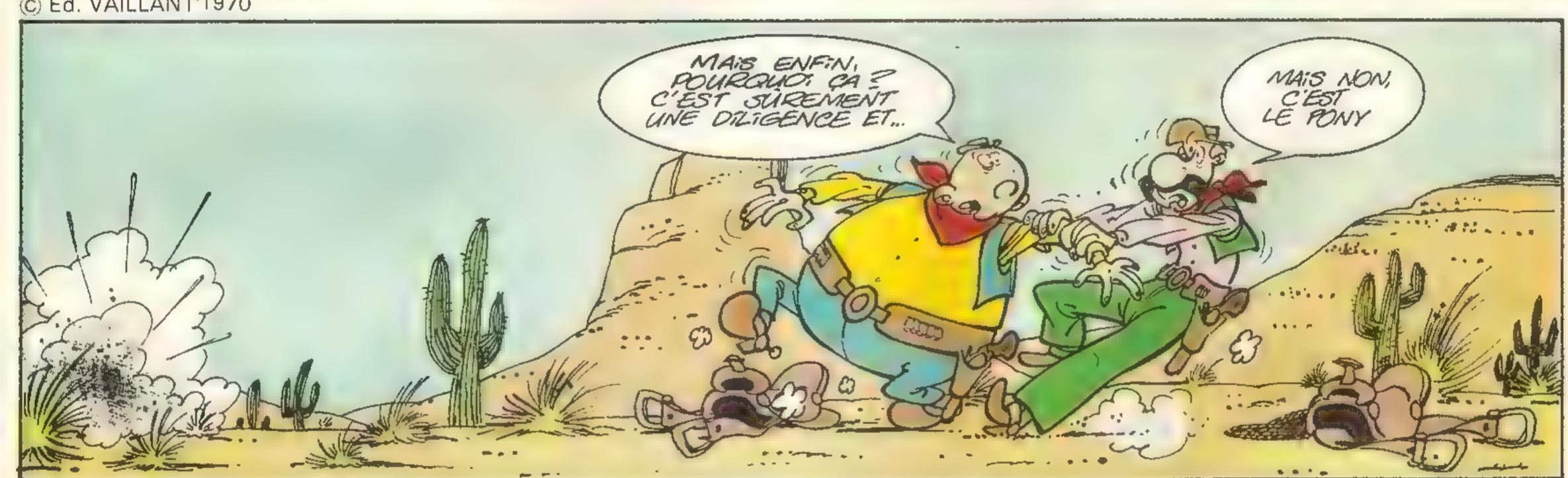
Le règlement du concours est déposé chez Maître LESAGE, Huissier à Paris.



### Rapide express...



© Ed. VAILLANT'1970







SCENARIO: F. CORTEGGIANI, DESSINS: P. TRANCHAND.



O-TUN REPORTAGE AU PAYS D'OKADA

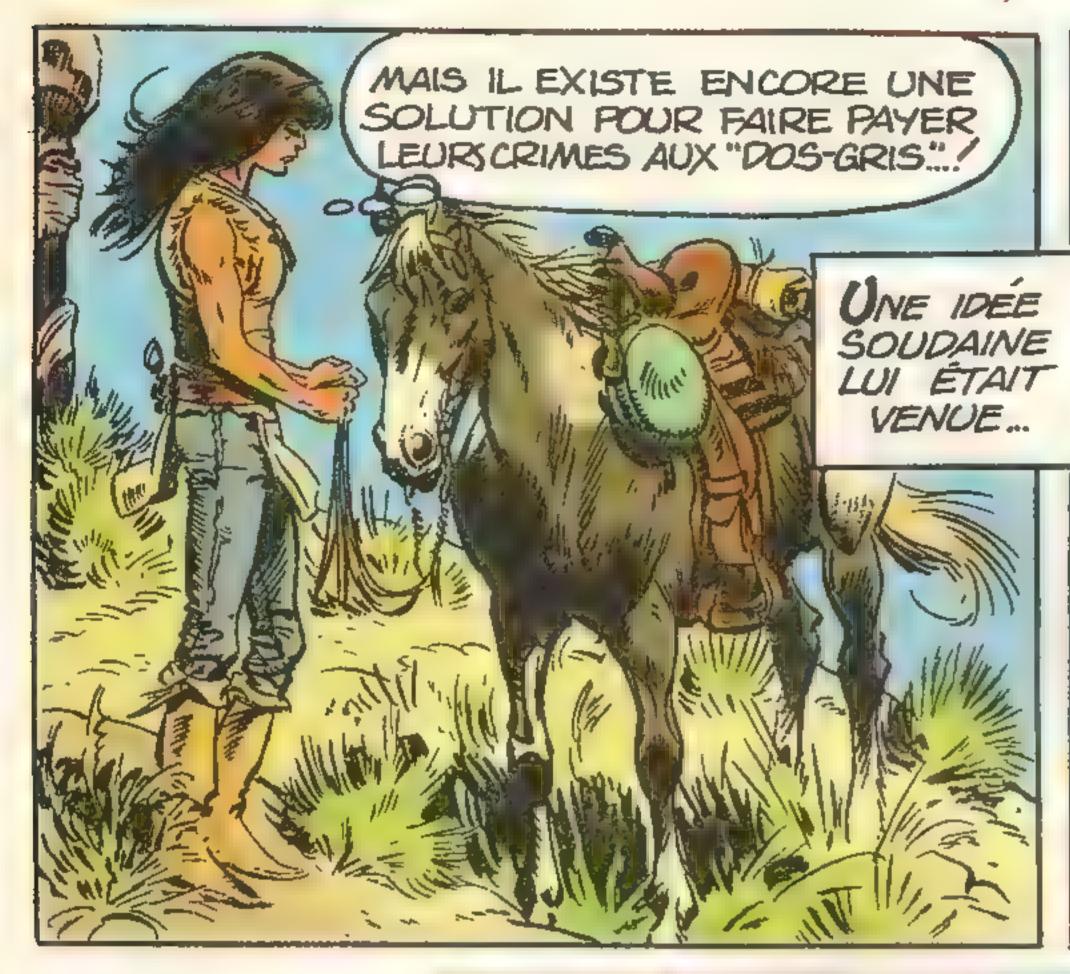










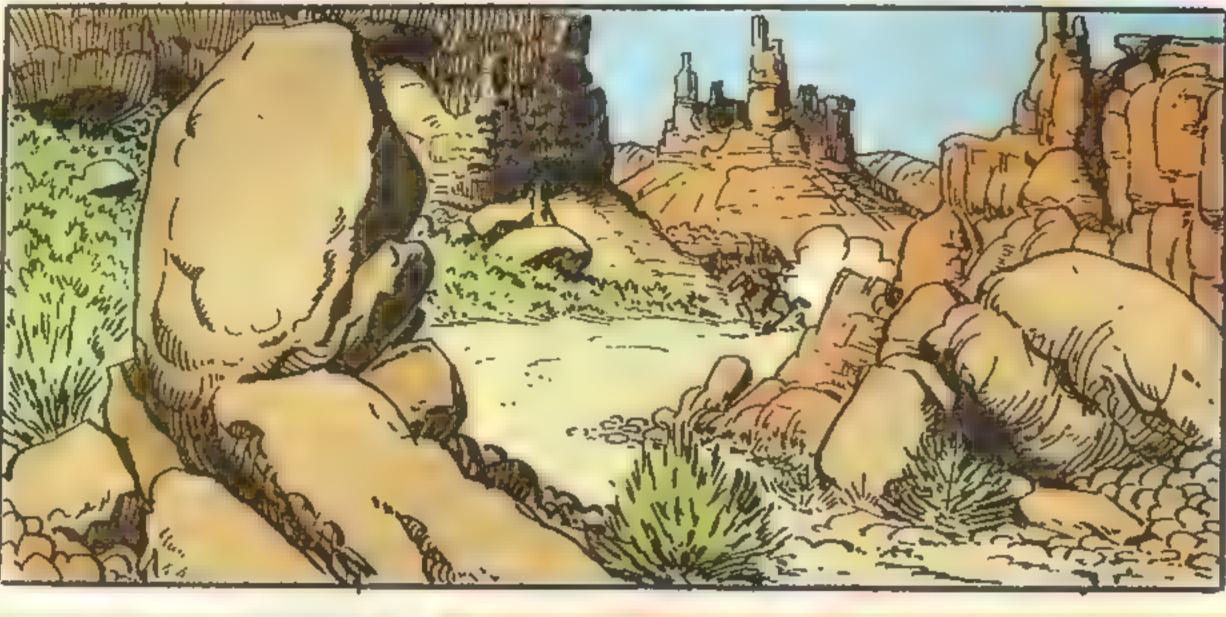




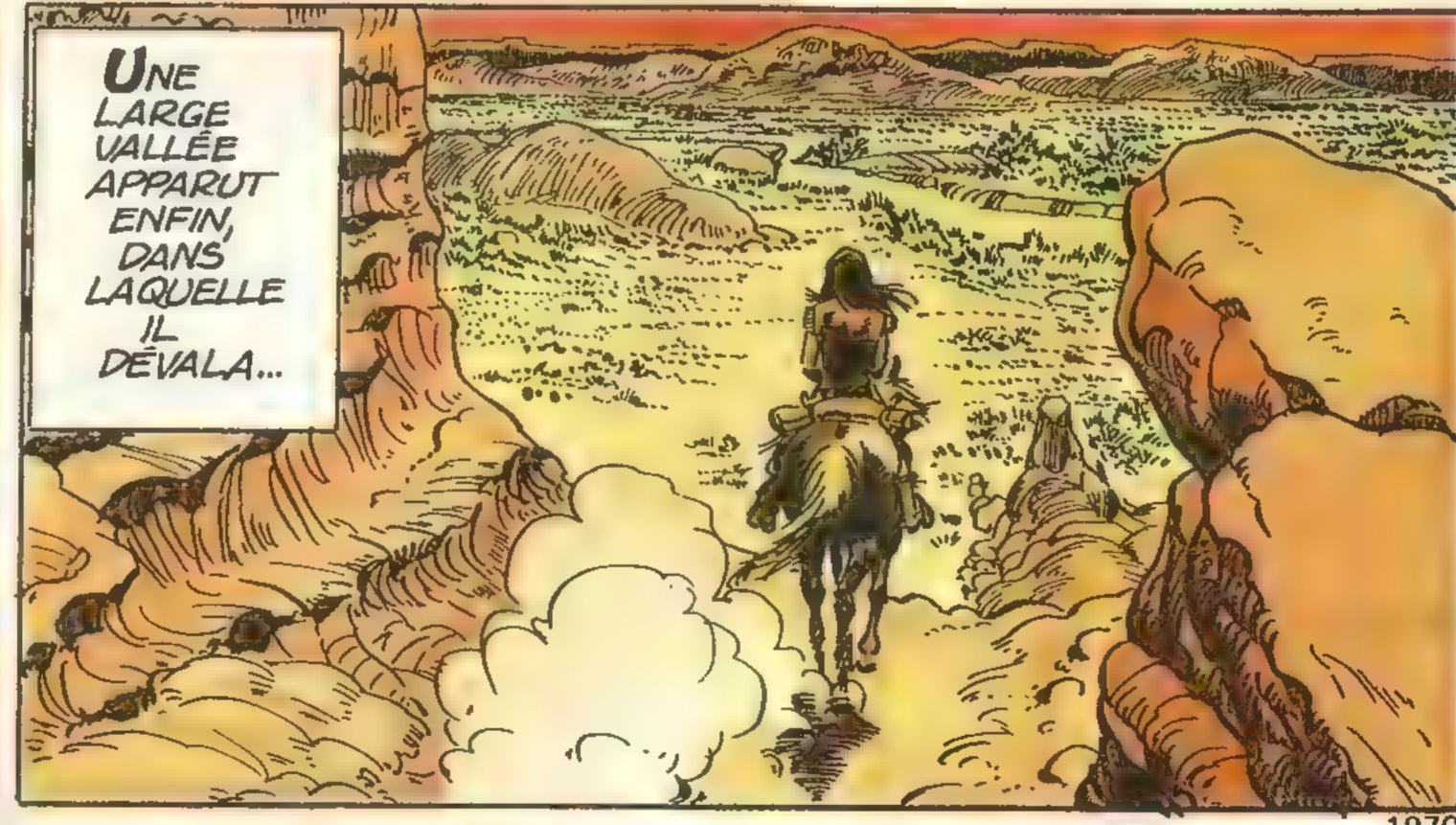
UNE IDÉE QUI NE L'AURAIT JAMAIS EFFLEURÉ SANS LA MORT DES SIENS...



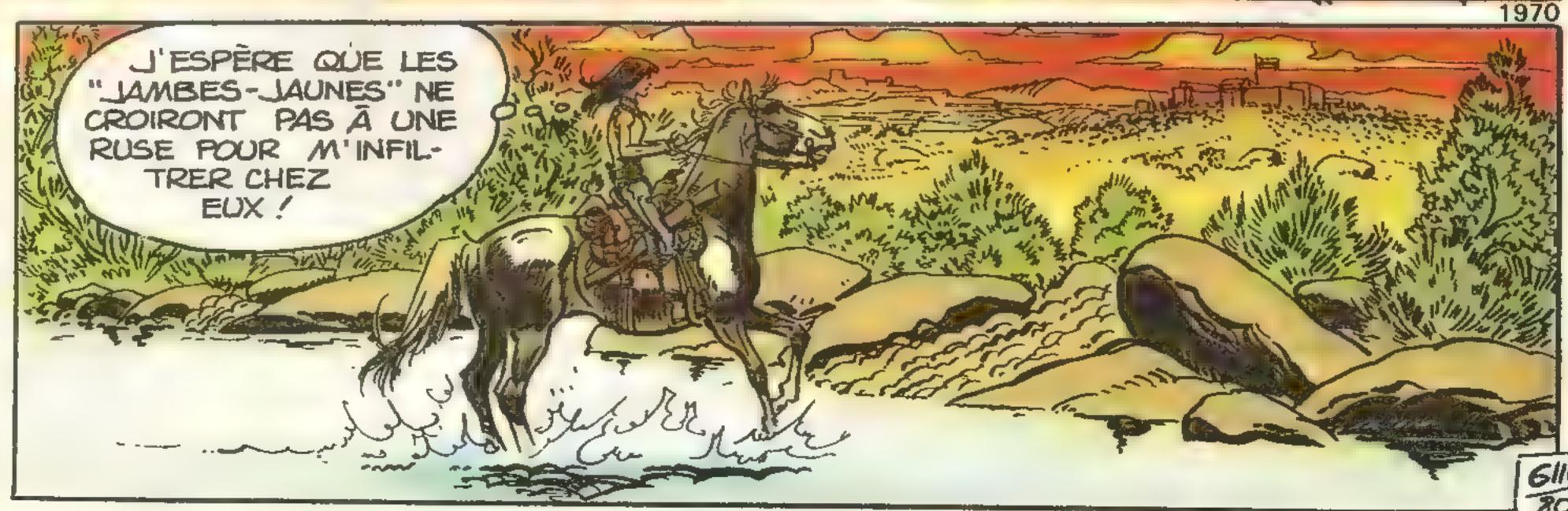
TOUT AUTRE SE
SERAIT PERDU
DANS CE DÉDALE
DE CAÑONS ET DE
GORGES...! MAIS
CE TERRITOIRE
N'AVAIT PLUS DE
SECRET POUR
OKADA, QUI Y
VIVAIT DEPUIS
TOUJOURS...







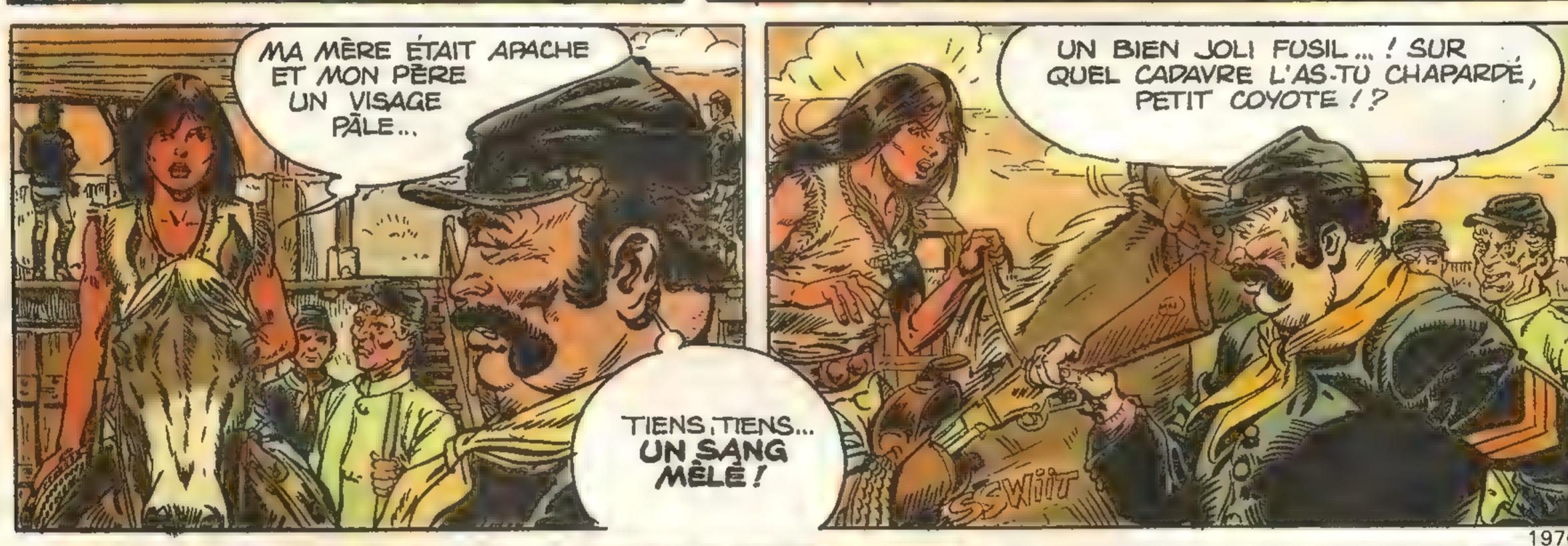
LE SOLEIL EMBRASAIT LES NUAGES DE SES FEUX, QUAND LE FORT SE PROFILA Ā L'HORIZON...

























OUR SENIOR SERVICES

dans da

CATOLS®
STAT SUPERDANSE
STAT

PREMIÈRE CHAINE DES PROFESSIONNELS DU JOUET





## Trouveras...

# Pres de chez-





80100 ABBEVILLE

13100 AIX-EN-PROVENCE

73200 ALBERVILLE

81000 ALBI

30100 ALES

63600 AMBERT 80000 AMIENS

49000 ANGERS

16000 ANGOULÉME

74000 ANNECY

133120 ARCACHON 62000 ARRAS

13000 AUBAGNE

07200 AUBENAS

93600 AULNAY-SOUS-BOIS

50300 AVRANCHES

83150 BANDOL

64100 BÀYONNE

60000 BEAUVAIS

21200 BEAUNE

90000'BELFORT

01200 BELLEGARDE S/VALSERINE

25000 BESANÇON

62400 BETHUNE

34500 BEZIERS CEDEX 20

41000 BLOIS

33000 BORDEAUX

62200 BOULOGNE S/MER

79300 BRESSUIRE

29200 BREST 19100 BRIVE

88600 BRUYERES

14000 CAEN

46000 CAHORS

62100 CALAIS

59400 CAMBRAI

11000 CARCASSONNE 84200 CARPENTRAS

81100 CASTRES

84300 CAVAILLON 71100 CHALON S/SAONE

73000 CHAMBERY

88130 CHARMES

77500 CHELLES

49300 CHOLET

63000 CLERMONT-FERRAND

68000 COLMAR

92700 COLOMBES

60200 COMPIÈGNE

78700 CONFLANS-STE-HONORINE

50200 COUTANCES

60100 CREIL 76200 DIEPPE **ÉTS NEW HELP** MINUS ÉTS GALONNIER

ÉTS DUCHAUSSOY

BÉBÉ VOYAGE

GALERIES LIVRADOIS MAGASIN JAUNE

BOUTIQUE FANTASQUE

LEBRETON PATUREL

**AUX 7 NAINS** 

AU BON GOUT LE COFFRE A JOUETS

GD MAG. CHAMP MARS JOUETS SPORT 2000

**AU PETIT PARIS** 

PERRY LOISIRS ARMANDA

PARADIS DES ENFANTS

LA JOUETERIE AU DOMINO

**ETS GENTIL** 

**VANNERIE JOUETS** 

**BONINI JOUETS** 

BOUM

MINI MOME

LA MAISON DU JOUET

**JOUECLUB** BABY JUNIOR

TOUR D'AUVERGNE

AU RÈVE DE BÉBÉ

AU PARADIS DES ENFANTS

**AUX ENFANTS CHÉRIS** 

LA TOUR DU JOUET **AUX BEAUX JOUETS** 

AU PĒRE NOËL

CONFORT BABY

GRAND MAGASIN NOVELTY Arcades de la Ville

PRENATAL

JEUNES ANNÉES BÉBÉ ROY

**JOUECLUB** 

LES MIOCHES

RÉCRÉATION

LE PETIT NAVIRE

KERN JOUECLUB

FORUM MATERNITE

AU NAIN D'OR MAGASINS 2000

REVE DES MAMANS

AU LUTIN BLEU AU DAUPHIN

18, rue du Ponthieu

4, rue Fabrot

41/43, rue de la République

27, rue d'Avejan

12/14, rue de Noyon

7, rue Royale

49/51, rue Saint Aubert

Centre commercial Auchan

Place du Champ de Mars

21, bd de Strasbourg

34, rue Saint-Gervais

34, place Carnot

41, faubourg de France

32, rue Paul Painlevé

107 à 123, rue Sadi Carnot

6, rue des 3 clefs

42/44, rue Porte Dijeaux

26, rue de Lyon

5, rue du Général de Gaulle

37, rue de Strasbourg

5, rue du Maréchal de Lattre

89, place du Palais

83, cours Victor Hugo

31, rue du Général Leclerc

20, rue Maurice Barrès

63, avenue de la Résistance

8, bd de la Victoire

12/14, place de la République

52, rue Solférino

8, avenue Jules Uhry

49, rue Séré de Rivières

13, bd Henri ÍV

58, rue Saint-Aubin

45, rue de Périgueux

69, bd du Général Leclerc

20, rue des Ecoles 15, rue Thiers

8/10, rue de Malherbe

48, rue des Granges

C/Cal Béziers, Rte de Bessan, 2,

30/32, rue de la Lampe

2, rue Paul Doumer

7/7 bis, rue Garnot

26, rue Clémenceau

11, place d'Armes

57, rue Georges Clémenceau

2, rue Claude Martin

5, bis rue des Gras 1. rue Saint-Nicolas

11. rue Maurice Berteaux 35, rue Saint-Nicolas

120, grande Rue

PREMIÈRE CHAINE DES PROFESSION ÉTS MARCAUD **71160 DIGOIN** 

21000 DIJON 22105 DINAN

83300 DRAGUIGNAN

**93700 DRANCY** 59140 DUNKERQUE

59140 DUNKERQUE

91150 ÉTAMPES

51200 ÉPERNAY 76260 EU

61100 FLERS 05000 GAP

45500 GIEN

50400 GRANVILLE 38000 GRENOBLE

22200 GUINGAMP

33210 LANGON 02000 LAON

02000 LAON

17000 LA ROCHELLE 42120 LE COTEAU

76600 LE HAVRE

22400 LAMBALLE 72000 LE MANS

29260 LESNEVEN

59800 LILLE 87000 LIMOGES

93190 LIVRY-GARGAN

39000 LONS-LE-SAUNIER 56100 LORIENT

31110 LUCHON 69002 LYON

69002 LYON

69007 LYON

04100 MANOSQUE 78200 MANTES-LA-JOLIE

13006 MARSEILLE

77100 MEAUX

53100 MAYENNE 81200 MAZAMET

45200 MONTARGIS

25200 MONTBELLIARD 26200 MONTELIMAR

03100 MONTLUÇON 34000 MONTPELLIER

03000 MOULINS

54000 NANCY 44000 NANTES

**44200 NANTES** 11100 NARBONNE

**58003 NEVERS** 30000 NIMES

06300 NICE 79000 NIORT L'ILE AUX TRÉSORS LA MUSARDIÈRE **AU PETIT PARIS** 

AU PÈRE NOËL AU JARDIN D'ENFANT PIROUETTE CONFORT DES BAMB PARADIS DES ENFANT

JOUECLUB

MILLOU BABY REV GBP SHOP

MON PETIT JEAN PARADIS DE L'ENFANT

JOSY BIMBO

JOUJOUVILLE BAMBINO

PINOCCHIO JOUECLUB

MAMAN BÉBÉ BABY LAK

**JOUET 3000 BONHEUR DES ENFAN** RICOCHET

LA MALLE AUX JOUE LEDO BABY

MAISON DU JOUET

LA CRÉMAILLÈRE BÉBÉ SPORT

**FÉE DES JOUETS** ENFANT CHÉRI

BÉBÉ SPORT

ETS ROBERT THEOL **EUROPE JOUETS** 

PARADIS DE L'ENFANT

GRAND BAZAR DU TA

RONDE ENFANTINE L'OURS BRUN

MINI MOMES MAISON DU JOUET

PARADIS DES ENFANT

POP CORN CHATEAU DE L'ENFAN JOUECLUB BÉBÉ SPORT

LES JOUETS PENCHEN TOUT POUR L'ENFAN

# Chy-15...



#### S PROFESSIONNELS DU JOUET

**ETS MARCAUD** L'ILE AUX TRÉSORS LA MUSARDIÈRE **AU PETIT PARIS** 

JOUECLUB AU PERE NOËL AU JARDIN D'ENFANTS PIRQUETTE CONFORT DES BAMBINS PARADIS DES ENFANTS MILLOU BABY REV GBP SHOP MON PETIT JEAN PARADIS DE L'ENFANT JOSY BIMBO JOUJOUVILLE BAMBINO

JOUECLUB MAMAN BEBE BABY LAK **JOUET 3000** BONHEUR-DES ENFANTS RICOCHET LA MALLE AUX JOUETS LEDO BABY MAISON DU JOUET LA CRÉMAILLERE BÉBÉ SPORT FEE DES JOUETS ENFANT CHÉRI BÉBÉ SPORT ETS ROBERT THEOL **EUROPE JOUETS** PARADIS DE L'ENFANT GRAND BAZAR DU TARN RONDE ENFANTINE

PINOCCHIO

MINI MOMES

L'OURS BRUN

MAISON DU JOUET

PARADIS DES ENFANTS

POP CORN CHATEAU DE L'ENFANT JOUECLUB BÉBÉ SPORT LES JOUETS PENCHENAT TOUT POUR L'ENFANT

13, rue Lafleur 1, rue de la Poste 6, place du Clos Pinot 15, rue de la République 39, rue Sadi Carnot 24, rue Poincaré 70, bd Alexandre III 27, place Notre Dame 33, rue Saint-Thibault 5/7, rue Paul Bignon 22. rue du 6 Juin

10, rue de Tlemcen 114, rue Couraye 71. cours Jean-Jaurès 21, rue Notre-Dame 94, cours du Général Leclerc

28, rue Pérolière

25, rue Eugène Leduc 10, place Saint-Julien 7/9, rue du Minage 51, avenue de la Libération 141, cours de la République 15, rue Charles Cartel 75, rue Nationale

Place de l'Europe 33, rue Grande Chaussée 17 bis, bd G. Périn

21, place de la Libération

28, rue du Commerce BP 192 39, cours de la Bôve

30, allée d'Etigny 28, rue de Brest

15, rue Victor Hugo 4/12, avenue Jean-Jaurès Place Saint-Sauveur

16, rue Gambetta 74, rue de Rome

52, rue Saint-Martin 3, rue Victor Hugo

1. rue du Général Leclerc

13, rue Dorée 35, rue Cúvier

71, rue Pierre Julien 5 bis et 7, bd de Courtais 33/35, bd du Jeu de Paume

2, rue de Bourgogne 35, rue des Dominicains

8, allée Branças

Centre Commercial Beaulieu 29, rue Jean-Jaurès

33, rue Saint-Martin 2, rue des Halles 18, rue Barla

4, rue Thiers

la houne JOUETS

45000 ORLÉANS 01100 OYONNAX 09100 PAMIERS

75018 PARIS 71160 PARAY-LE-MONIAL

64000 PAU

93320 PAVILLONS-SOUS-BOIS 24000 PERIGUEUX

26700 PIERRELATTE

45300 PITHIVIERS 86000 POITIERS

25300 PONTARLIER

56300 PONTIVY

29101 QUIMPER 29130 QUIMPERLE

35600 REDON **35100 RENNES** 

26100 ROMANS

41200 ROMORANTIN

59100 ROUBAIX **76000 ROUEN** 

17200 ROYAN 46400 SAINT-CÉRÉ

42400 SAINT-CHAMOND

93200 SAINT-DENIS 52100 SAINT-DIZIER

64000 SAINT-JEAN-DE-LUZ

50000 SAINT-LO

44602 SAINT-NAZAIRE 62500 SAINT-OMER

40990 SAINT-PAUL-LES-DAX 83700 SAINT-RAPHAEL

83120 SAINTE-MAXIME

08200 SEDAN 89100 SENS

34200 SETE

65000 TARBES 74202 THONON-LES-BAINS

83000 TOULON

31000 TOULOUSE 31000 TOULOUSE

37000 TOURS 26000 VALENCE

**27200 VERNON** 70000 VESOUL

03200 VICHY

12200 VILLEF.-DE-ROUERGUE 93250 VILLEMOMBLE

47300 VILLENEUVE-SUR-LOT 93420 VILLEPINTE

DIAMPORADO CONCONIC

14500 VIRE 51300 VITRY-LE-FRANÇOIS

94300 VINCENNES **06400 CANNES** 

OISEAU BLEU BABY CHIC SANDRILLON IDÉAL BÉBÉ ÉTS CYPRÈS AU BERCEAU ENCHANTE **AUX ENFANTS TERRIBLES** LE NAIN JAUNE ETS RAPPEZ & BERNARD LE BALLON ROUGE

PARADIS DES ENFANTS JEUNES ANNÉES TANGUY JOUETS

**JEM** 

AU SERVICE DE L'ENFANT **JANIK** 

MAGASIN TOMINE TOM POUCE, TOM POUCE

LA NURSERY RÉCRÉATION BABY JOUJOU BÉBÉRÉVE AU PETIT PARIS

**BOUTIQUE DES GOSSES BABY FRANCE** 

HOTTE AUX JOUETS PASSAGE GAMBETTA NATAL SHOP

RANCENNE JOUETS DROP 40 AU L'UTIN

**VACANCES SPORTS** A L'ENFANT CHOYÉ JIVARROS MODELES

AU NID D'ANGE SALON DE L'ENFANT GALERIE DU PRINTEMPS

AU NAIN D'AZUR LA BOITE A JOUETS MAREM

PARADIS DES ENFANTS JOUETS CAFFAREL

CIBOULETTE **JOUECLUB** 

**ELYSÉE-JOUETS** LA RÉCRÉE

MAGANIS

LA POUPONNIÈRE **GRAND BAZAR** 

TOUT POUR L'ENFANT PARADIS DES ENFANTS

LUTIN BLEU

36, rue de la République 81, rue Anatole France

44, rue Victor Hugo 85, rue du Mont-Cenis

29, avenue de la Gare

Palais des Pyrénées 27, avenue Victor Hugo

4, rue Wilson 114, Grande Rue

7, Place du Martroi 19, rue Bourbeau

29, rue Jeanne d'Arc

16, rue du Fil 1, rue Amiral Ronarc'h

13, rue de la Paix 1, rue Maréchal Foch

3, avenue Janvier

18, rue Jaquemart

9, rue de Verdun 15, Grande Rue

19, rue Jeanne d'Arc 25, rue Gambetta

Place de la République

5, avenue de l'Hôtel de Ville 95, rue Gabriel Péri

9, rue de la Victoire

19, rue Gambetta 16, rue du Docteur Leturc

12, avenue de la République

91, rue Dunkerque Route de Bayonne

34, rue Basso

18, avenue Jean-Jaurès 29, place d'Armes

43, rue d'Alsace Lorraine

14, quai de Lattre-de-Tassigny 6 bis, rue du Maréchal Foch

25, Grande Rue

90, cours Lafayette Passage des Grands Boulevards

1, place Wilson 33, avenue de Grammont

8, place de la République

7. rue des Tanneurs

44, rue Paul Morel

14, rue du Commerce 31, rue Marcellin Fabre

1, avenue de la République

4, place Lafayette 24/26, avenue Barbès

1 bis, rue du Midi 26, rue Saulnerie

9, avenue De Vaux 14, rue Vénizelas







## GSILD desamies de CRarbis

JOUETS

pour réunir des amies et jouer avec BARBIE. En t'inscrivant au Club des amies de BARBIE, tu recevras régulièrement pendant un an :

- des cadeaux de BARBIE pour toi, plein de bonnes idées pour jouer avec ta BARBIE;
- des offres exceptionnelles sur les nouveautés BARBIE et bien d'autres surprises encore...
- une surprise pour ton anniversaire.

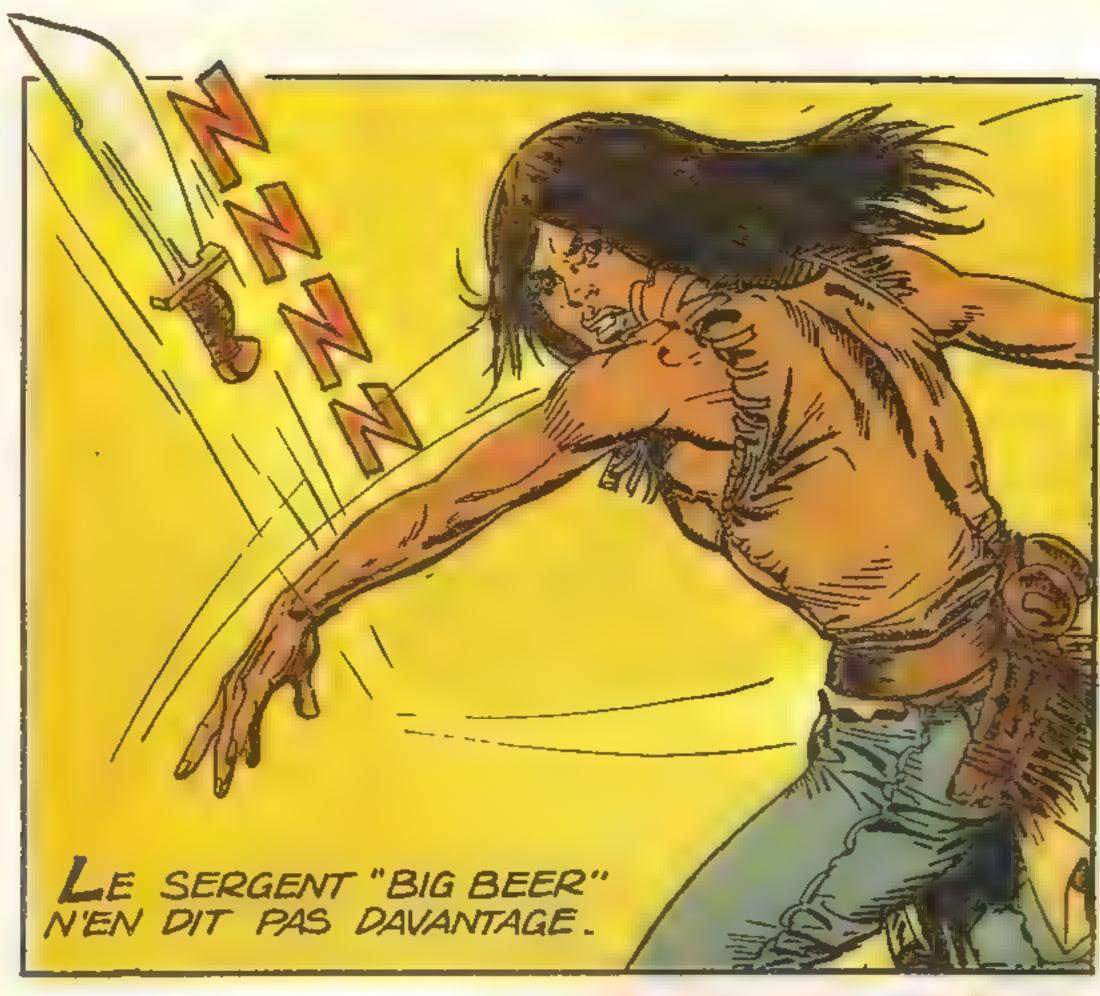
#### Comment tinscrire ?

Recopie complètement et très lisiblement le bulletin ci-dessous et mets le dans une enveloppe sans oublier un chèque de 20 F à l'ordre de MATTEL et envoie ton enveloppe à

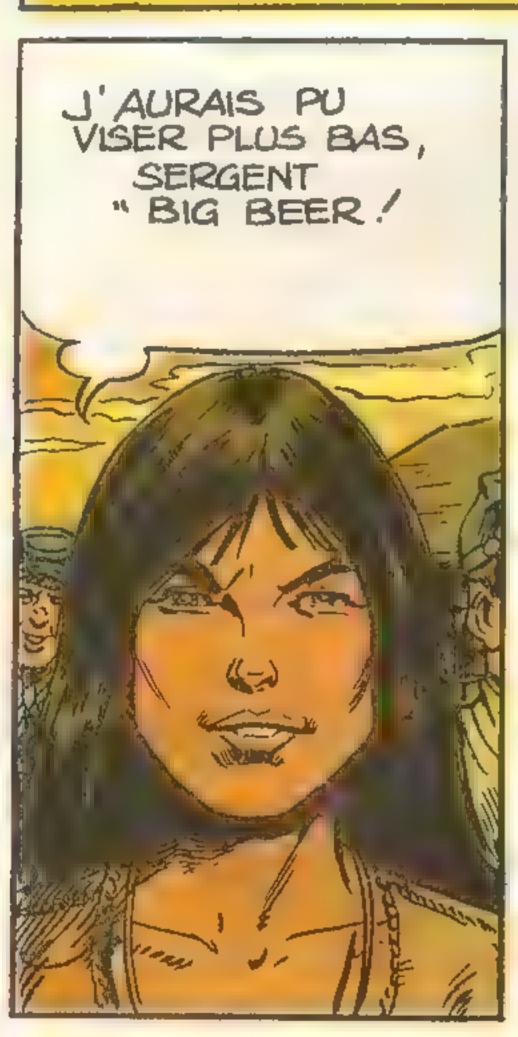
Club des Amies de Barbie MATTEL BP 220, 65500 Chantilly

tu recevras sous quelques semaines une lettre de Barbie et tes cadeaux.



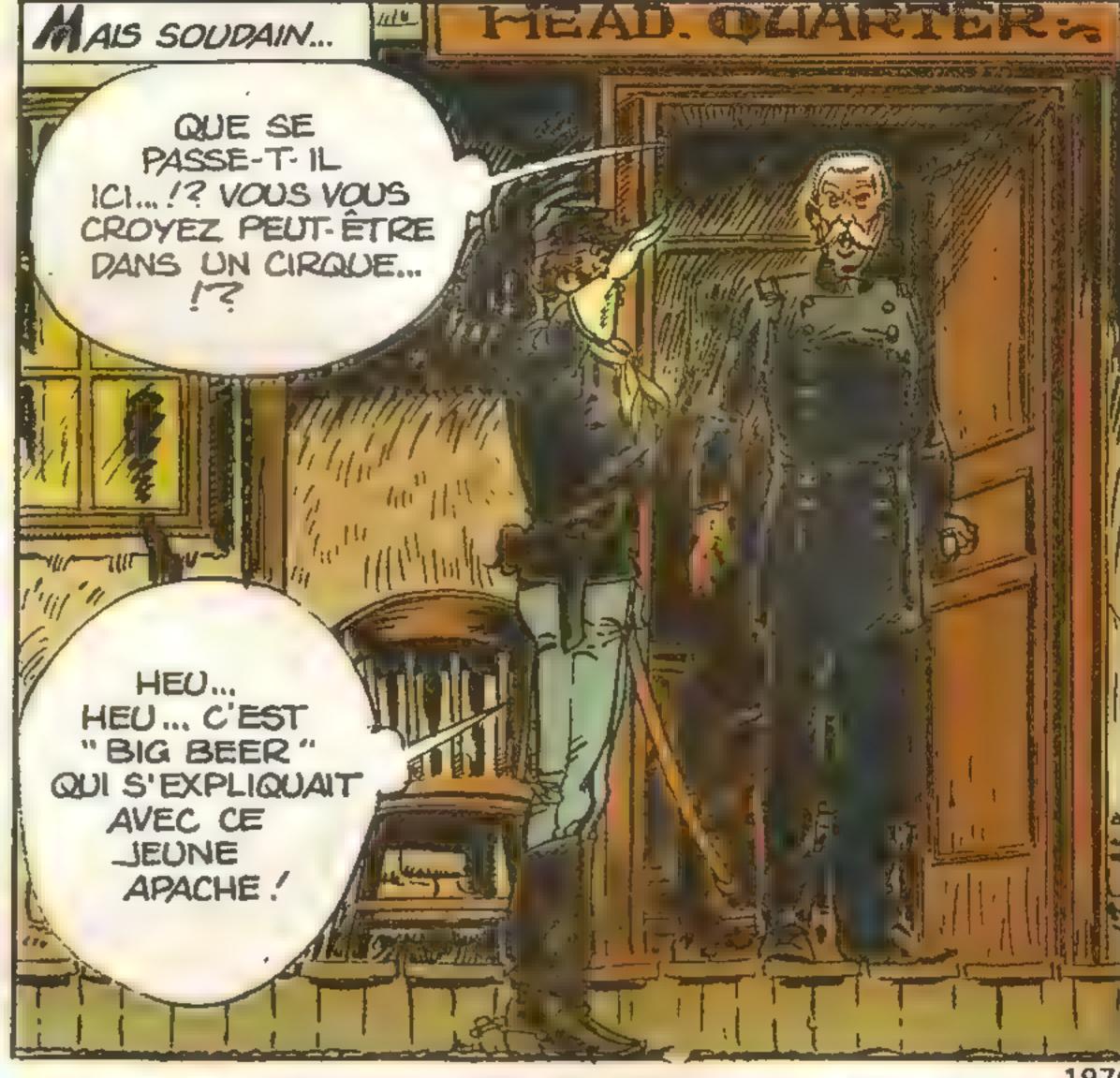


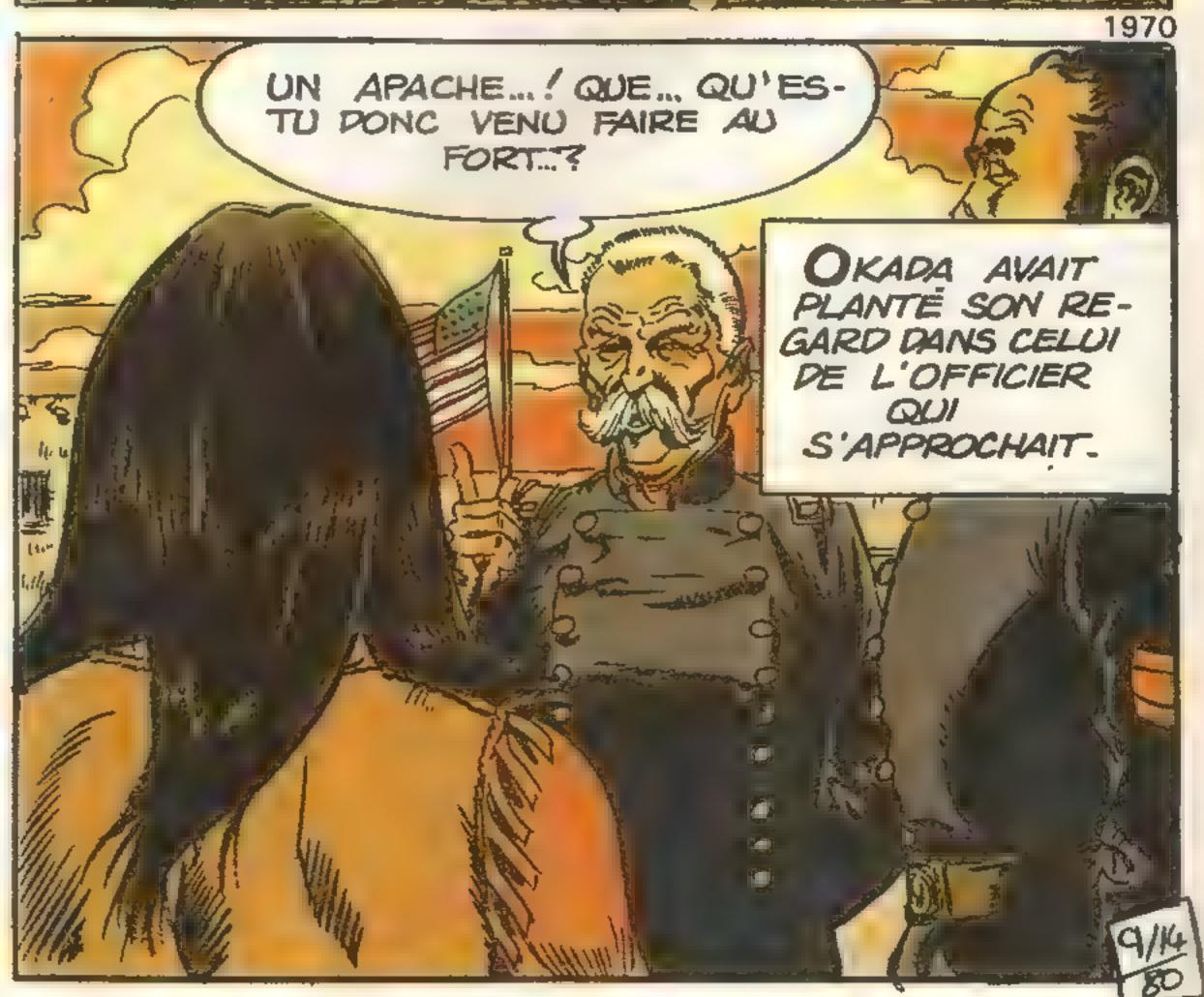


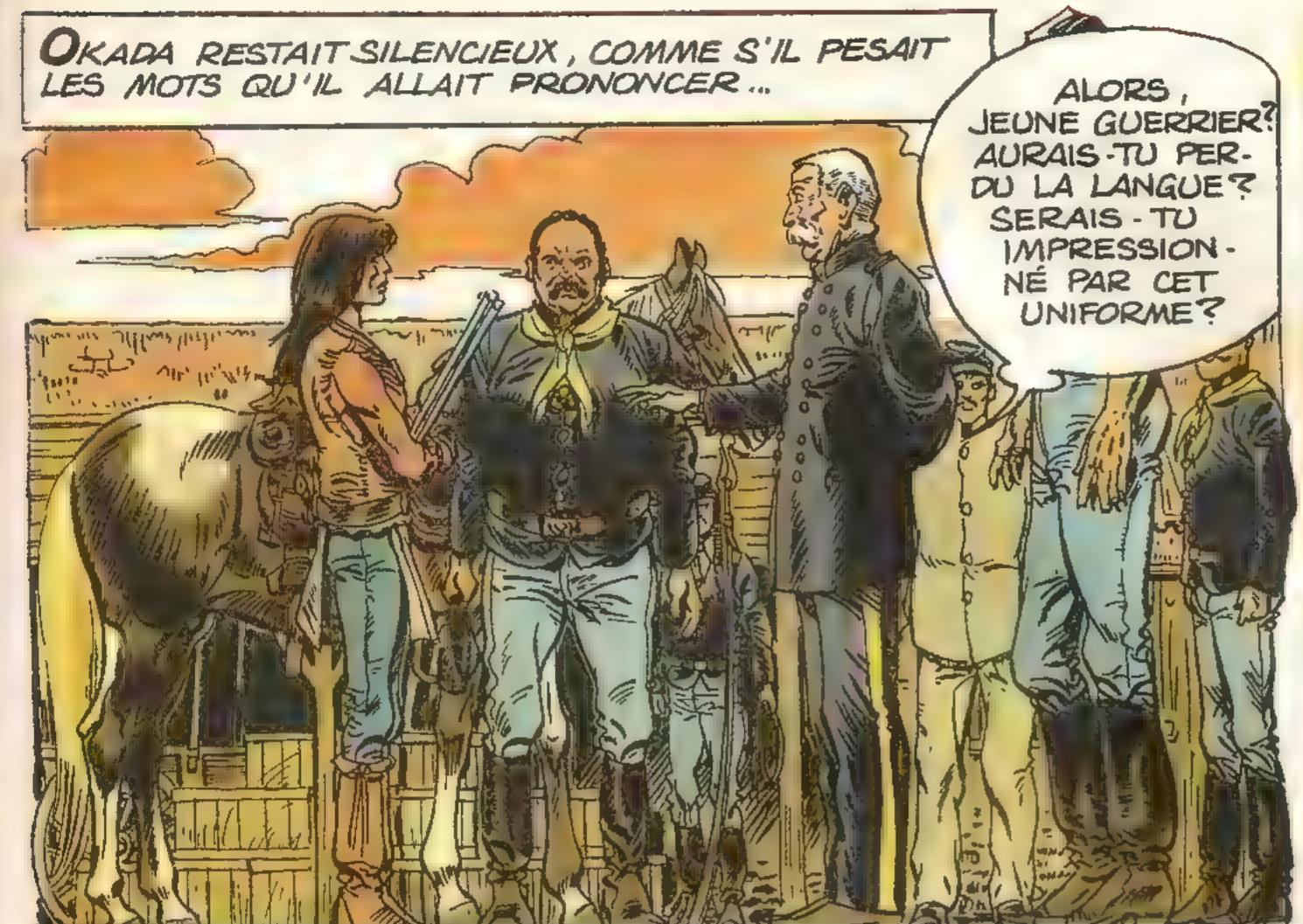








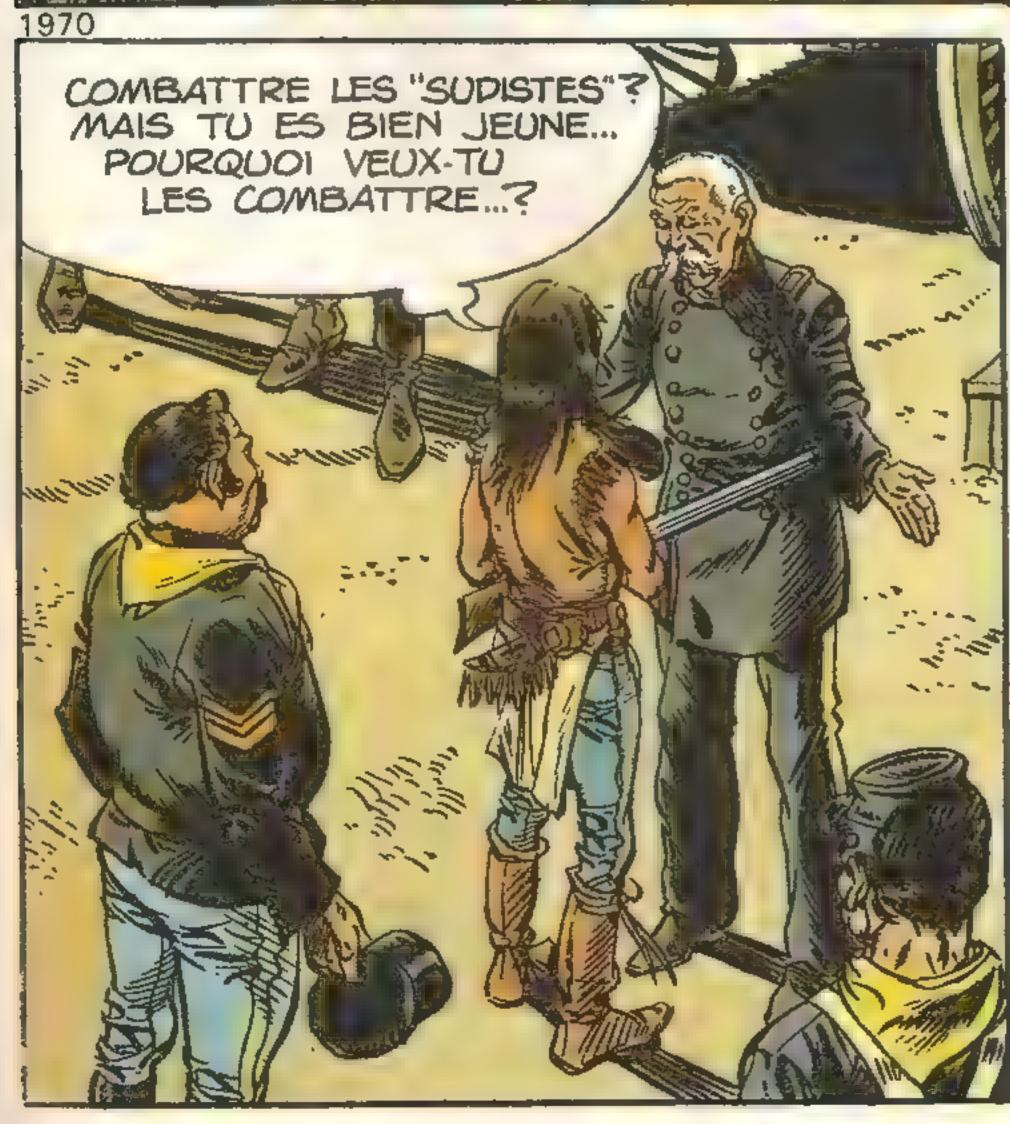








"COMBATTRE AUX COTES DES "JAMBES JAUNES". LES MOTS TONNÈRENT DANS LE SILENCE DU FORT, ET OKADA EUT LA SENSATION DE LES AVOIR HURLES...

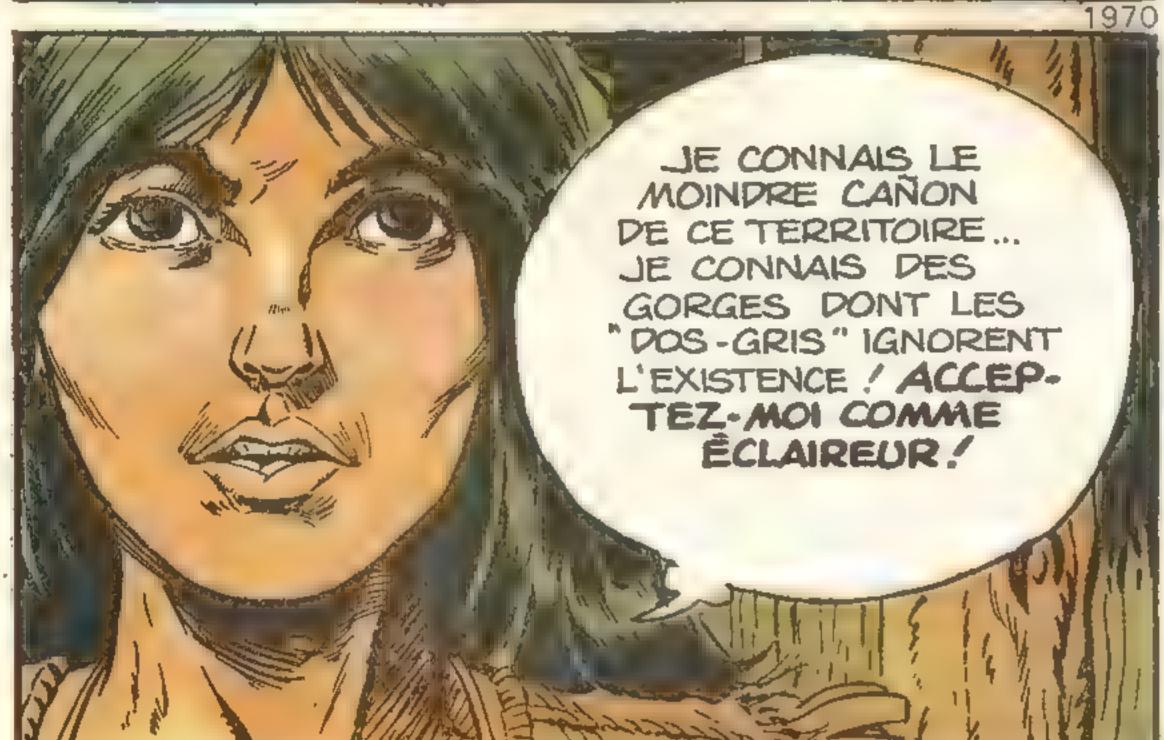


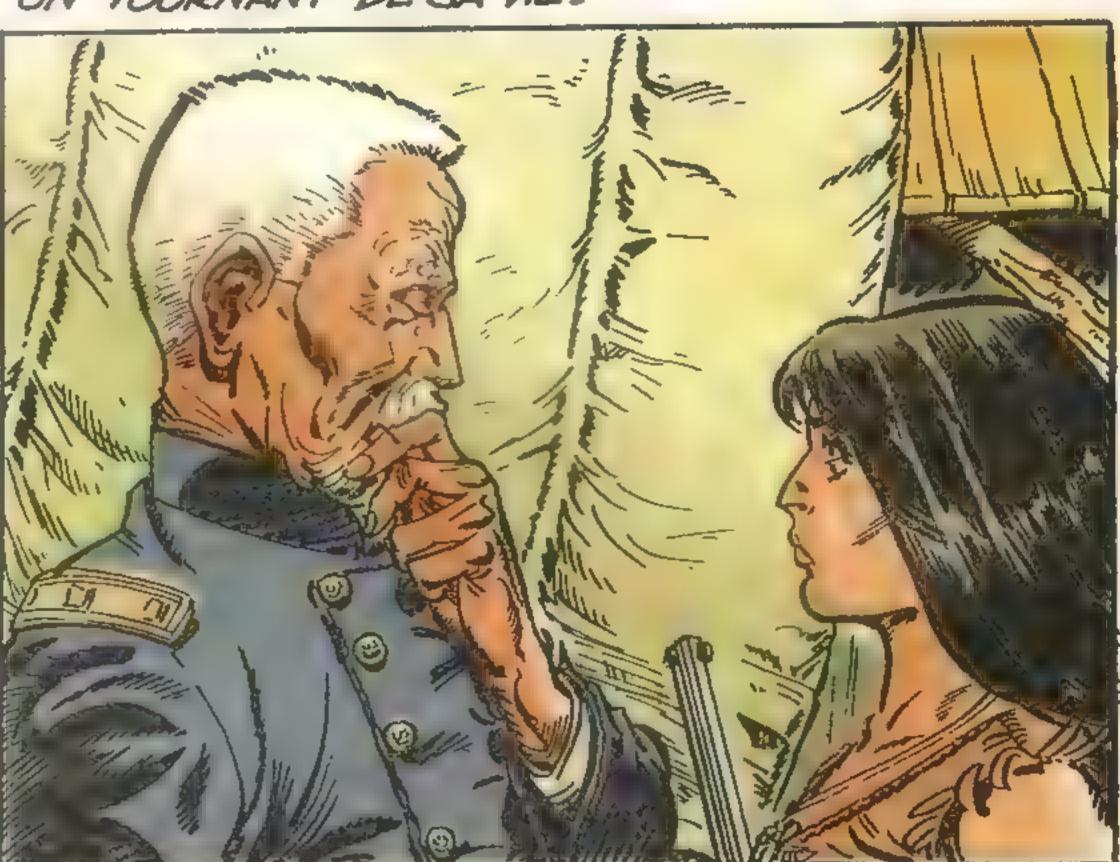


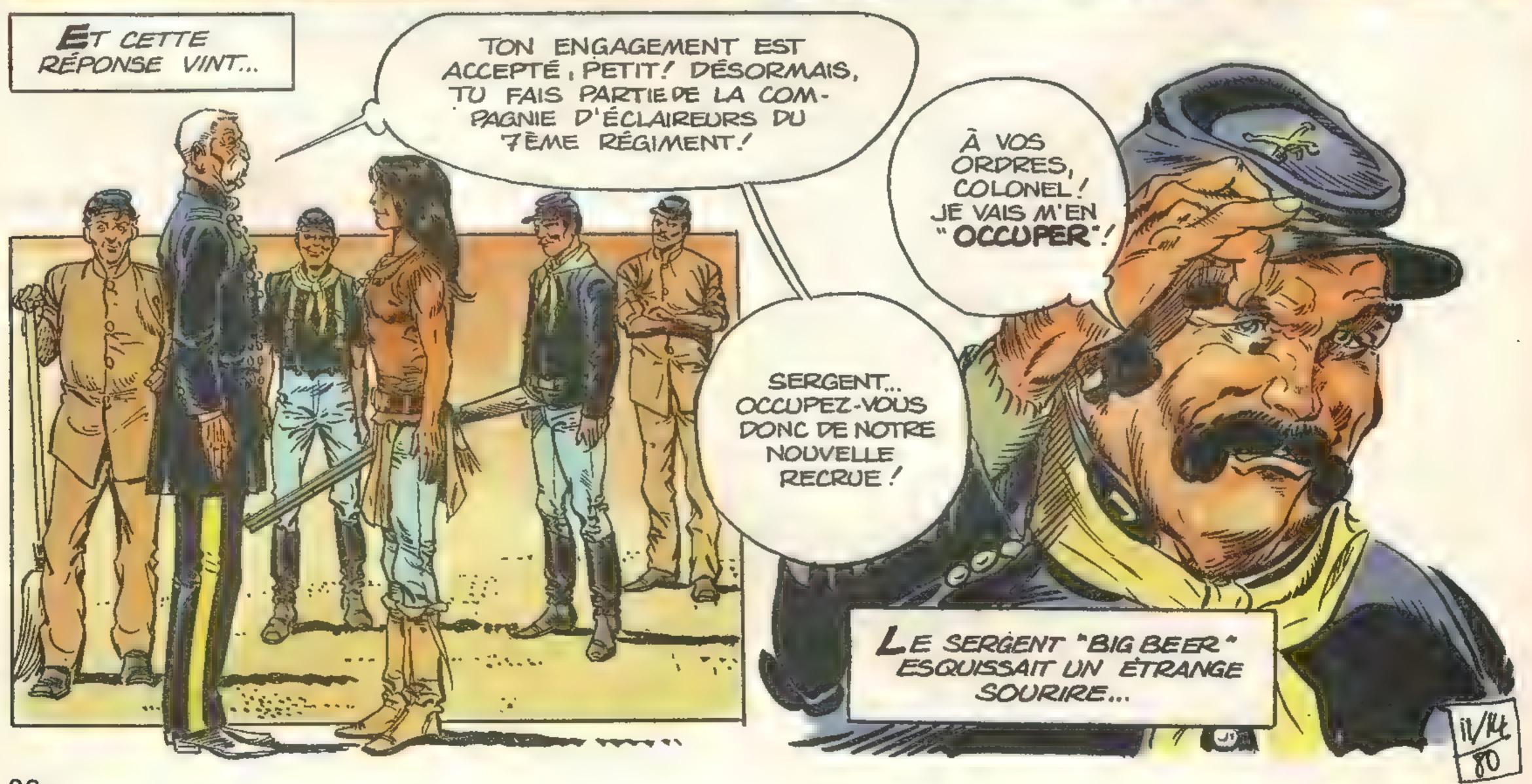




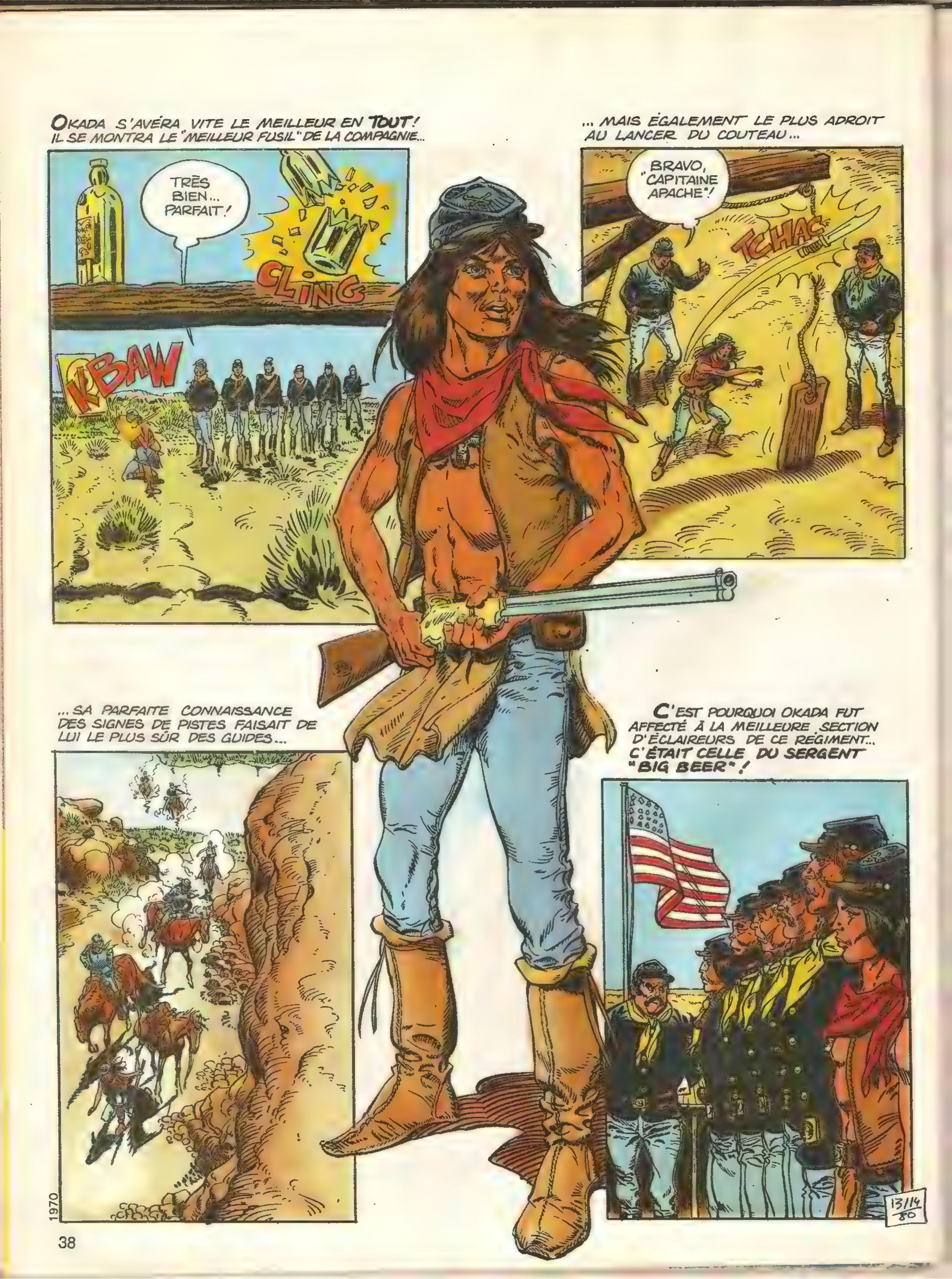
OKADA RESTAIT SUSPENDU AUX LEVRES DU VIEIL OFFICIER ... IL SAVAIT QUE LA RÉPONSE MARQUERAIT UN TOURNANT DE SA VIE-













# AU PASS DOMADA

Les Apaches vivaient depuis des milliers d'années dans ces territoires immenses du Nouveau-Mexique et de l'Arizona que traversent le Rio Colorado et le Rio Grande del Norte, quand les Espagnols, en 1541, entreprirent la conquête des plateaux et des hautes vallées, dans l'espoir de trouver enfin les sept cités de Cibola, villes d'or et d'argent du pays d'El Dorado.

Les Apaches opposèrent une résistance victorieuse aux conquérants. Ils étaient les plus farouches, les plus impitoyables, les plus indépendants de tous les Indiens. Pour eux, la piste était un véritable livre ouvert. Ainsi, un Apache pouvait suivre une piste, la nuit, rien qu'en tâtant le sol de la main, par intervalles. Et sous la cendre d'un feu de prairie, il pouvait découvrir les traces de l'ennemi qu'il poursuivait. Pendant trois siècles, les grandes tribus des licarillas, des Mimbrenos, des Mescaleros et des Coyoteros, allaient livrer une guerre sans merci aux Espagnols, aux Mexicains, aux Américains du Nord. Dans les paysages sauvages de l'Apacheria, flottent encore les grandes ombres des chefs fameux, comme Mangus Colorado, Cochise, et Géronimo.

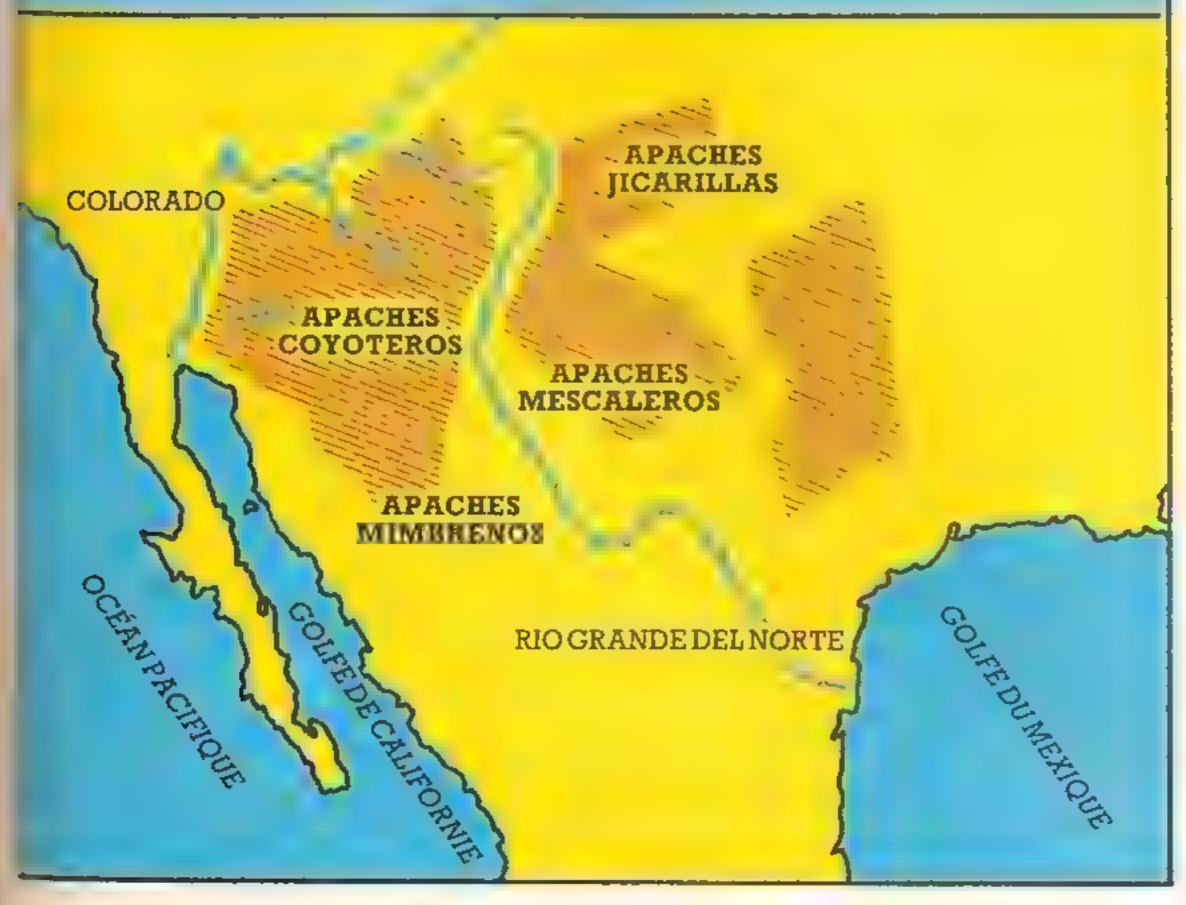


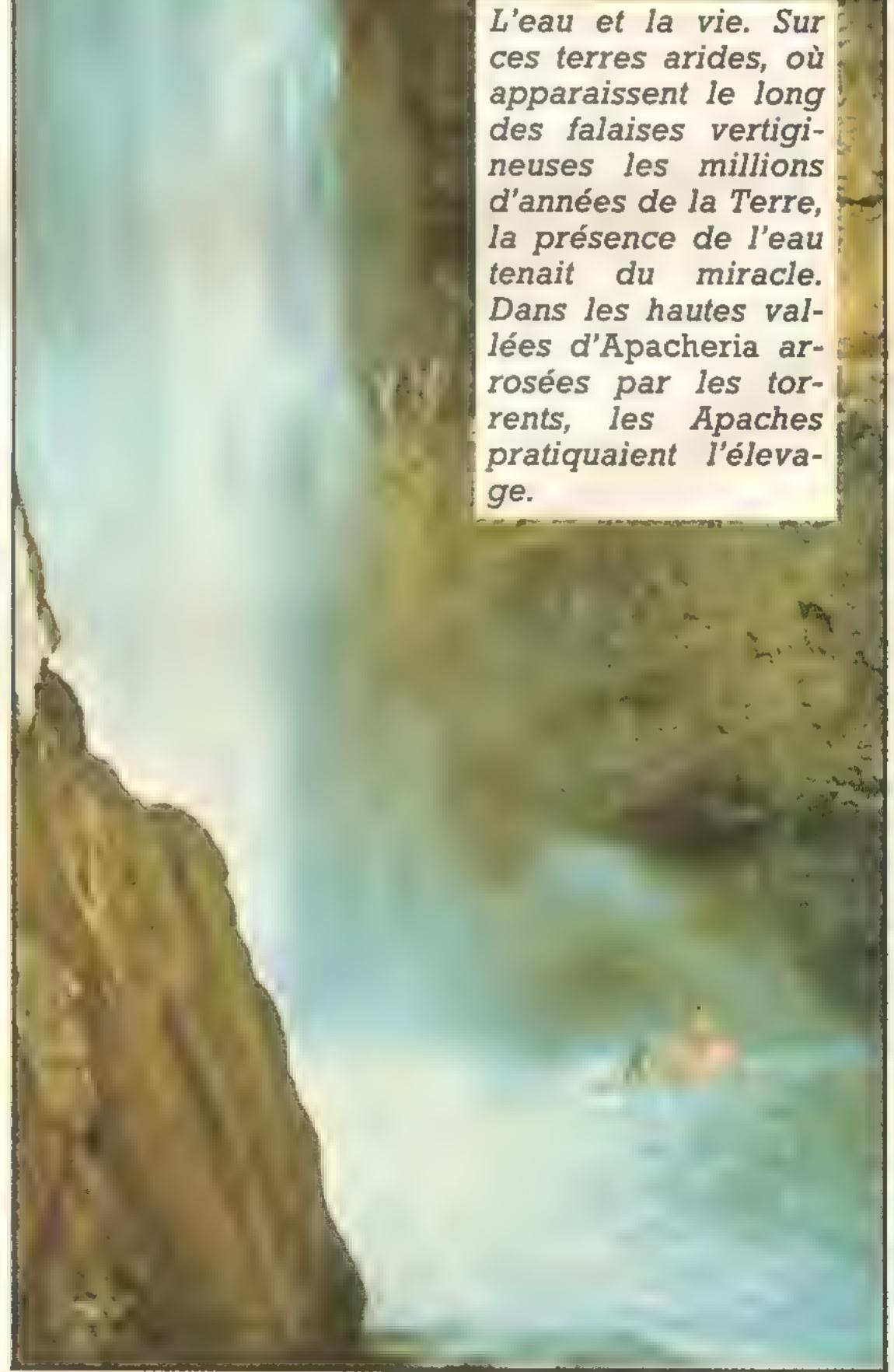




## LES TERRITOIRES APACHES

Sur les hauts plateaux, au sud des montagnes Rocheuses que les canyons de la Colorado River et du Rio Grande del Norte fendent comme des coups de sabre, dans les paysages les plus sauvages des États-Unis, vivaient les Apaches.



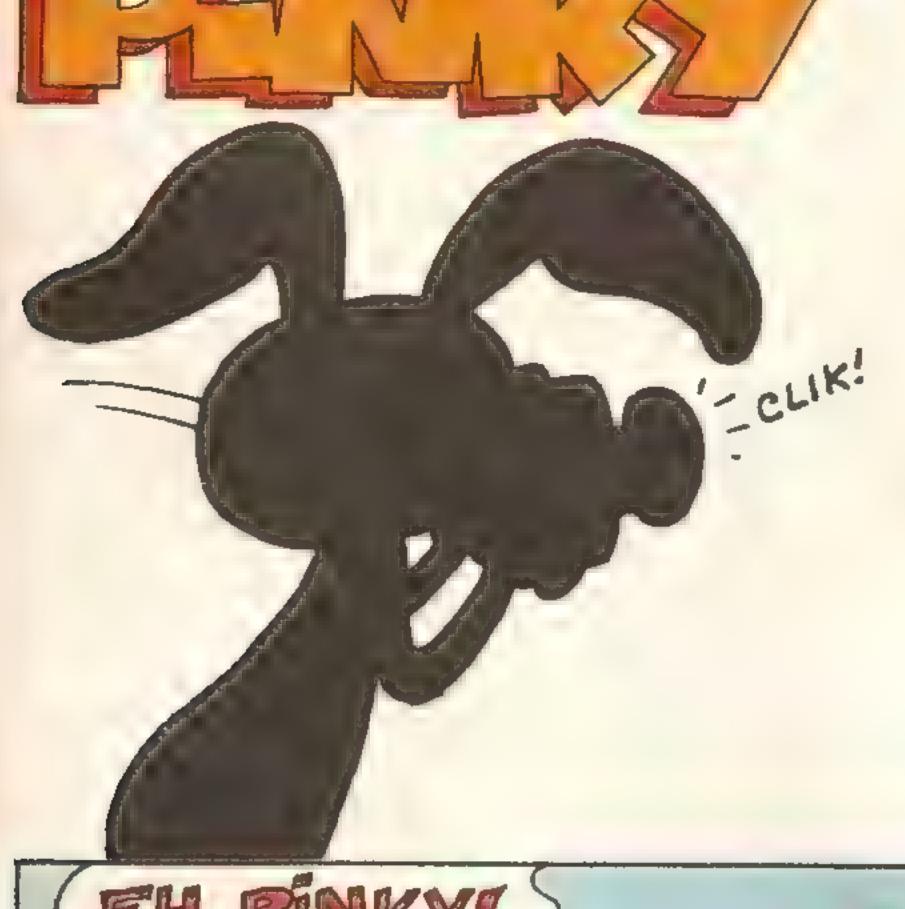


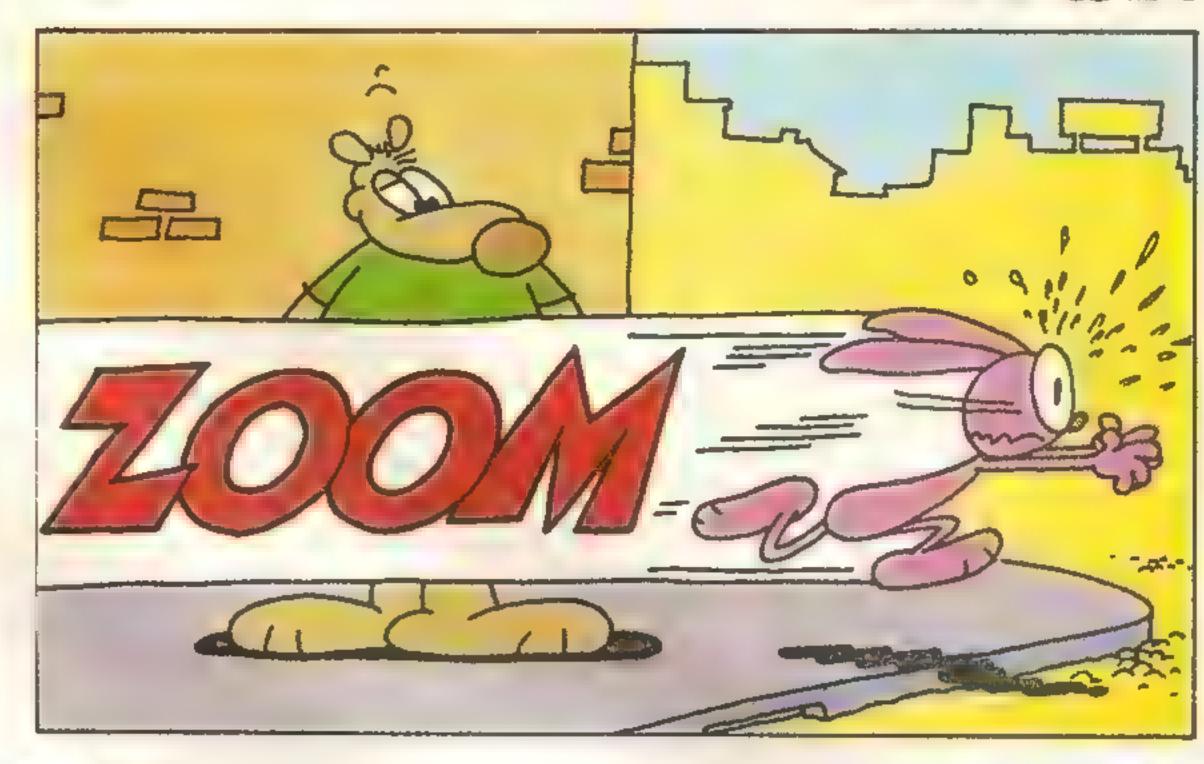
Sanford/R

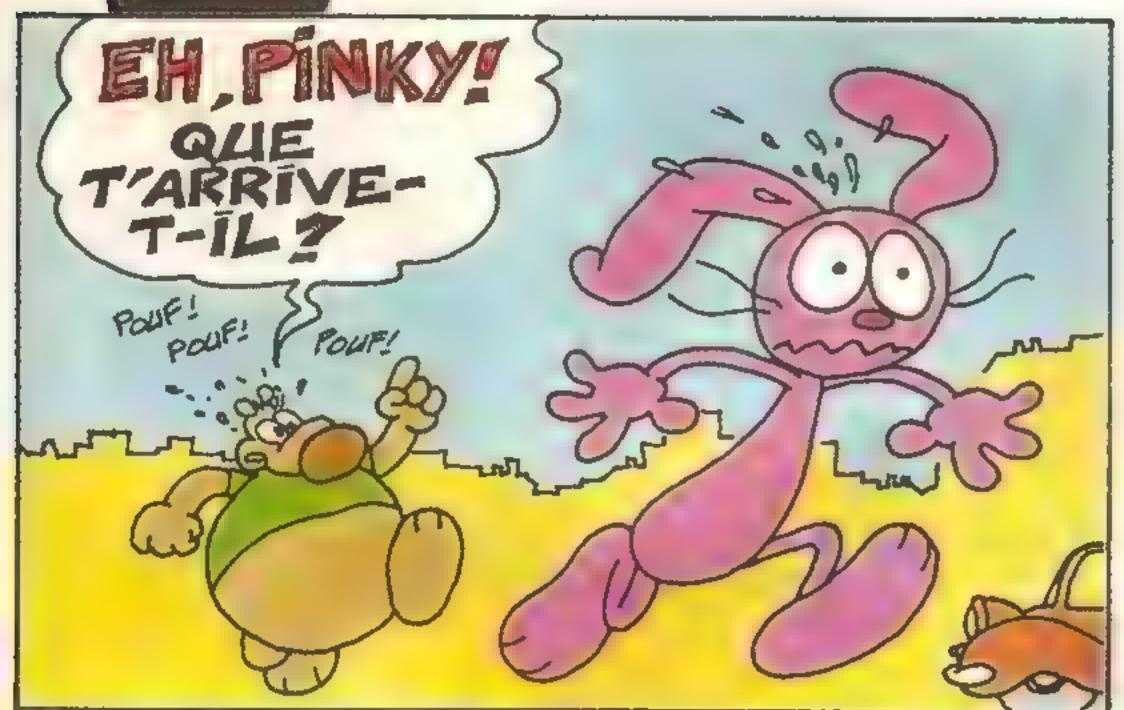


- +AYAK découvre l'étrange bête des eaux
- +LE KANGOUROU roi de l'Australie
- +UN CONCOURS FOOT avec nombreux loss

### Mon œil!

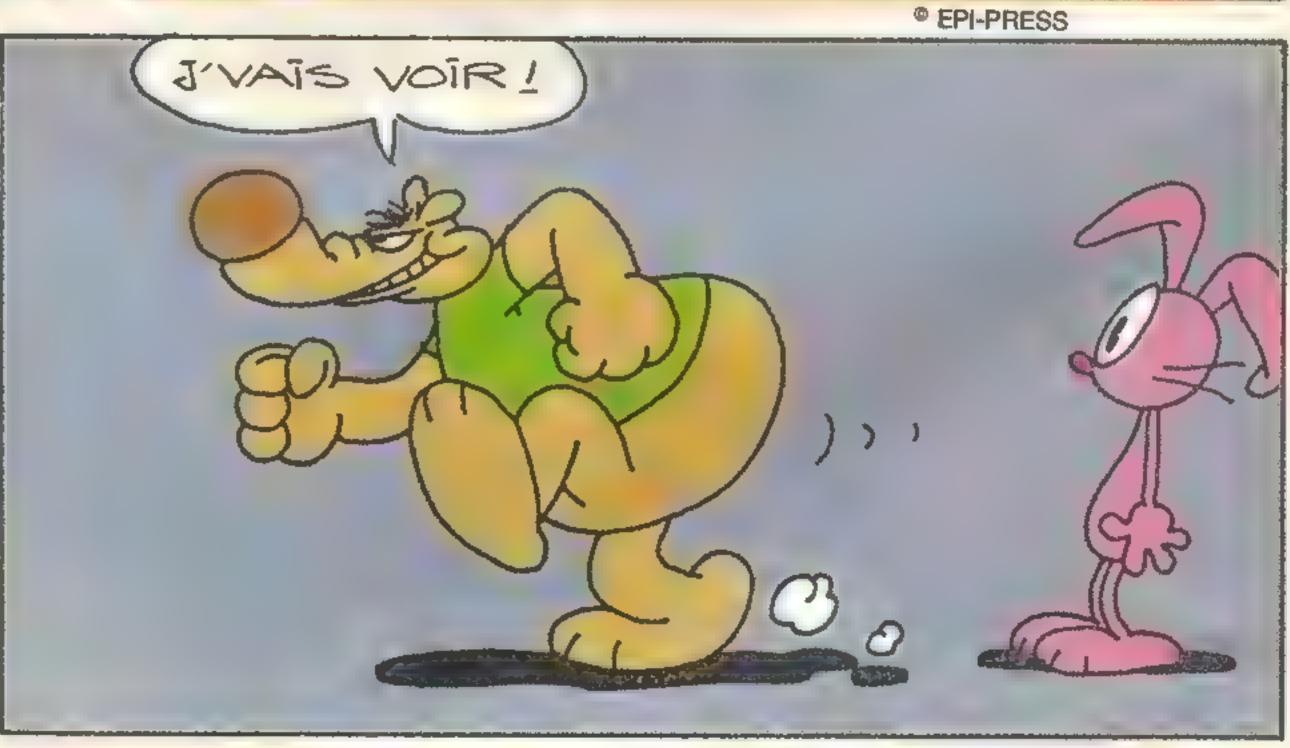
















SCÉNARIO ET DESSINS: MATTIOLI





#### une fille 🔲 né(e) en 19... Je suis un garçon 🔲

VILLE

NOM.

**ADRESSE** 

**CODE POSTAL** 

PRENOM.

FRANCE EXCLUSIVEMENT: 1 an (52 numéros): 336 F

☑ ☐ 6 mois (26 numéros): 176 F 22 3 mois (13 numéros): 96 F

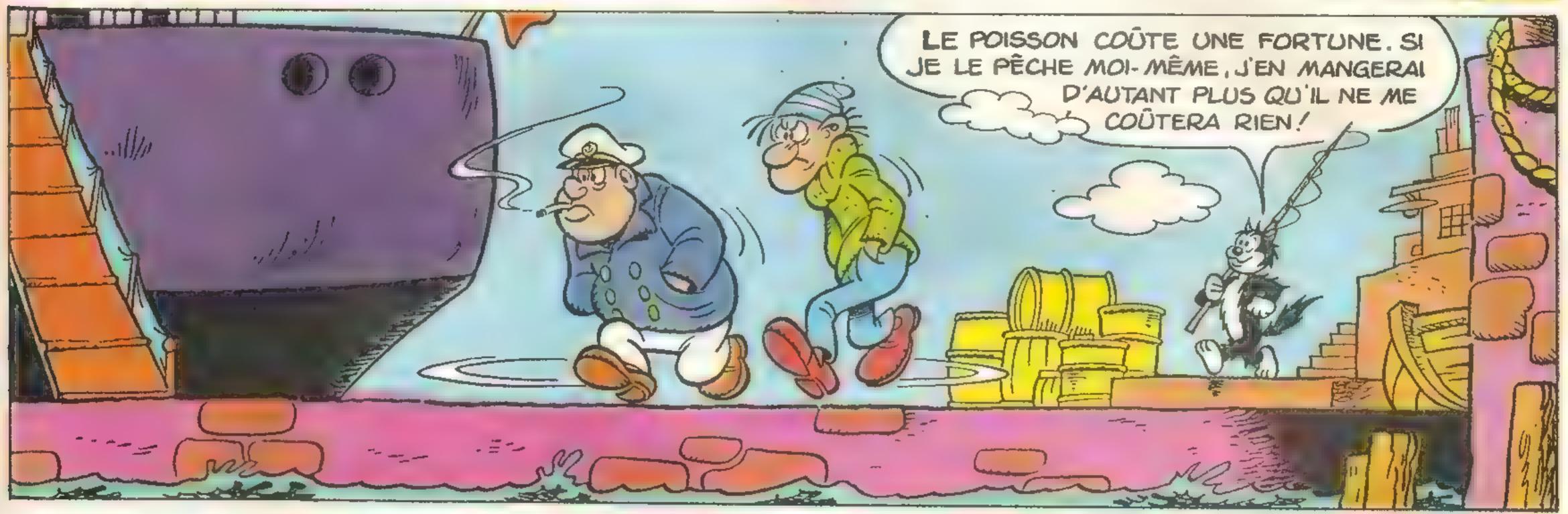
#### **ETRANGER:**

1 an (52 numéros): 450 F 6 mois (26 numéros) : 250 F J'établis mon règlement à l'ordre de BRED/VAILLANT et non pas SERP

J'adresse ce bon et le règlement à SERP Gestion Abonnement PIF **BOITE POSTALE 25** 93101 MONTREUIL CEDEX

# Une croisière en or





























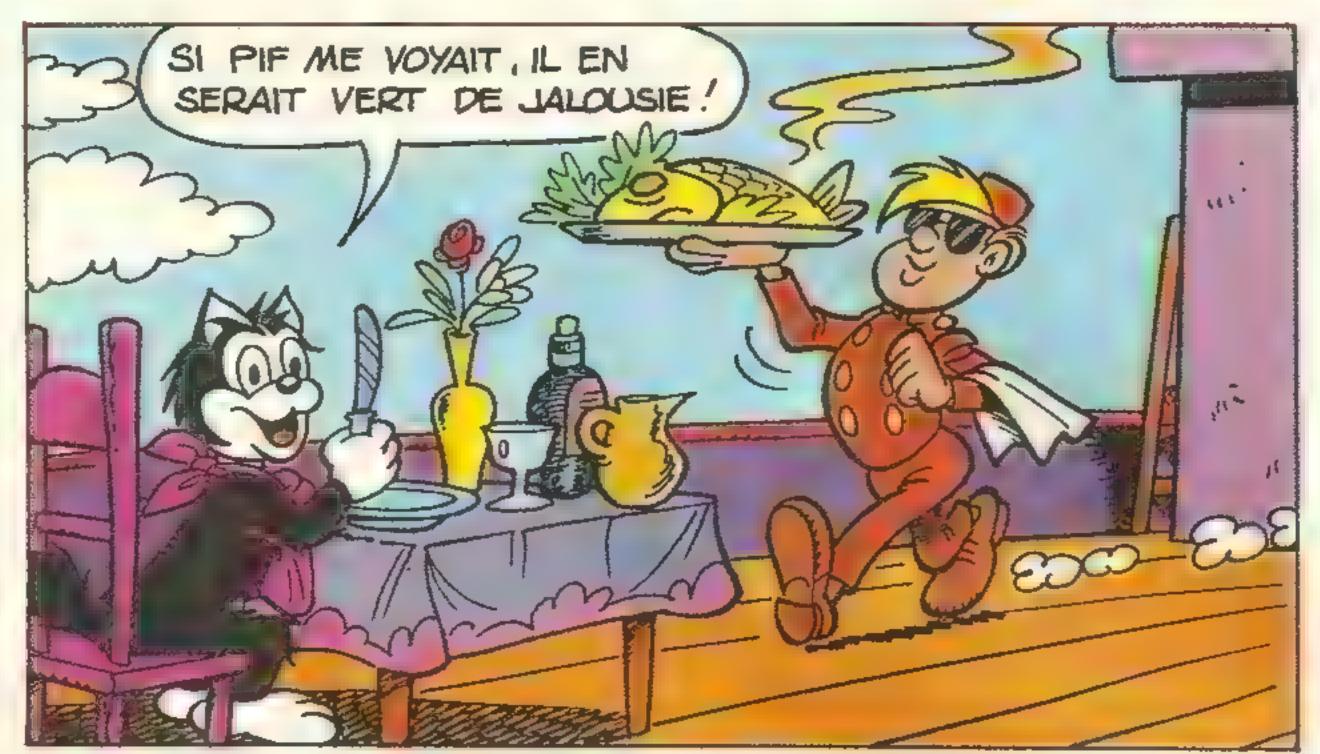






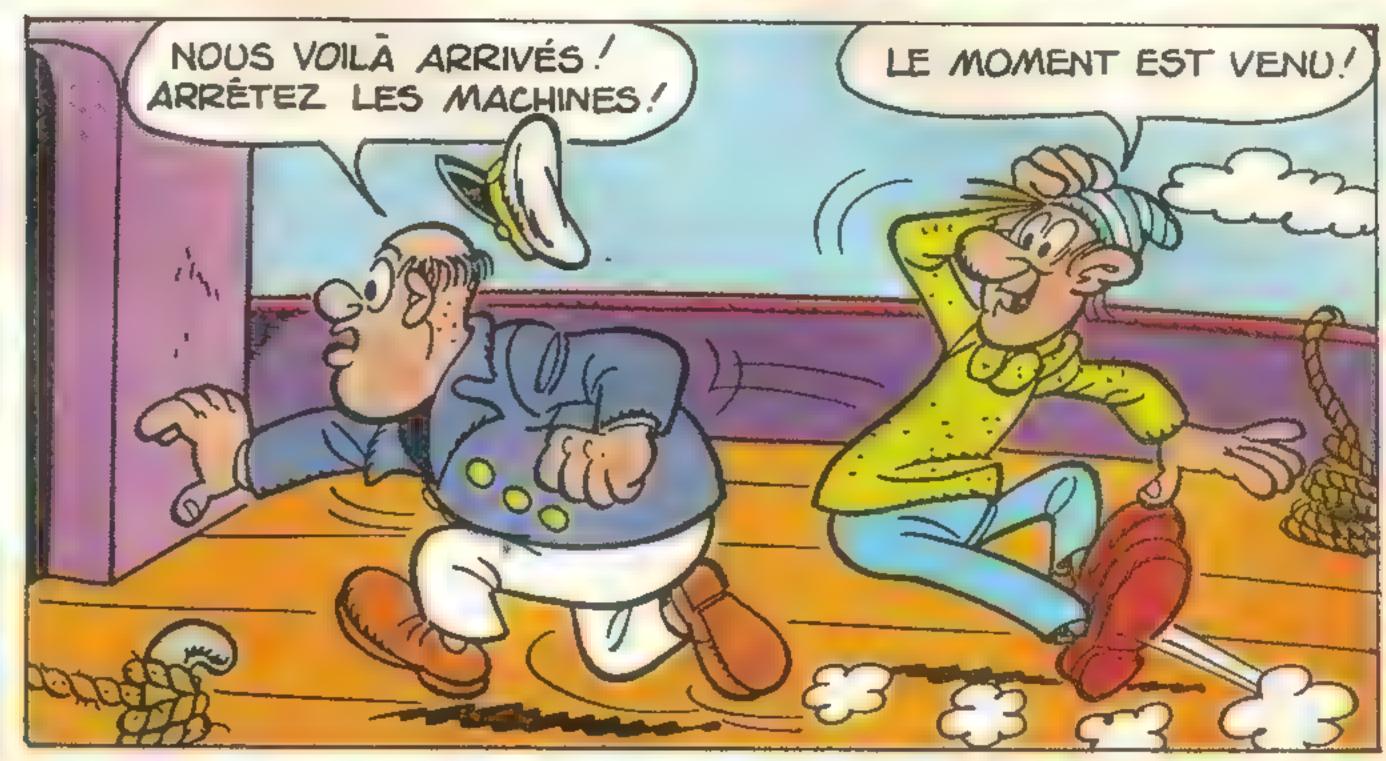


POUR
HERCULE,
LES JOURS
PASSENT
PLUS
MERVEILLEUX
LES UNS
QUE LES
AUTRES,
ET CHACUN
DE SES
DESIRS
EST UN
ORDRE...



















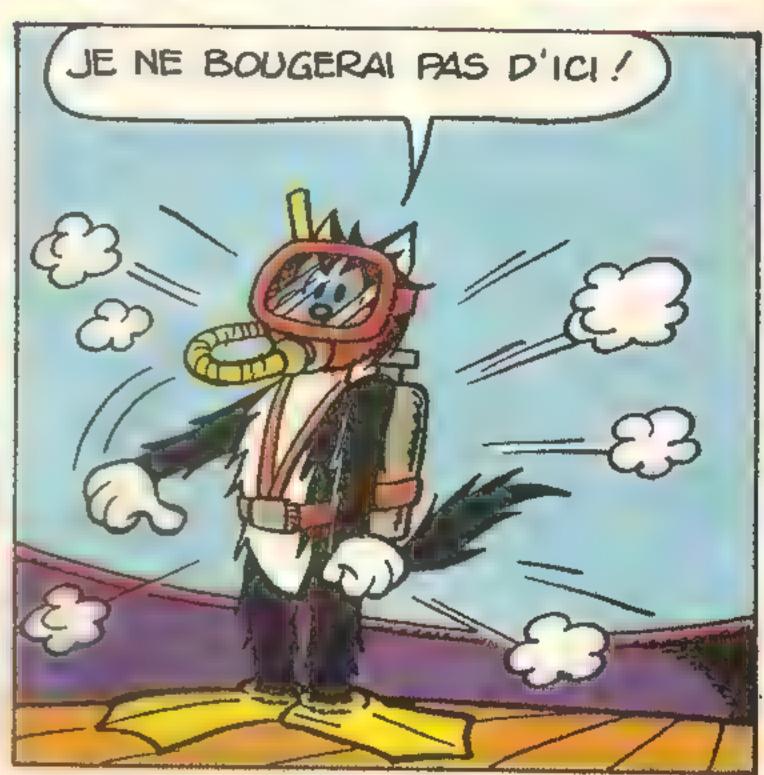






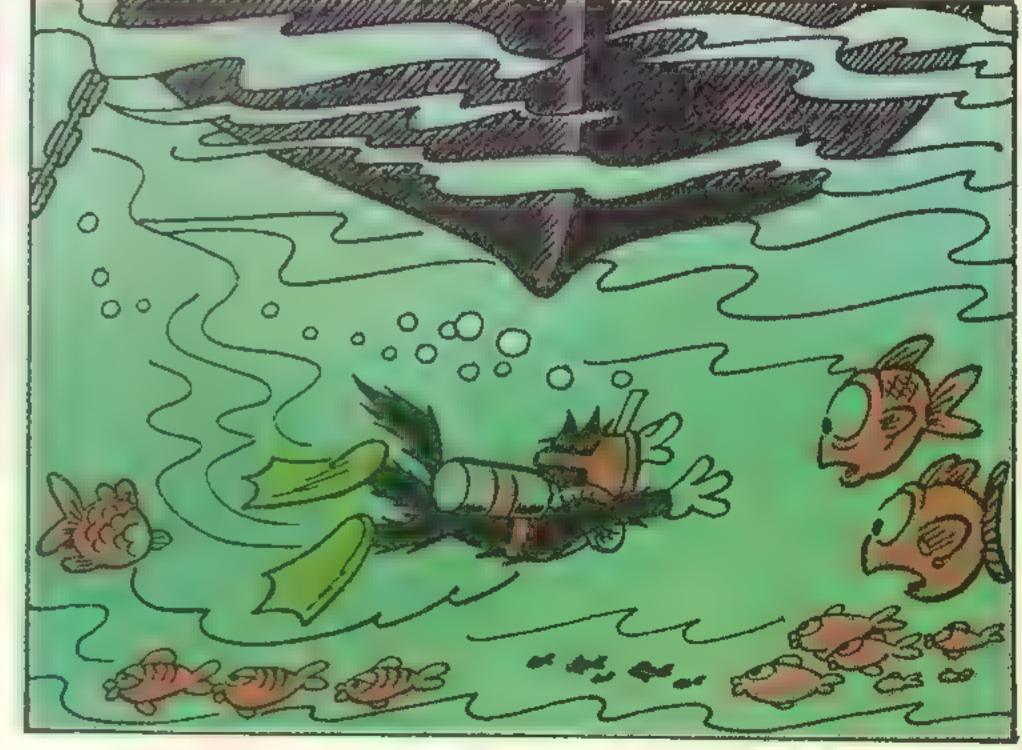




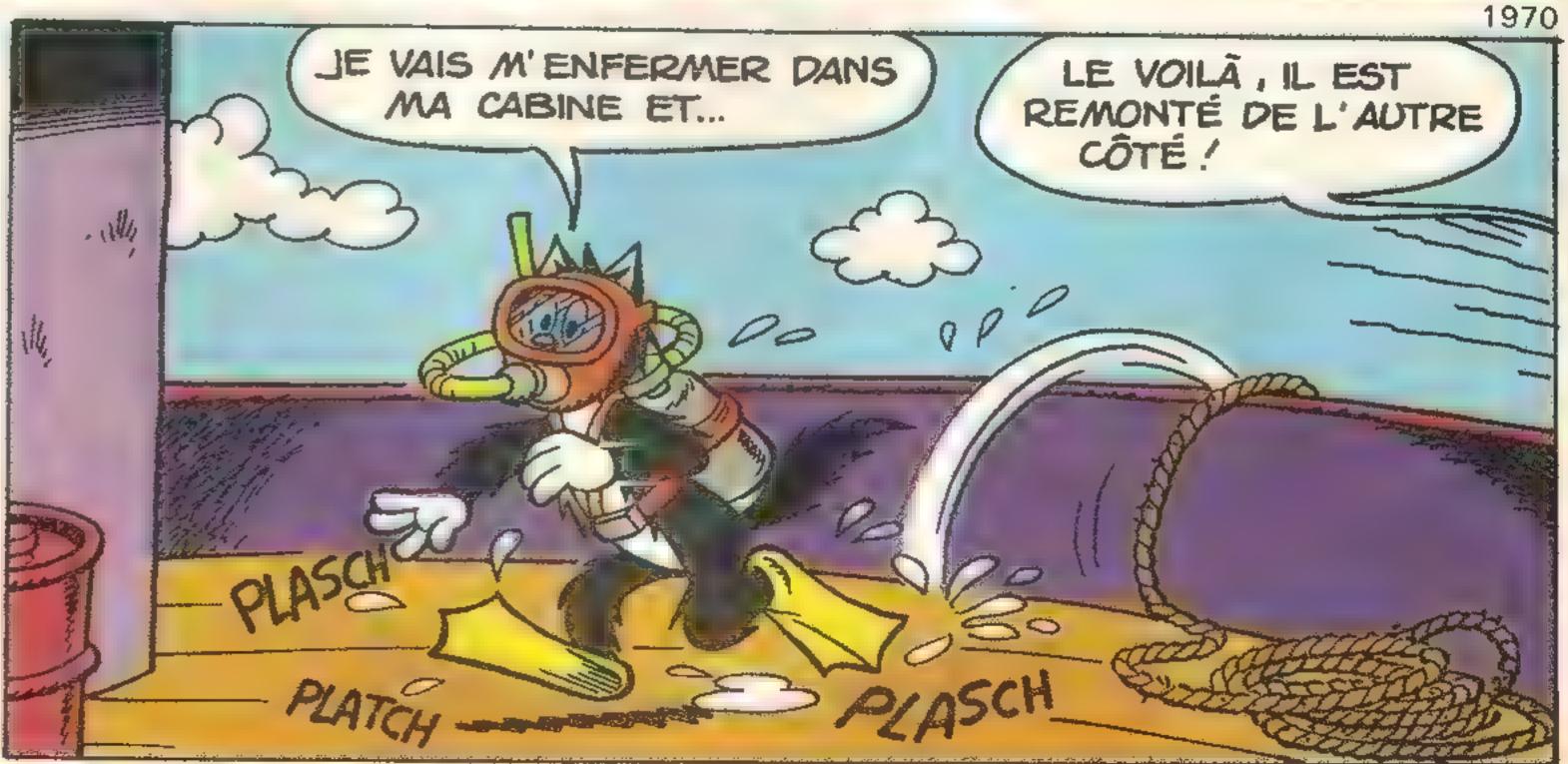












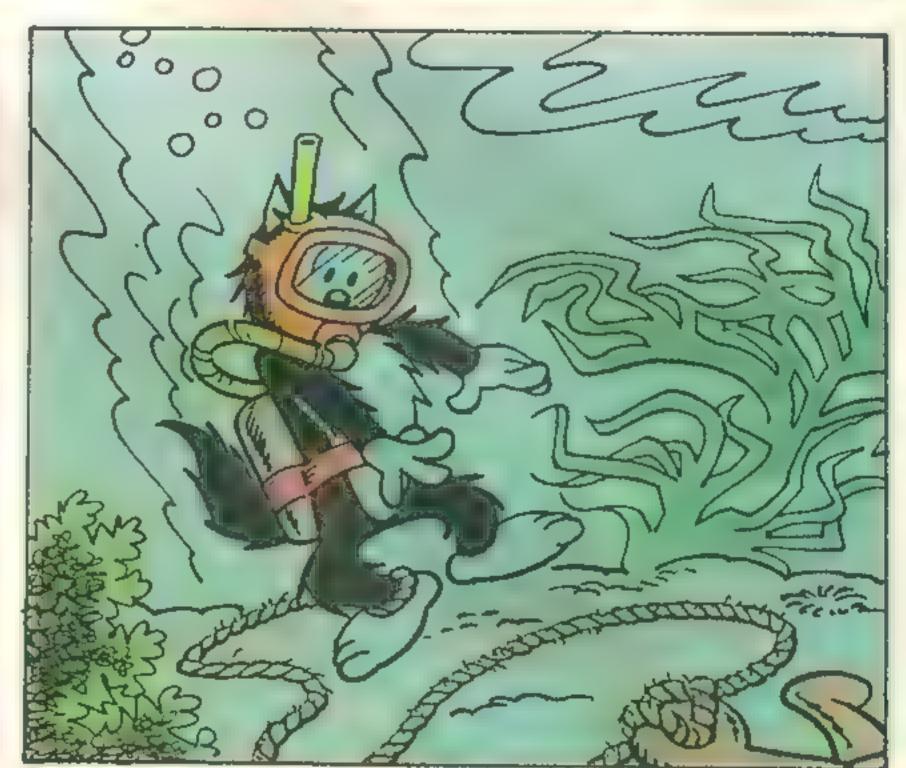


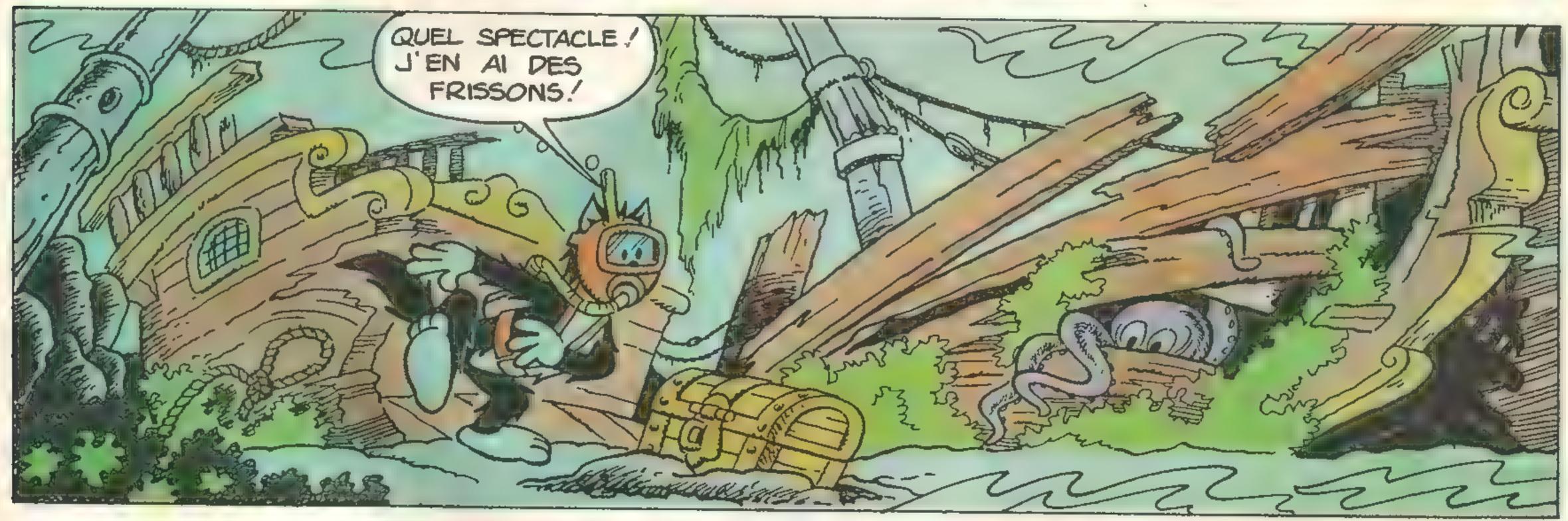




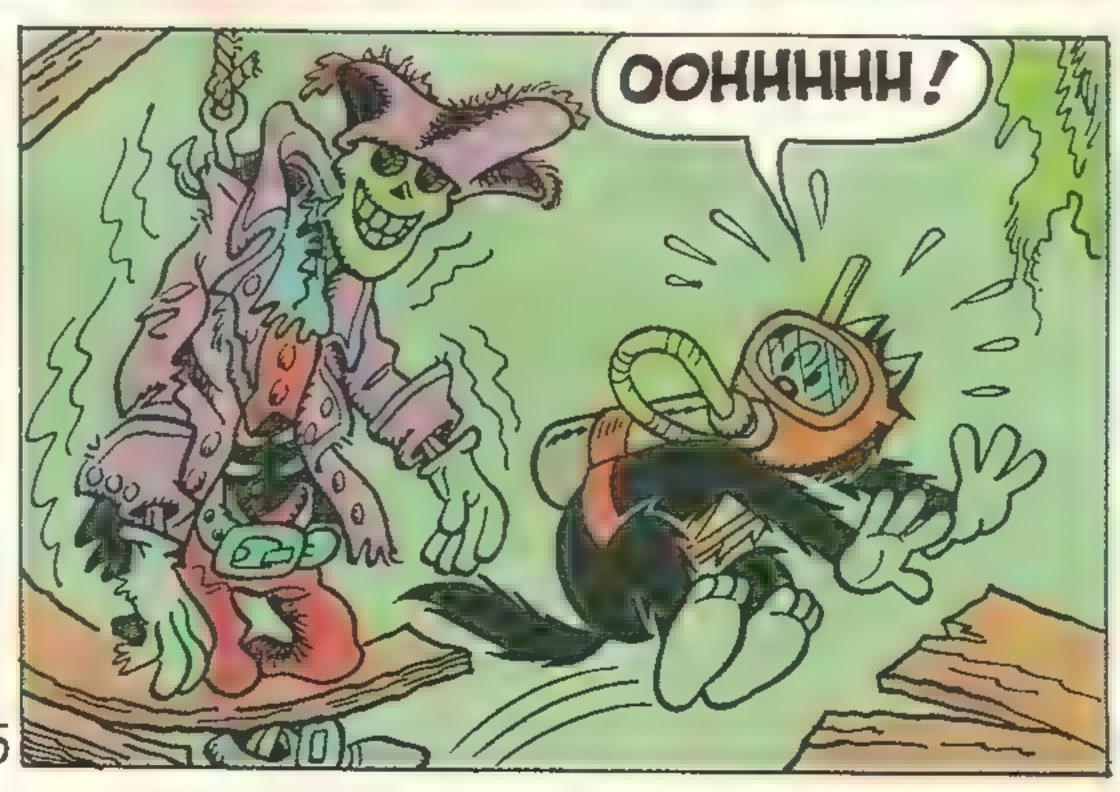


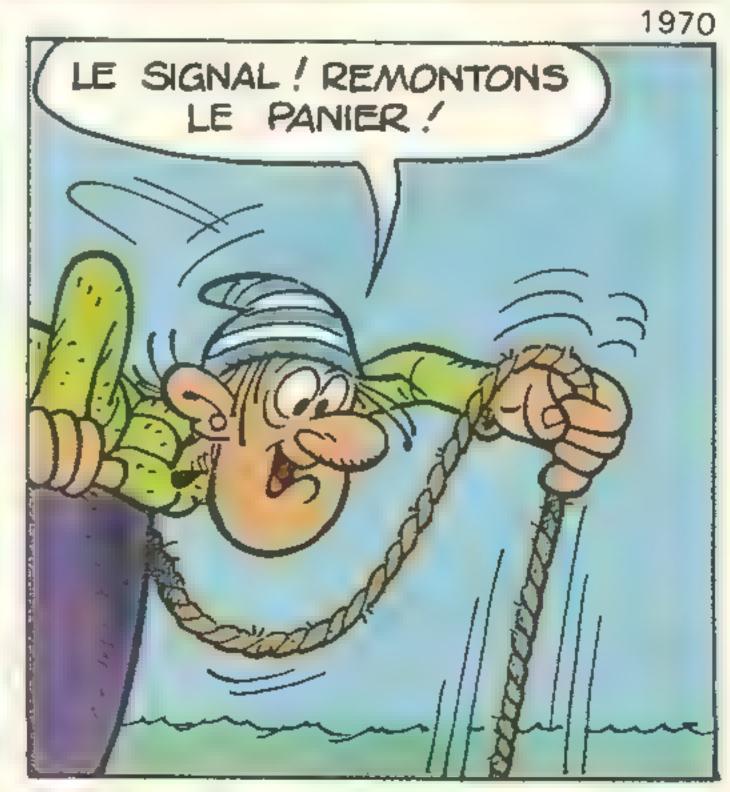






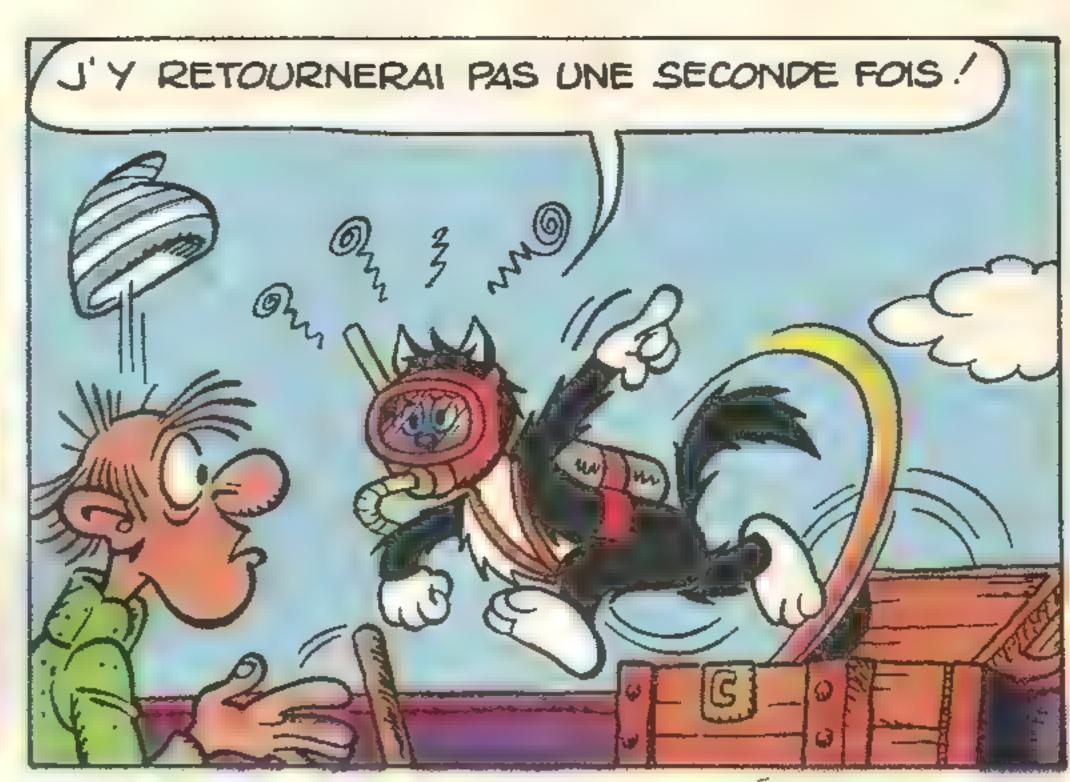




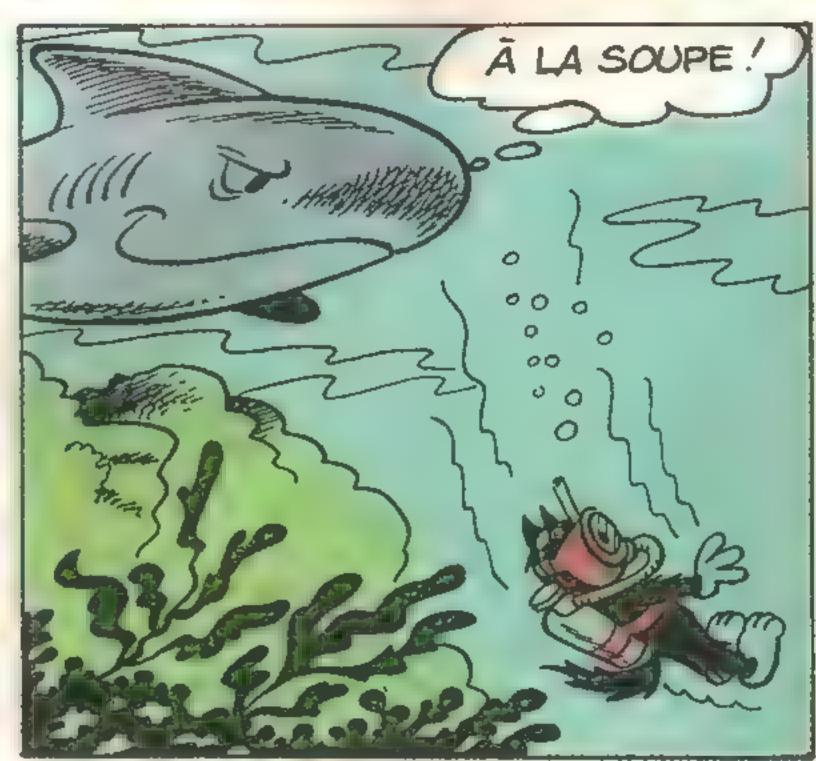


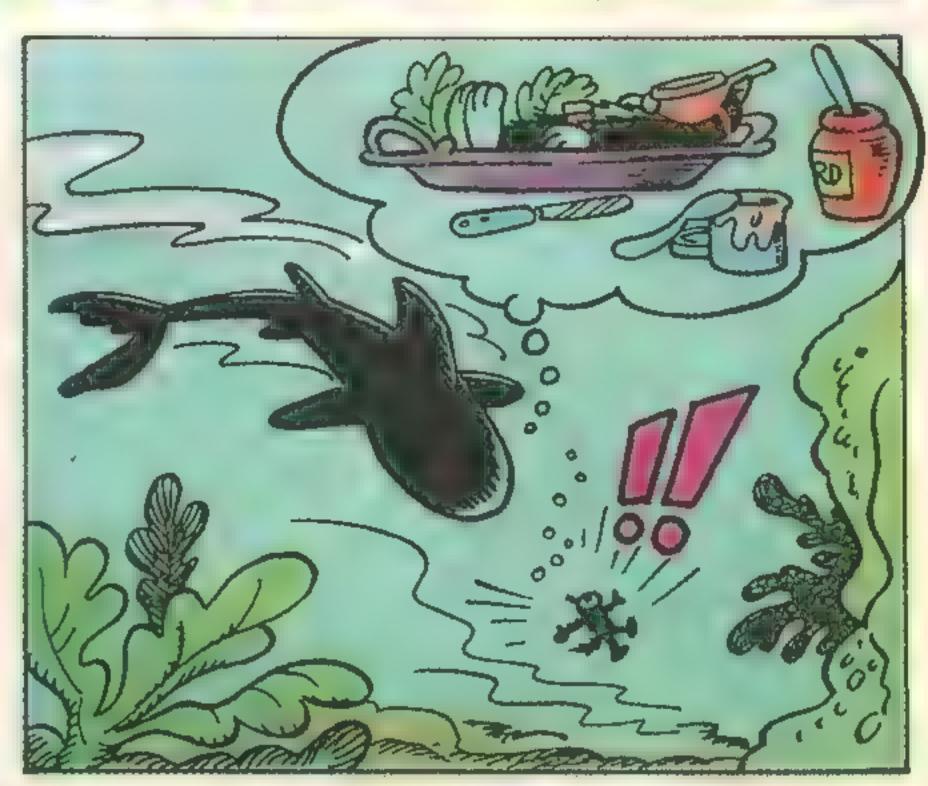




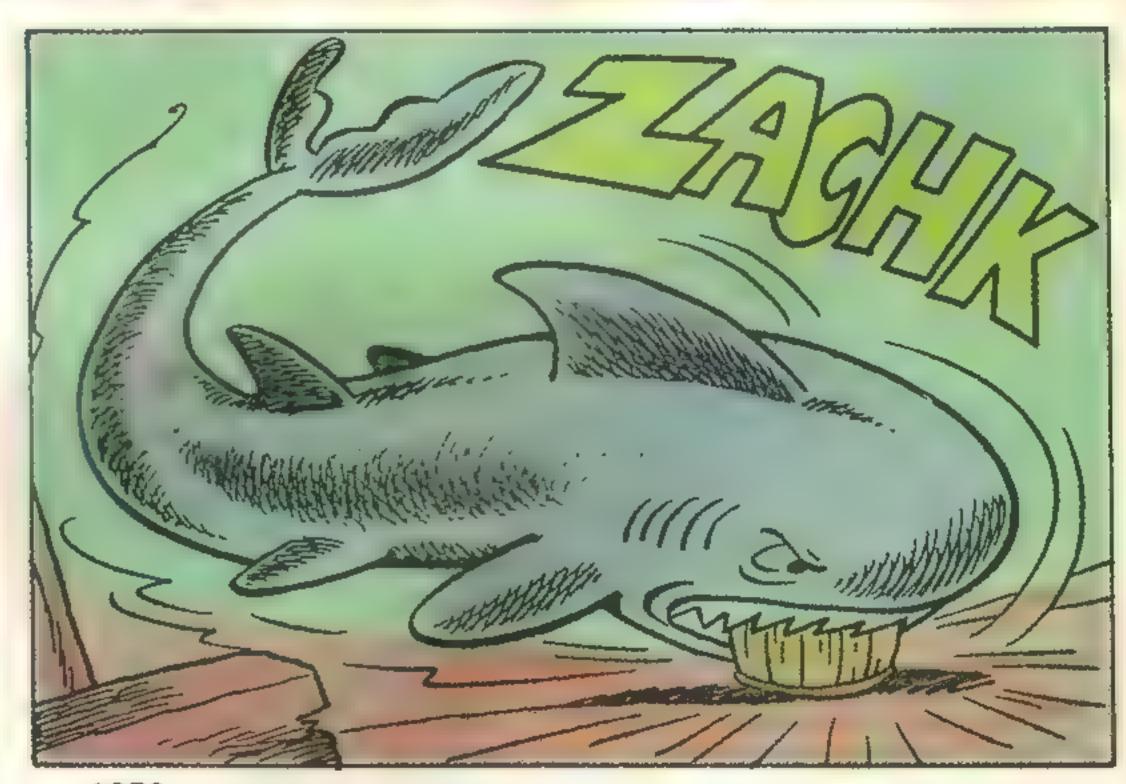


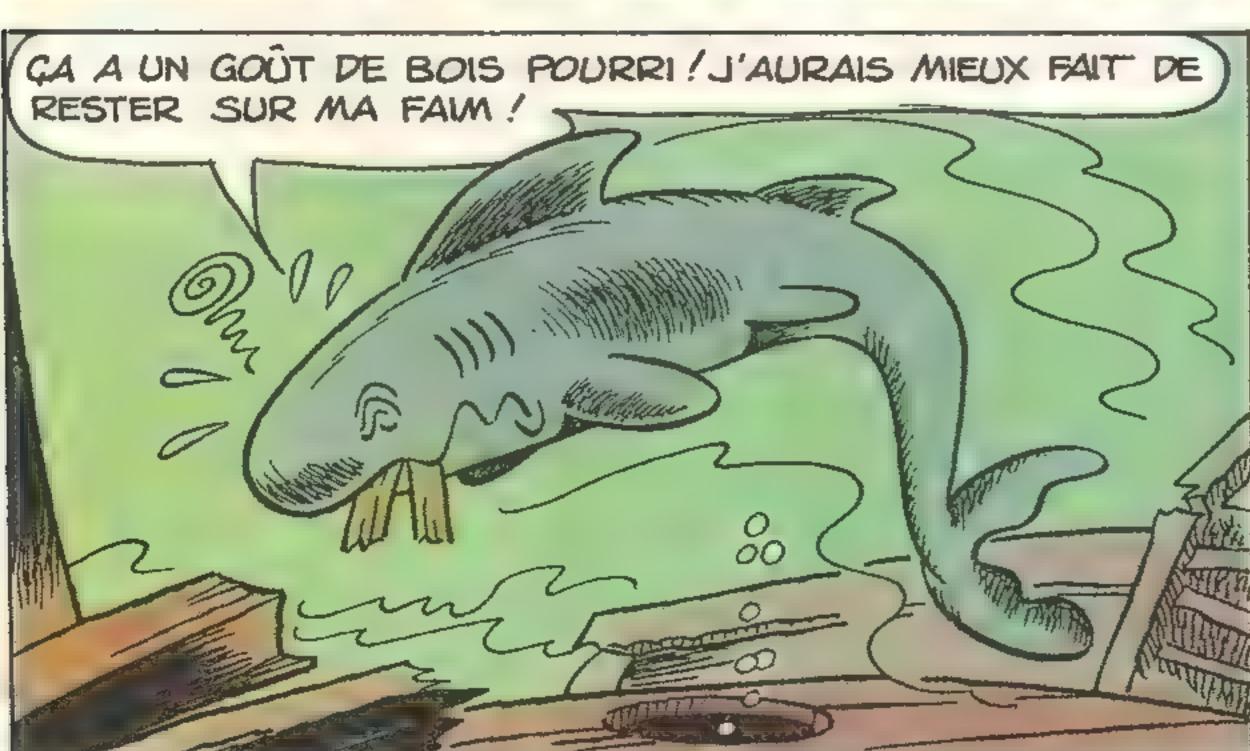


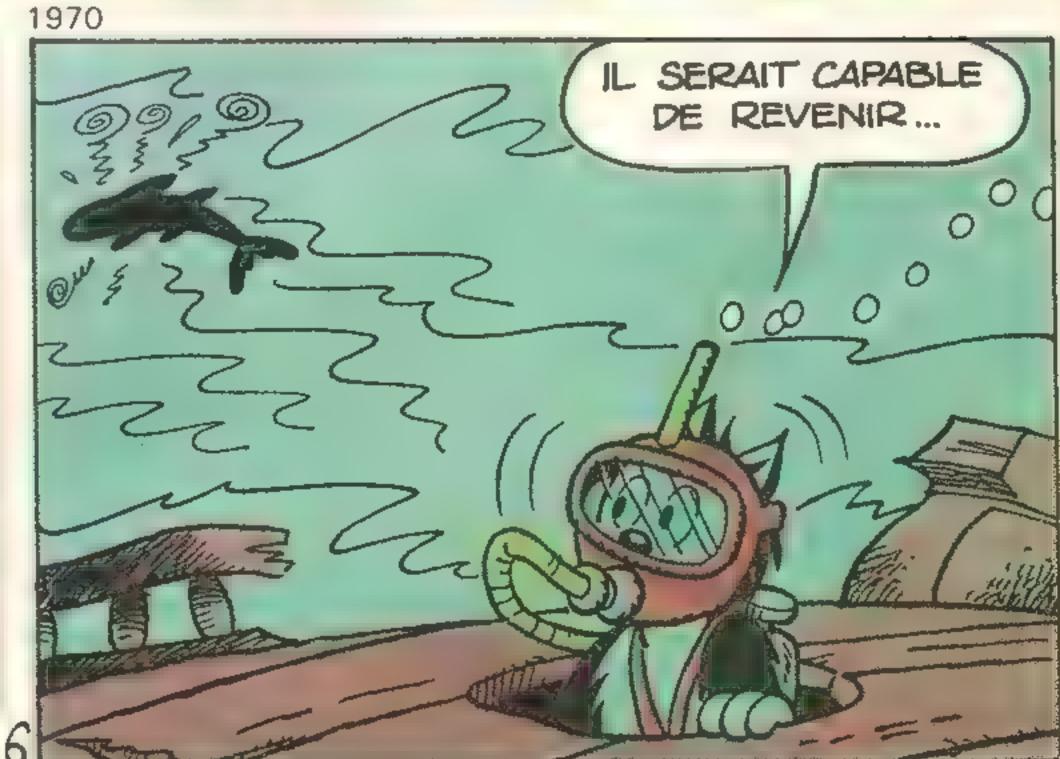




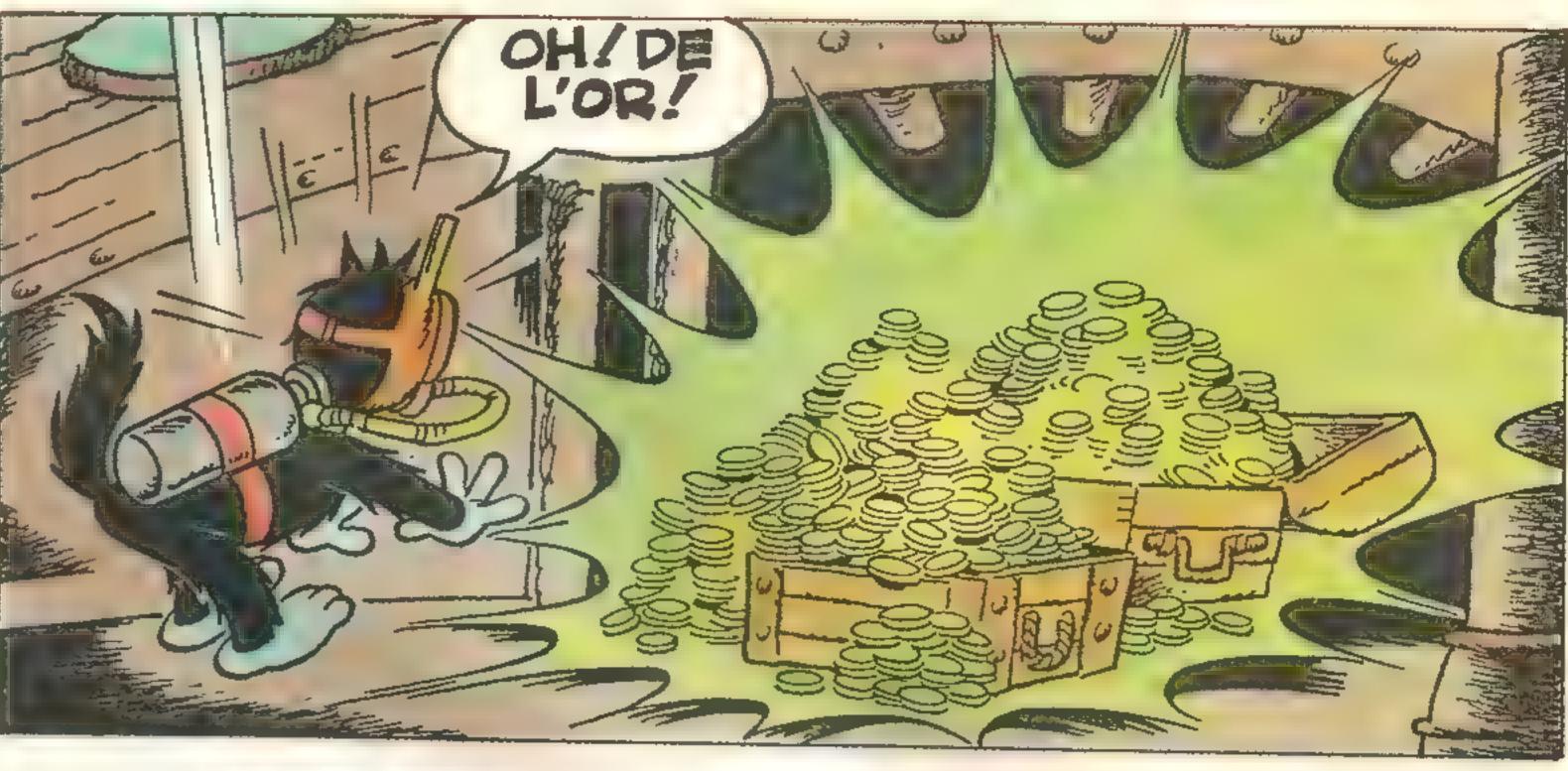






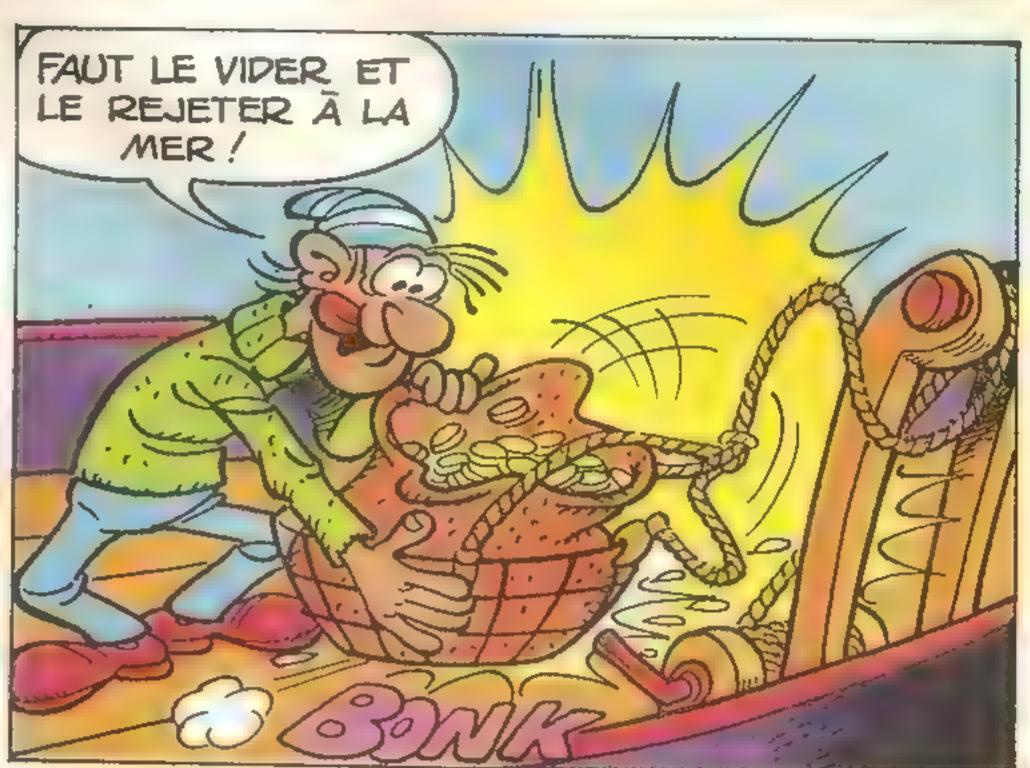








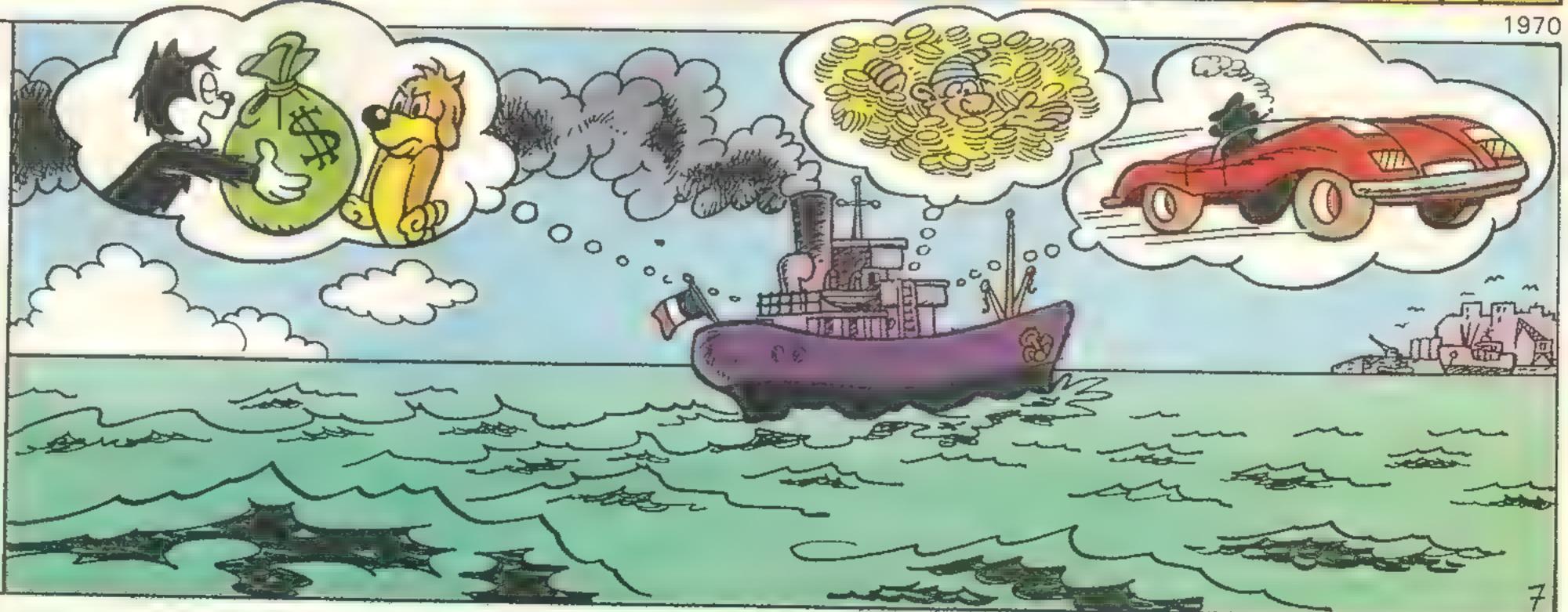








LE VOYAGE DE RETOUR EST SANS HISTOIRE... LES RÊVES VONT BON TRAIN...



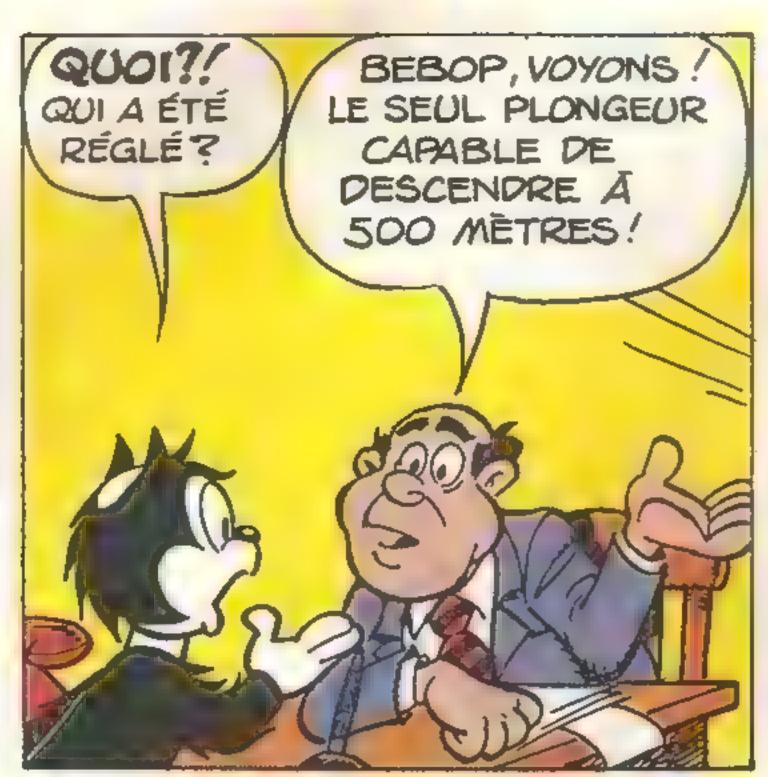


LE LENDE-MAIN...



1970





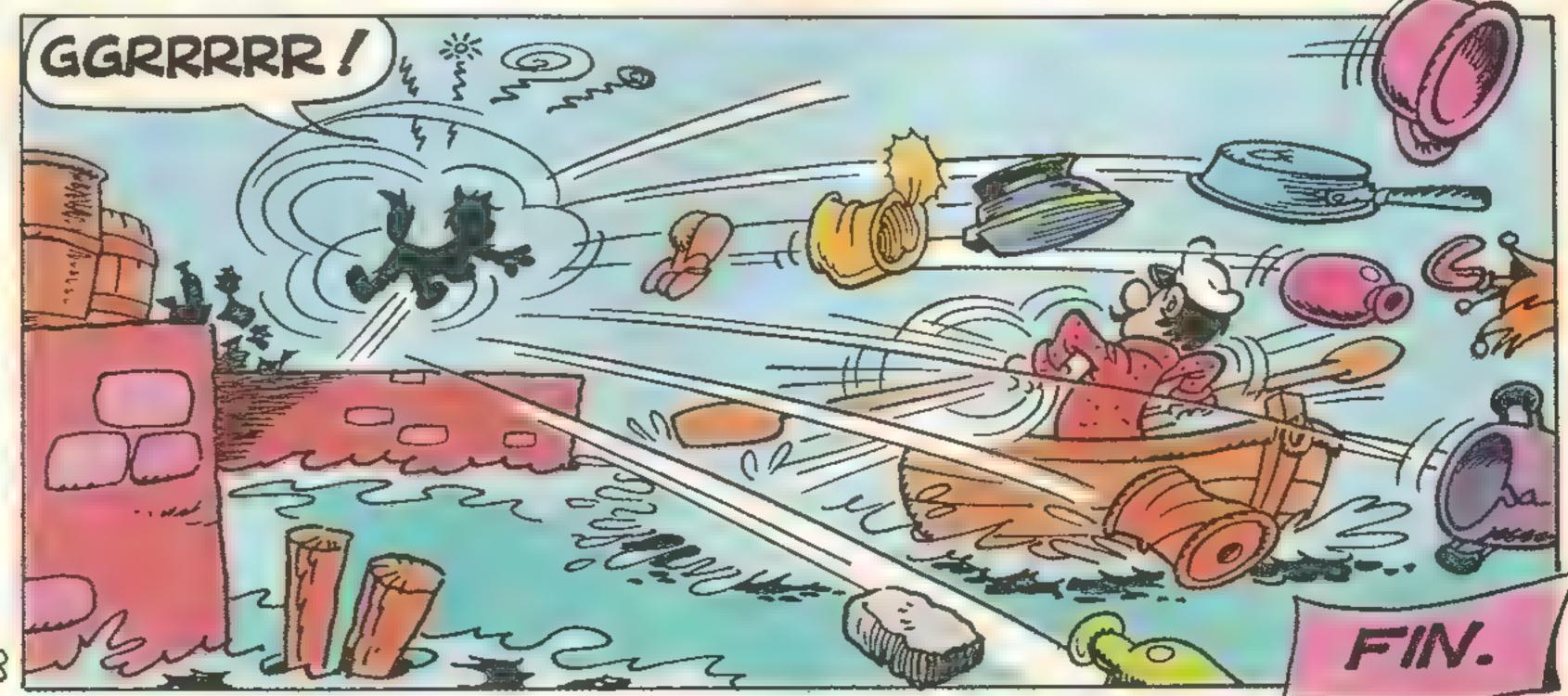






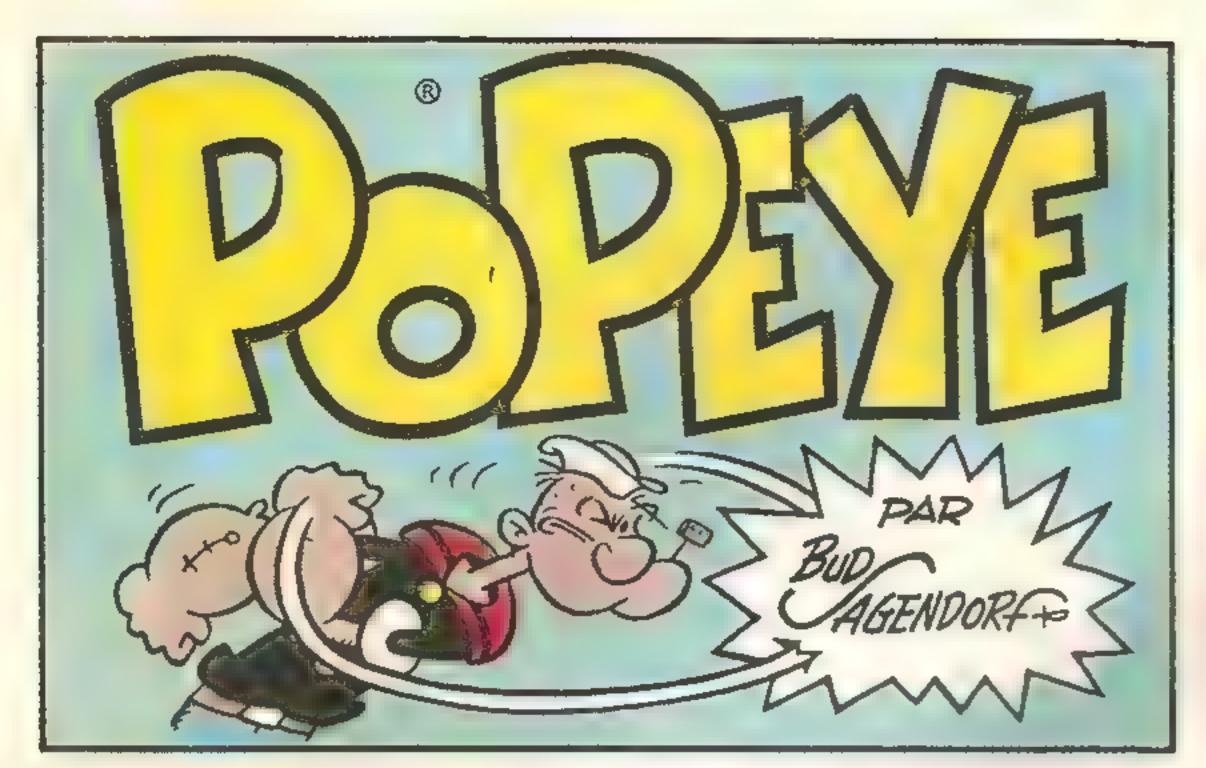


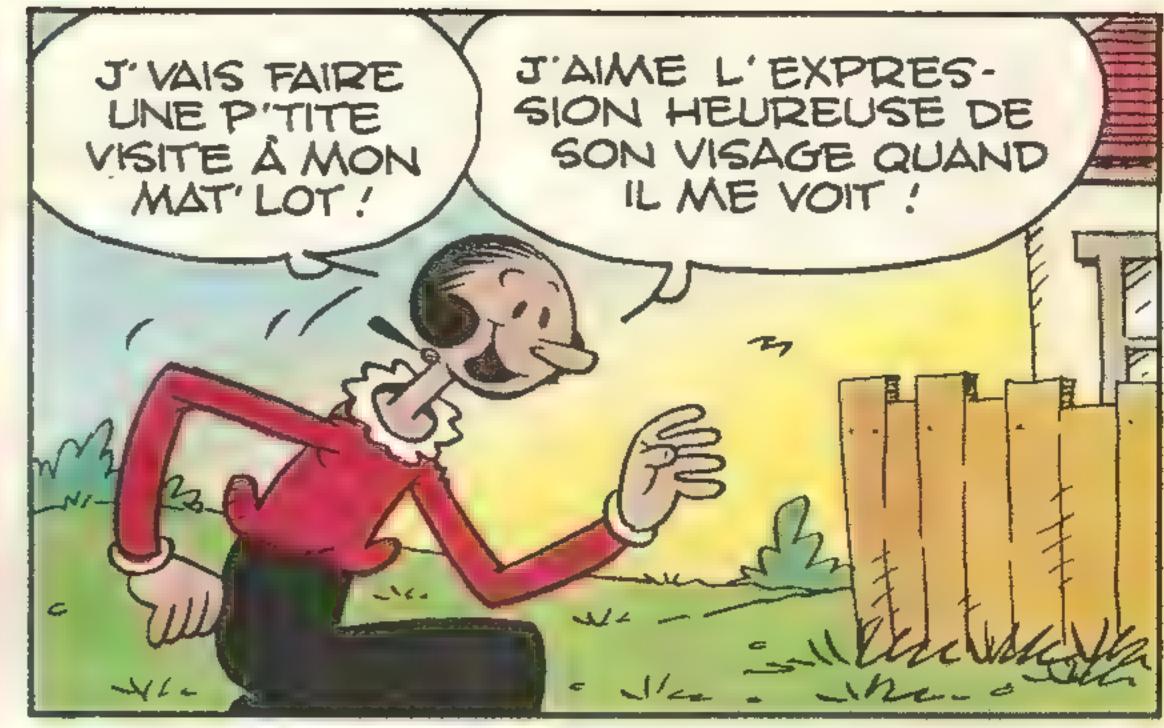
JE PARS EN CROISIÈRE, À







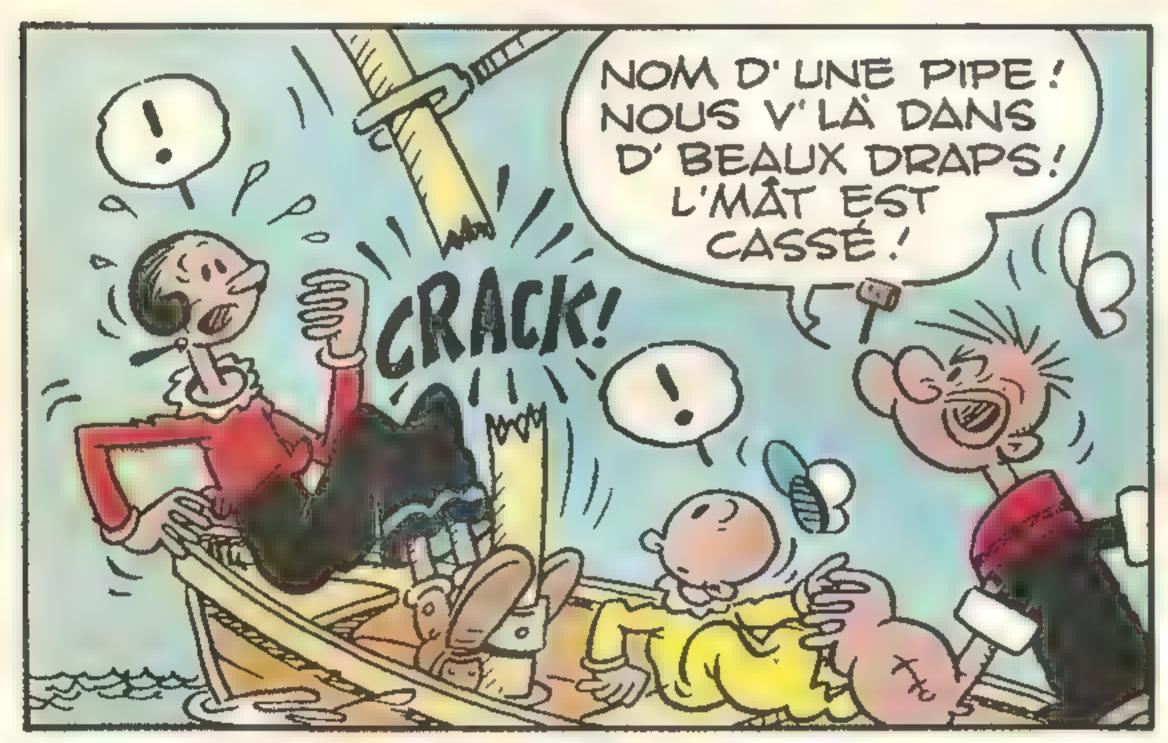








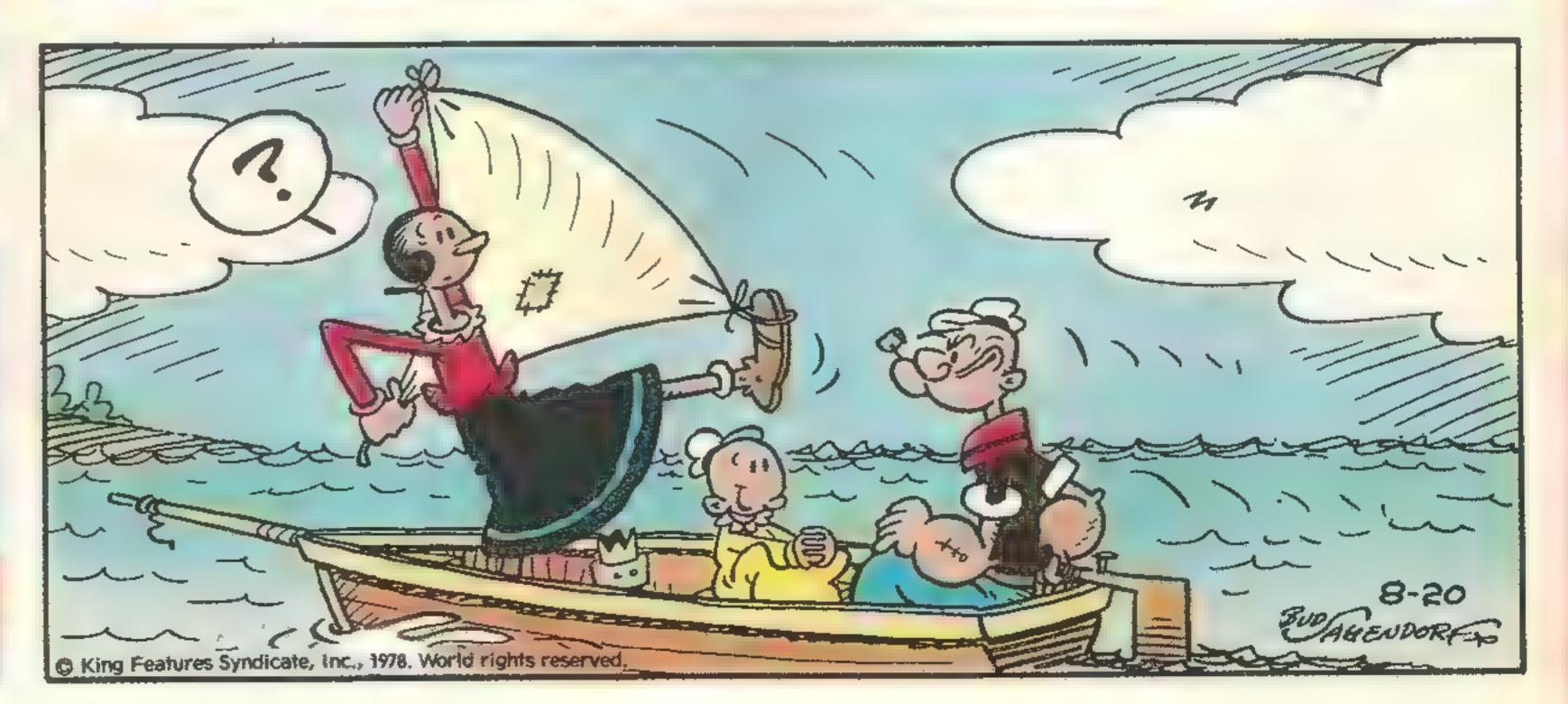






DISTRIBUÉ PAR OPÉRA MUND

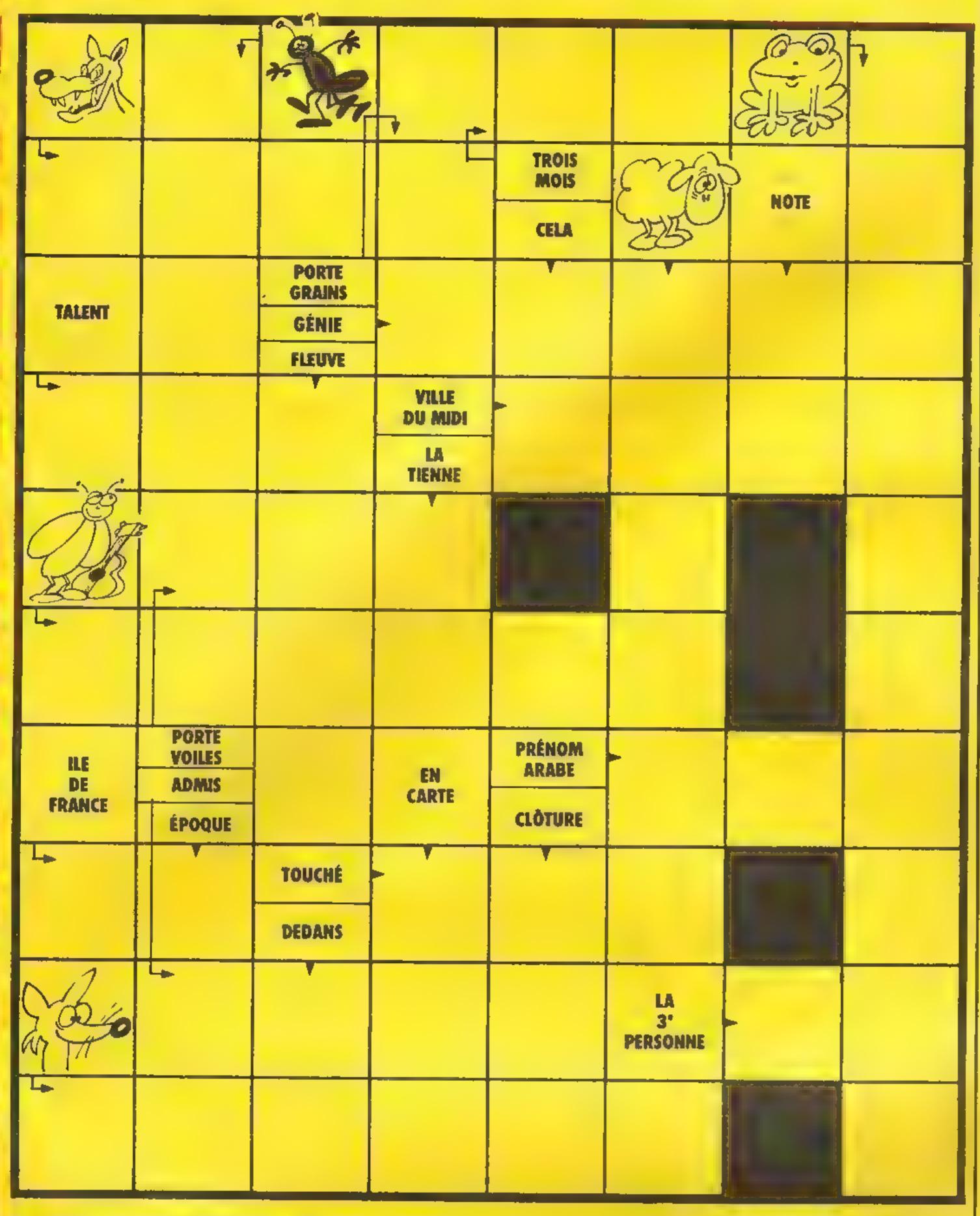








#### 2. FLÉCHOPIF \*\*



#### 3. JE BLAGUE

Cette semaine, c'est Michel Franck, 78170 La Celle-Saint-Cloud, qui gagne, avec l'histoire que voici.

Une dame, avec quelques uns de ses enfants, entre dans un magasin. La dame demande à une vendeuse : « Pardon, Mademoiselle, le rayon des enfants? »

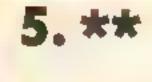
Alors, une des fillettes s'écrie: « Ah! non, Maman, nous sommes déjà huit à la maison, tu ne trouves pas que c'est assez?! »

Michel va recevoir ce magnifique flipper électronique WILDFIRE, offert par MECCANO.



#### 4. DE QUOI JOUENT-ILS?\*









Ton dessin sera vraiment superbe si tu prends des crayons ou des feutres Corade pour colorier les cases.

#### Code des couleurs:

1: jaune - 2: blanc - 3: rose -4:rouge-5:bleu-6:gris-7: noir.



#### 6. JEU À POINTS \* **POUR QUI SE PREND-T-IL?**

Tu le sauras, en réunissant les points chiffrés par un trait.



#### 7. JEU D'OMBRES \*

A quel personnage appartient cette ombre: 1, 2 ou





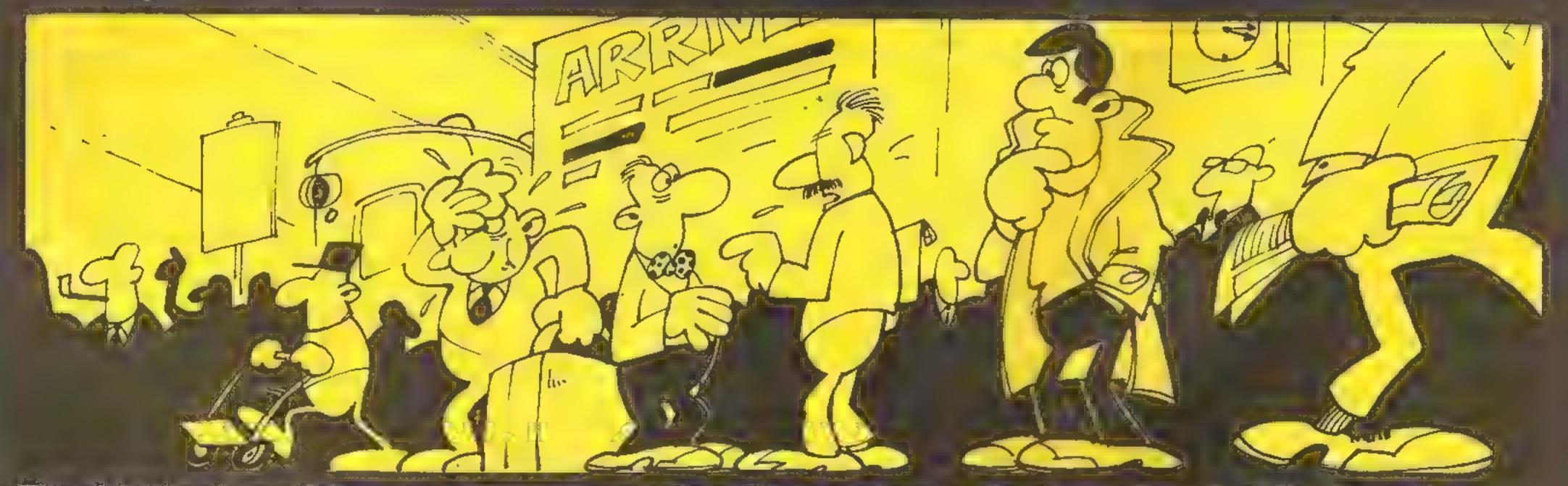
SMARTIES commence et finit par la lettre S. Il en est de même pour les noms de nombreuses villes de France. Dans les pastilles en couleurs, place des let-tres de manière à obtenir trois noms de villes commençant et finissant par S. Pour t'aider, j'ai toujours donné la même couleur à la même lettre.







Depuis quelque temps, Tim soupconne Fredo l'Artiste, voleur à la tire, « professionnel », d'être l'auteur de nombreux vols de valises dans la gare de Lyon. Malheureusement, Tim ne connaît pas Fredo, car il ne l'a jamais vu.



Tim décide donc d'observer attentivement les allées et venues des gens dans la salle des « Pas-perdus », et de guetter leurs moindres faits et gestes, en regardant surtout les valises, bien entendu!



Tout à coup, Tim comprend comment Fredo s'y prend pour voler une valise, et du même coup, il sait à quoi ressemble Fredo l'Artiste. Et toi, le sais-tu?



avec un jeu facile qui se court en deux étapes.

l-Inscris dans la ligne réservée de ton bulletin-réponse ci-dessous, le mot manquant dans la bulle du dessin.

Ce mot s'écrit tel que PIT et RIK le prononcent.

2-PIT et RIK ont des qualités bien personnelles, qui font leur succès. En voici dix. Classe-les par ordre de préférence dans ton bulletin-réponse, en désignant chaque qualité par la lettre qui la précède dans la liste.

Tu placeras dans la case 1, la qualité qui te semble la plus importante; en n° 2, celle qui est un peu moins évidente, et ainsi de suite.

A - Ils font rire.

B - Ils sont sympas.

C - Ils imaginent des tas de gags.

D - Leurs musiques sont gaies.

E - Leurs mimiques sont drôles.

F - Ils chantent bien.

G - Leur langage est chouette.

- H Leurs costumes sont marrants.
- I Ils sont toujours de bonne humeur.
- J On voudrait être leur copain.

Les gagnants seront ceux (et celles) qui, ayant trouvé le mot de la bulle, auront envoyé la liste de préférences la plus proche de la liste-type qui se dégagera de l'ensemble des réponses.

#### CE QU'IL FAUT FAIRE POUR AVOIR LE MAXIMUM DE CHANCE:

- N'utilise que le bulletin-réponse ci-dessous (copies et photocopies non admises).
- Ecris lisiblement et sans ratures.

## 250 CADEAUX

offerts par PIT et RIK, 50 DISQUES 33 TOURS; 50 TEE-SHIRTS; 150 DISQUES 45 TOURS.



Découpe ton bulletin-réponse et colle-le au dos d'une carte postale, côté correspondance. Puis, envoie cette carte postale à :

LE NOUVEAU PIF JEU-CONCOURS PIT ET RIK 126, rue La Fayette B.P. 90 75461 PARIS CEDEX 10

Poste ta carte postale, suffisamment affranchie, pour qu'elle arrive à Pif avant le 20 avril 1983. Attention: c'est la date d'arrivée et non pas la date de départ de la poste qui compte.

Ce jeu-concours est réservé aux lecteurs et aux lectrices du *Nou-veau-Pif* habitant la France métropolitaine.

| BUL | LETI | N-R | ÉPC | NSE |
|-----|------|-----|-----|-----|
| DU  | JEU  | PIT | ET  | RIK |

1. Voici le nom de la bulle :

2. Voici ma liste de préférences des qualités de PIT et RIK:

| 1 |   | 2 | 3                 |
|---|---|---|-------------------|
| 4 |   | 5 | 6                 |
|   | - | _ | The second second |

| 7 8 9 10 | 7 | ] 8 [ | 9 [ | 10 |  |
|----------|---|-------|-----|----|--|
|----------|---|-------|-----|----|--|

| 1111 | Nom |  |  |  |  | • |  |  |  |  |  | • |  | • |
|------|-----|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|---|
| 1    | _   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |   |

| Prenom  | • | • | • | • |  | • | A | rĜ | le | ) | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | • • | • | • |
|---------|---|---|---|---|--|---|---|----|----|---|---|---|---|---|---|-----|---|---|
| Adresse |   |   |   |   |  |   |   |    |    |   |   |   |   |   |   |     |   |   |

| Ł | vare226 | • | ď |   | • | • | • | • | • • | r.  | • 1 |   | • | 4 | ٠ | ٠ | ٠ | ×. |
|---|---------|---|---|---|---|---|---|---|-----|-----|-----|---|---|---|---|---|---|----|
| r |         |   |   |   |   |   |   |   |     |     |     |   |   |   |   |   |   |    |
| ŗ | Code    |   | • | = | i |   |   |   | V   | ill | le  | ì | į |   | į | į | ì |    |

#### 11. LE JEU DES CHAPEAUX \*\*

Inscris dans les 8 lignes horizontales de la grille, les noms des huit chapeaux que portent PIT et RIK tout autour. Si les noms sont exacts, et bien placés, tu pourras lire, dans la colonne centrale, de haut en bas, dans le sens de la flèche, des noms que tu connais bien



## SOLUTIONS

#### 1. PIT ET RIK ET LA FONTAINE

A: Le Renard et la cigogne. -B: La Grenouille qui voulait se faire aussi grosse que le bœuf. - C: Le Loup et l'agneau. - D: Le Lièvre et la tortue. - E: Le Renard et le bouc.

#### 2. FLÉCHOPIF

HORIZONTALEMENT: Eté-Loup
-Icare-Art-Agen-Mât-Cigale
- Ali - Ré - Emu - Reçu - Il Renard.

VERTICALEMENT: Fourmi – Ere – Tage – En – Epi – Ta – Eca – Ca – Mur – Agneau – Ré – Grenouille.

#### 4. DE QUOI JOUENT-ILS?

Trombone - Flûte - Accordéon - Piano - Violon.

#### 7. JEU D'OMBRES

La bonne ombre va avec le personnage 1.

#### 8. LES JEUX EN COULEURS DE SMARTIES CETTE SEMAINE : LE DÉBUT ET LA FIN

SENLIS - SEES - SENS.

#### 9. L'ÉNIGME DE TIM GARE! DANS LA GARE...

Tim a observé ce personnage qui semble se reposer, avec sa grosse valise, sous le panneau des arrivées. Il lui suffit de mettre sa grosse valise, sans fond, sur une plus petite, pour pouvoir la voler sans éveiller les soupçons et sans être poursuivi...

#### 11. LE JEU DES CHAPEAUX

Avec, horizontalement: CAPE-LINE - BIBI - TOQUE - CAS-QUETTE - CALOT - BERET, CANOTIER et KEPI, tu as obtenu, verticalement, PIT ET RIK.



#### BULLETIN-JEU

#### Comment jouer

- Découpe cette page et va vite chez ton marchand de jouets voir attentivement les E.T. de MATCHBOX.
- Sur place, réponds au moins à 3 des 10 questions ci-contre en cochant <u>la bonne</u> réponse, puis envoie ton bulletin-jeu complété à GMS/Jeu E.T. MATCHBOX 9, rue benoît-malon - 92150 suresnes.
- Les 29 avril et 15 juin 1983, 2 tirages au sort parmi les bulletins-jeu reçus comportant 3 bonnes réponses à au moins 3 questions désigneront 1310 gagnants.

#### Les prix à gagner

- 10 vélos Super-Cross "trial"
- 100 sacs à dos E.T. (style rangers)
- 200 albums-disque du film
  1000 jouets ET MATCHBOX (modèles
- surprise)
  soit au total 1.310 lots qui seront réportio

soit au total 1310 lots qui seront répartis par moitié sur chacun des 2 tirages au sort.

#### Cadeau pour chaque participant

En envoyant ton bulletin-jeu accompagné d'une enveloppe timbrée portant ton adresse, tu recevras 6 autocollants amusants de ET à coller sur tes cahiers, ton sac, etc.

|                                      | questions  | cocher la bonne réponse                                   |
|--------------------------------------|--|---|
| question 1<br>jouet Nº 1             | Sur le vrai jouet MATCHBOX le<br>bouton remontoir qui fait marcher<br>E.T. en se dandinant est situé | Dans Sur le Sous<br>le dos côté lui                       |
| question 2<br>jouet N <sup>o</sup> 1 | Sur le vrai jouet MATCHBOX<br>quand E.T. marche, sa tête<br>se balance                               | De haut Sur D'avant en bas le côté en arrière             |
| question 3<br>jouet N° 2             | Sur le vrai jouet MATCHBOX ELLIOTT porte un blouson  | Jaune Rouge Blanc   |
| question 4<br>jouet No 2             | Sur le vrai jouet MATCHBOX la couleur du vélo-cross d'ELLIOTT est                                    | Verte Rouge Jaune   |
| question 5<br>jouet No 3             | Sur le vrai jouet MATCHBOX dans<br>son emballage, le cou de E.T. qui<br>s'allonge et se rétracte est | En position A l'état allongée normal                      |
| question 6<br>jouet No 5             | Sur le vrai jouet MATCHBOX le téléphone que tient E.T. est   | Rouge Blanc Noir  |
| question 7<br>ouet No 6              | Sur le vrai jouet MATCHBOX<br>E.T.   | Tient bien sa Ne tient pas sa dictéemagique dictéemagique |
| question 8<br>ouet Nº 7              | Sur le vrai jouet MATCHBOX le peignoir que porte E.T   | Est de cette Est beaucoup longueur plus court             |
| question 9<br>ouet N° 8              | Sur le vrai jouet MATCHBOX<br>E.T. tient entre ses mains   | Un pot de Une bran- Un fleurs che de sapin bocal          |
| question 10<br>ouet N <sup>o</sup> 9 | Sur le vrai jouet MATCHBOX<br>le chapeau que porte E.T   | A bien cette N'a pas cette forme                          |

Jeu sans obligation d'achat.
Envoi d'un bulletin, du règlement complet, remboursement du timbre utilisé pour participer sur simple demande à l'adresse du jeu (maximum 1 demande par foyer).



le lance-bulles géant. Fini les mini-bulles, les bulles de pacotille, les bulles de rien-du-tout... Le temps des maxi-bulles est arrivé! La cicrane et la froumi... pardon, je veux dire... Pit et Rik, champions toutes catégories dans l'art de coincer la bulle, vont t'en bavardurer 2 mots.

La cicrane: Gring!...

La froumi: Tiens, qué né sé qué gring?

La cicrane: Cé né cicrane...

La froumi: Hé! la cicrane, kèss ke té né brandibulle? Et ko cè ça?... C'est la dernière crakette de

tennis de jaune borgne toute trouée?

La cicrane: Mais non, la froumi! Ça né le dernier

gagaget de Pit et Rik : le maxi-bulles!

#### TRADUCTAGE:

La cicrane: Dring!...

La froumi: Tiens, qui est-ce qui sonne? La cicrane: C'est moi, la cicrane...

La froumi : Hé! la cicrane, qu'est-ce que tu fabriques? Et ça, qu'est-ce que c'est?... C'est la dernière raquette de Björn Borg toute trouée?

La cicrane: Mais non, la froumi! C'est le dernier gadget de Pif: le lance-bulles géant de Pit et Rik!

#### MODE D'EMPLOYAGE:

Demandez à votre mamou du liquidage à vaisselle, et composez nalors une solutage de 2/3 d'eau, toute mouille, et 1/3 de liquidage laven'écuelle.

Bien mélambrouiller le solutage.

Trempoter son gagaget dans la n'écuelle de liqui-

dage.

Faisez doucement un gesticulage du bras, de grauche à doite (ou visez verre sale), comme pour né fichez une baffe à l'air, et là on fabricote la maxi-bulle.

> Pour pouvoir réaliser tes bulles tout à fait tranquillement, je te conseille de te mettre à ton balcon, dans la cour de ton immeuble, ou dans ton jardin.



peut-être de le demander homogène. N'utilise pas le bien avant de faire les pas saccadé. Tu obtien-à ton papa ou à ta maman) d'assiette creuse. Le mieux bulles. dras une magnifique bulle. et compose une solution serait d'utiliser une liquide à vaisselle. de ton gadget.

de 2/3 d'eau et 1/3 de assiette plate du diamètre

4. Effectue alors un large vaisselle (le mieux est afin d'obtenir une solution dans l'assiette, et égoutte- mouvement latéral, surtout

à un enfant de moins de 36 mois.



#### **AUTRES UTILISAGES:**

Tu peux souffloter dedans.

Après avoir trempé le gadget dans le liquide, tu peux souffler doucement, mais de manière continue.

Tu peux né faire de bas n'en ho (on voit ralors comme un grod boudinage, comme les chosseks à la cicrane).

Tu peux effectuer ton geste de bas en haut ou de haut en bas. Le résultat : une superbe bulle-chaussette.





EDITIONS VAILLANT, 126, rue La Fayette, 75461 PARIS CEDEX 10 - Tél.: 246.92.25. Directeur de la publication: Jean-Claude LE MEUR - Comité de Direction: Jean-Claude LE MEUR - Hélène BRAYE - Robert ANDREUCCI - Numéro de Commission Paritaire: 57.826 - Loi numéro 49956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse - Dépôt légal: avril 1983. Ce journal n'est complet qu'avec son gadget paginé en III et IV de couverture. Conditionnement sous film rétractable CONDI-PLAST. Tél. 420.40.63. Imp. en France par les Imprimeries de la Noue, n°7231, 65, av. Jean-Lolive, 93170 Bagnolet. N° de codif. N.M.P.P. - VILLETTE PARIS 2806 - RUNGIS 2547